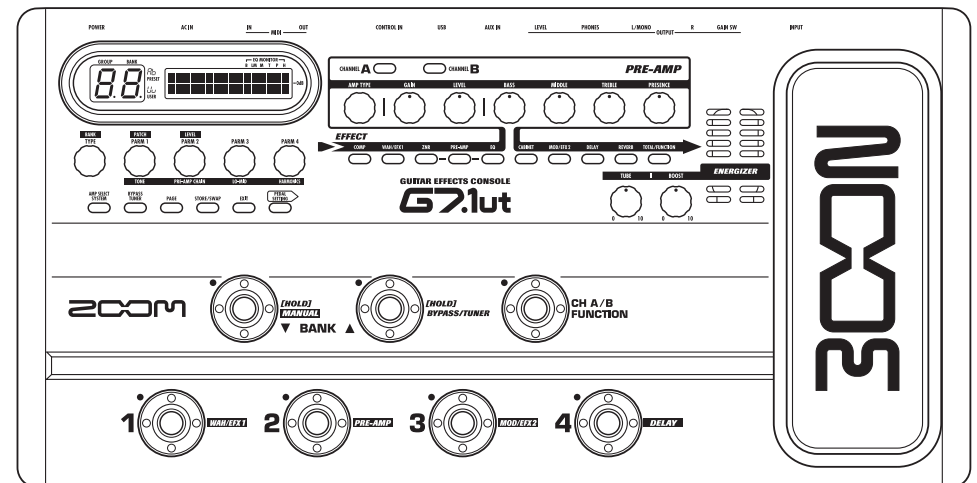


GUITAR EFFECTS CONSOLE

G7.1ut

Mode d'emploi



ZOOM


© ZOOM Corporation


La reproduction de ce manuel, en totalité ou partie, par quelque moyen que ce soit, est interdite.

PRECAUTIONS DE SECURITE ET D'EMPLOI

PRECAUTIONS DE SECURITE

Dans ce manuel, des symboles sont employés pour signaler les messages d'alerte et précautions à lire afin de prévenir les accidents. Leur signification est la suivante:

 Ce symbole identifie des explications concernant des dangers extrêmes. Si vous l'ignorez et utilisez mal votre appareil, vous encourez des risques de graves blessures ou même de mort.

 Ce symbole signale des explications concernant des facteurs de danger. Si vous l'ignorez et utilisez mal votre appareil, vous risquez des dommages corporels et matériels.

Veillez suivre les consignes de sécurité et précautions d'emploi pour une utilisation sans danger du G7.1ut.

A propos de l'alimentation

- Veillez à n'utiliser qu'un adaptateur secteur fournissant un CC 15V, 1,5A et doté du "-" en fiche centrale (AD-0012 Zoom). L'emploi d'un adaptateur d'un autre type pourrait endommager l'unité et présenter des risques.
- Ne connectez l'adaptateur secteur qu'à une prise électrique de la tension requise par celui-ci.
- Quand vous déconnectez l'adaptateur de la prise, saisissez l'adaptateur et ne tirez pas sur le câble.
- En cas de non utilisation prolongée ou durant un orage, déconnectez l'adaptateur secteur de la prise électrique.
- Ne pincez pas le cordon d'alimentation, ne le coudez pas excessivement et ne placez aucun objet lourd dessus.

Environnement

Pour prévenir le risque d'incendie, choc électrique ou mauvais fonctionnement, évitez d'utiliser votre G7.1ut dans des conditions où il est exposé à des:

- Températures extrêmes
- Sources de chaleur telles que radiateurs ou poêles
- Forte humidité
- Poussière excessive ou sable
- Vibrations excessives ou chocs

Gardez un espace minimal de 5 cm autour de l'unité pour assurer une ventilation suffisante. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation avec des objets comme des journaux ou des rideaux.

Maniement

- Ne placez jamais d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur le G7.1ut car cela peut causer un choc électrique.
- Ne placez pas sur le G7.1ut des sources à flamme nue telles que des bougies allumées car cela pourrait provoquer un incendie.
- Le G7.1ut est un instrument de précision. Evitez d'exercer une force excessive sur ses commandes. Ne le laissez pas tomber, et ne le soumettez pas à des chocs ou des pressions excessives.

- Ne laissez aucun corps étranger (pièces ou épingles etc.) ni du liquide pénétrer dans l'appareil.



Connexion des câbles et prises d'entrée/sortie

Vous devez toujours éteindre le G7.1ut et tout autre équipement avant de connecter ou déconnecter tout câble. Veillez aussi à déconnecter tous les câbles et l'adaptateur secteur avant de déplacer le G7.1ut.



Modifications

N'ouvrez jamais le boîtier du G7.1ut et ne modifiez ce produit en aucune façon car cela pourrait l'endommager.



Volume

N'utilisez pas le G7.1ut à fort volume durant une longue période car cela pourrait entraîner des troubles auditifs.

Précautions d'emploi

Interférences électriques

Pour des raisons de sécurité, le G7.1ut a été conçu afin d'assurer une protection maximale contre l'émission de radiations électromagnétiques par l'appareil, et une protection vis à vis des interférences externes. Toutefois, aucun équipement très sensible aux interférences ou émettant de puissantes ondes électromagnétiques ne doit être placé près du G7.1ut, car le risque d'interférences ne peut pas être totalement éliminé.

Avec tout type d'appareil à commande numérique, y compris le G7.1ut, des interférences électromagnétiques peuvent causer un mauvais fonctionnement et altérer ou détruire les données. Il faut veiller à minimiser le risque de dommages.

Nettoyage

Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer le G7.1ut. Si nécessaire, humidifiez légèrement le chiffon. N'utilisez pas de nettoyant abrasif, de cire ou de solvant (tel que diluant pour peinture ou alcool de nettoyage), car cela pourrait ternir la finition ou endommager la surface.

Veillez conserver ce manuel dans un endroit pratique pour vous y référer ultérieurement.

- * MIDI est une marque déposée de l'Association of Musical Electronics Industry (AMEI).

Sommaire

PRECAUTIONS DE SECURITE ET D'EMPLOI	2
Caractéristiques	4
Termes utilisés dans ce manuel	5
Commandes et fonctions	6
Branchement	8
Mise sous tension	9
Prise en main 1 (Mode de jeu/Mode manuel)	10
Prise en main 2 (Mode d'édition/Mode de mémorisation)	12
Sélection des patches pour le jeu (Mode de jeu)	14
Affichage de façade	14
Sélection d'un patch	14
Réglage du son	15
Emploi de l'Energizer	16
Commutation on/off des modules au pied durant le jeu (Mode manuel)	18
Emploi de l'accordeur interne (Bypass/Mute)	20
Emploi de l'accordeur chromatique	20
Emploi d'autres types d'accordeur	22
Changement du son d'un patch (Mode d'édition)	23
Configuration de patch	23
Etapes de base du mode d'édition	23
Changement de nom de patch	26
Mémorisation de patches et de banques (Mode Store)	27
Mémorisation/échange de patches	27
Mémorisation/échange de banques	28
Retour des patches aux conditions d'usine par défaut	29
Emploi de la pédale d'expression	30
A propos de la pédale d'expression intégrée	30
Assignment de commandes à la pédale d'expression intégrée	30
Réglage de la pédale d'expression intégrée	32
Emploi d'une pédale d'expression externe	33
Emploi de la pédale Fonction	34
Spécification du tempo pour un patch	35

Exemples d'emploi MIDI	37
Ce que vous pouvez faire avec le MIDI	37
Sélection du canal MIDI	37
Emission/réception d'informations de changement de patch par MIDI (changement de programme)	38
Emission/réception d'informations de mouvement de pédale/commutateur/touche par MIDI (changement de commande)	41
Emission/réception de données internes du G7.1ut par MIDI	44
Autres fonctions	46
Emploi de la fonction ARFM	46
Emploi du G7.1ut comme interface audio pour un ordinateur	48
Coupage de la sortie directe quand la connexion USB est employée	49
A propos du logiciel éditeur/bibliothèque	50
Réglage du contraste de l'afficheur	50
Enchaînement des effets	51
Commutation entre son d'interprétation "live" et son d'enregistrement direct	51
Emploi de la fonction Amp Select	52
Changement de la position d'insertion de la section préampli et du module WAH/EFX1	52
Types et paramètres d'effet	54
Comment lire le tableau des paramètres	54
Module COMP	55
Module WAH/EFX1	55
Module ZNR	57
Module PRE AMP	58
Module EQ	59
Module CABINET	60
Module MOD/EFX2	60
Module DELAY	64
Module REVERB	65
Module TOTAL	66
Guide de dépannage	68
Caractéristiques techniques	69
Tableau d'équipement MIDI	70

* Microsoft et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

* Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer.

* Les marques déposées, noms de produit et noms de société mentionnés dans ce document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

* Les noms de fabricants et de produits mentionnés dans ce tableau sont des marques commerciales ou déposées de leurs détenteurs respectifs. Les noms servent seulement à illustrer des caractéristiques sonores et n'indiquent aucune affiliation avec ZOOM CORPORATION.

Caractéristiques

Merci d'avoir choisi le **G7.1ut ZOOM** (appelé simplement "**G7.1ut**" dans ce manuel). Le G7.1ut est un processeur multi-effet sophistiqué disposant des caractéristiques suivantes.

● Toute dernière technologie pour des performances de haut niveau

L'excellente qualité sonore est assurée par un traitement de signal avec échantillonnage en 96 kHz/24 bits et traitement interne en 32 bits. La réponse en fréquence reste plate jusqu'à 40 kHz, et le bruit converti en entrée atteint le chiffre étonnant de -120 dB ou mieux encore. Le port USB intégré sert à la connexion directe à un ordinateur. Vous pouvez utiliser le G7.1ut comme interface audio pour l'ordinateur, permettant l'enregistrement direct avec le logiciel station de travail audio numérique fourni.

● Eventail polyvalent de 92 effets

Parmi une palette polyvalente de 92 effets, 9 d'entre eux (y compris la réduction de bruit ZOOM ZNR) peuvent être simultanément utilisés. Recréez le son d'amplis et pédales d'effet célèbres, utilisez l'égaliseur 6 bandes pour guitare ou faites votre choix parmi de nombreux autres effets remarquables. Le G7.1ut surpasse aisément les caractéristiques habituelles de sa catégorie.

● Patches prêts à l'emploi

Les combinaisons et réglages de modules d'effet peuvent être mémorisés et rappelés sous forme de patches. Le G7.1ut offre 80 patches presets prêts à l'emploi dès sa sortie du carton, plus 80 patches personnels (user) pouvant être librement mémorisés, pour un total de 160 choix. L'intervalle de coupure du son en cas de changement de patch a été réduit à moins de 7 millisecondes, ce qui rend les changements de patch quasiment transparents.

● Remarquable pour le travail sur scène ou l'enregistrement direct

La section préampli dispose de deux canaux et chaque type de distorsion a deux algorithmes dédiés, un pour le jeu "live" et l'autre pour l'enregistrement direct. L'effet CABINET simule les caractéristiques d'un enregistrement d'ampli au micro et l'algorithme est automatiquement changé en fonction du réglage on/off de CABINET. Une caractéristique de sélection d'ampli fait correspondre le son à l'ampli que vous utilisez. Brancher le G7.1ut à l'entrée amplificateur de puissance de l'ampli guitare n'est pas un problème: réglez simplement le sélecteur -10 dBm/+4 dBm en position +4 dBm.

● L'accordeur chromatique automatique intégré accepte les accords spéciaux

En plus de l'accordeur chromatique automatique standard, diverses autres méthodes d'accord sont possibles. L'accordeur est conçu pour vous permettre un emploi facile sur scène.

● Pédale d'expression livrée en standard

Réglez le timbre ou le volume d'un effet en temps réel avec la pédale d'expression intégrée à l'unité. Les possibilités de jeu créatif sont infinies. La prise CONTROL IN de la face arrière vous permet de brancher une pédale externe (FP01/FP02) et de l'utiliser comme pédale de volume dédiée.

● Energizer à lampe

L'Energizer à lampe façonne le signal de sortie analogique pour produire ce son chaud et dynamique caractéristique d'un ampli à lampes.

● Commutateur de fonction programmable

Le commutateur de fonction programmable par l'utilisateur accroît encore la flexibilité et vous permet d'optimiser l'unité pour chaque application. Utilisez-le pour changer de canal de préampli, régler le temps de retard, commuter on et off le maintien de delay ou pour diverses autres tâches.

Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel pour tirer le meilleur parti de votre G7.1ut et pour vous assurer des performances et une fiabilité optimales.

Termes utilisés dans ce manuel

Cette section explique quelques termes importants utilisés dans le manuel du G7.1ut.

■ Module d'effet

Comme représenté dans l'illustration ci-dessous, le G7.1ut peut être comparé à une combinaison de plusieurs effets simples. Chacun d'entre eux est appelé module d'effet. En plus des modules comme le module compresseur (COMP), le module simulateur d'ampli/distorsion (PRE-AMP) et le module d'effet de modulation (MOD/EFX2), le G7.1ut dispose également d'un module pour la réduction de bruit ZOOM (ZNR). Des paramètres tels que l'intensité d'effet peuvent être réglés individuellement pour chaque module et les modules peuvent être commutés on et off à loisir. La suite de modules ZNR, PRE-AMP, EQ et CABINET fonctionne comme un préamplificateur virtuel piloté par les commandes et touches de la section préampli de la façade.

■ Type d'effet

La plupart des modules d'effet comprennent plusieurs effets différents que l'on appelle types d'effet. Par exemple, le module d'effet de modulation (MOD/EFX2) comprend chorus, flanger, pitch shifter, delay et d'autres types d'effet. Un seul d'entre eux peut être sélectionné à la fois.

■ Paramètre d'effet

Tous les modules d'effet ont des aspects qui peuvent être contrôlés. Ce sont les paramètres d'effet, réglables avec les commandes de paramètre 1-4 de la façade. Quand on compare un module d'effet à une pédale d'effet, les paramètres changent le timbre et l'intensité d'effet comme les commandes sur la pédale.

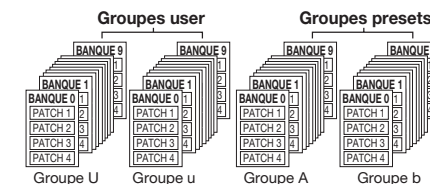
■ Patch

Dans le G7.1ut, des combinaisons de modules d'effet sont mémorisées et rappelées sous forme d'unités nommées patches. Un patch comprend des informations sur le statut on/off de chaque module d'effet, sur le type d'effet utilisé par chaque module et sur les réglages des paramètres d'effet. Les réglages de pédale d'expression et de tempo sont également mémorisés individuellement dans chaque patch.

■ Banque et groupe

Les patches sont organisés en groupes presets (A, b)

qui ne peuvent qu'être lus et en groupes personnels ou user (U, u) qui peuvent être modifiés. Comme chaque groupe comprend 40 patches, les groupes A, b, U et u offrent un total de 160 patches. Dans le G7.1ut, les patches sont appelés par 4 et sélectionnés avec les commutateurs au pied. Ces 4 patches forment ce que l'on appelle une banque. Il y a 10 banques dans un groupe, numérotées de 0 à 9.



■ Modes

Le G7.1ut dispose de 5 modes de fonctionnement différents, référencés ci-dessous.

● Mode de jeu

Dans ce mode, les patches peuvent être sélectionnés et joués. C'est le mode du G7.1ut toujours actif par défaut à la mise sous tension.

● Mode manuel

Dans ce mode, vous jouez de votre instrument tout en utilisant les commutateurs au pied pour activer/désactiver les modules.

● Mode d'édition

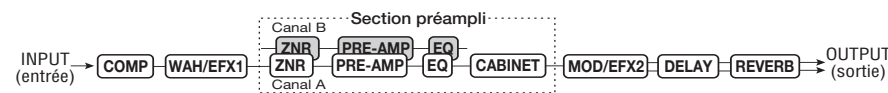
Dans ce mode, vous pouvez changer ("éditer") les paramètres d'effet d'un patch.

● Mode de mémorisation (Store)

Sert à mémoriser les patches modifiés. Il permet aussi de changer les patches d'emplacement mémoire.

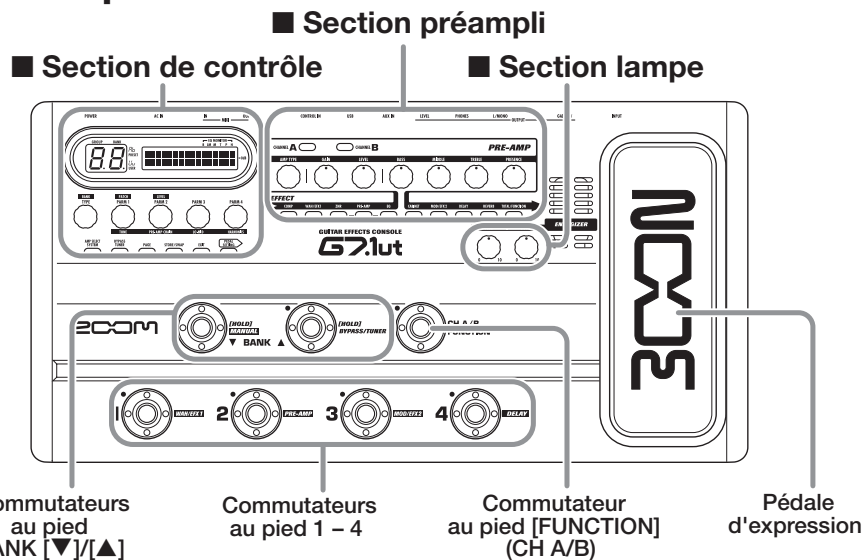
● Mode Bypass/mute

Quand le G7.1ut est en mode bypass, le traitement d'effet est temporairement désactivé (court-circuité) et seul le son d'origine est entendu. En mode mute, tout le son est coupé. L'accordeur intégré peut être utilisé dans l'un ou l'autre de ces modes.

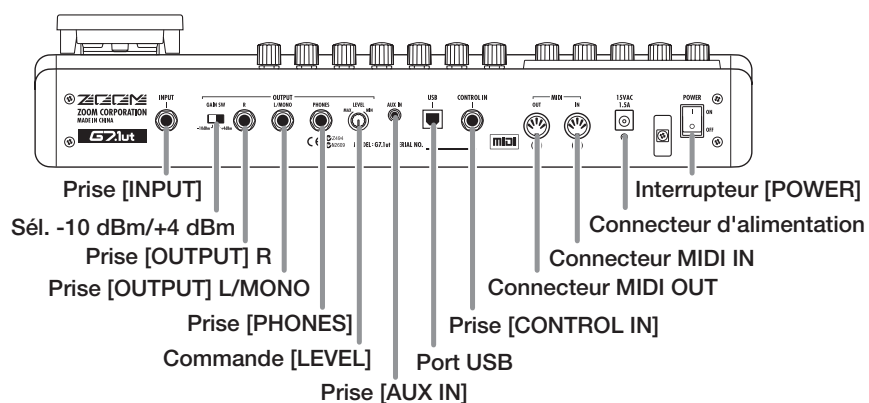


Commandes et fonctions

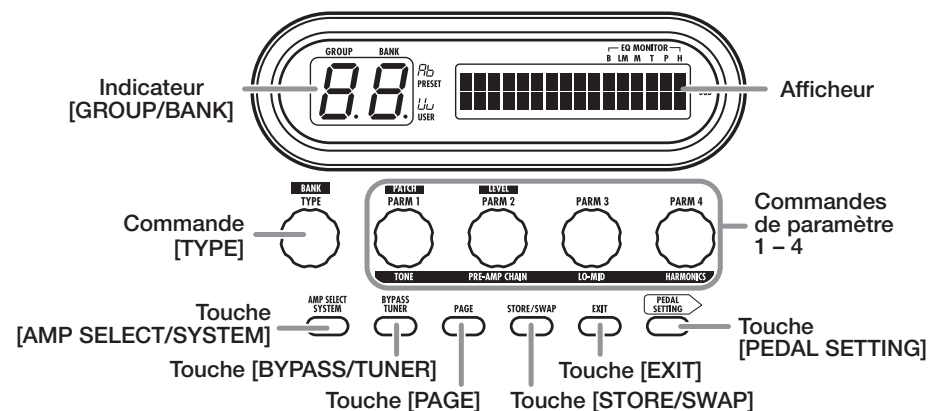
Face supérieure



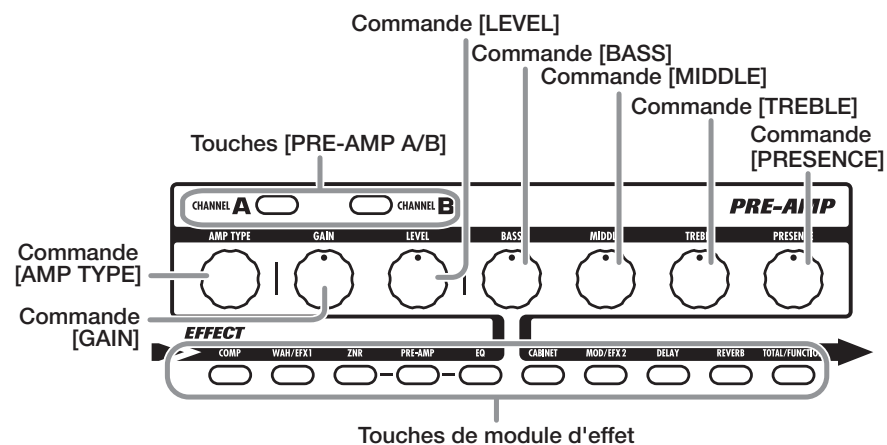
Face arrière



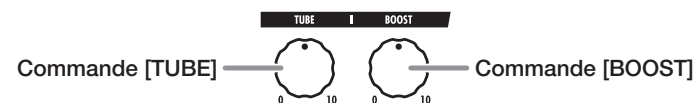
■ Section de contrôle



■ Section préampli



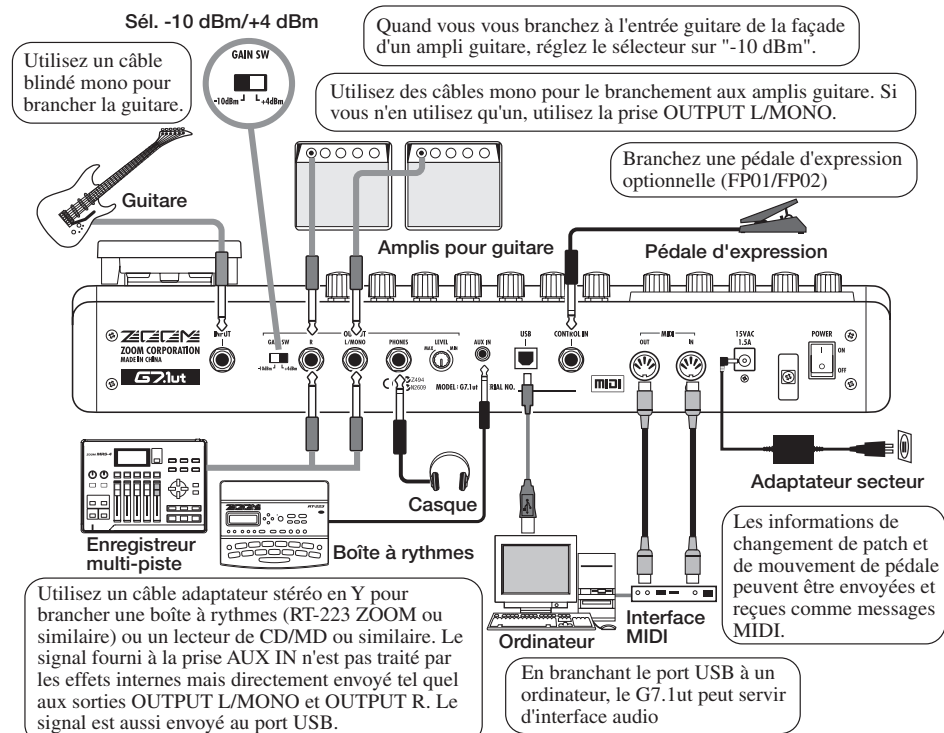
■ Section lampe



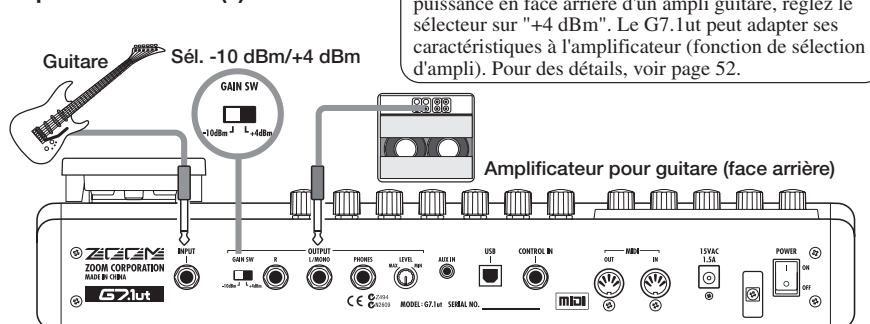
Branchements

Référez-vous aux exemples ci-dessous pour faire les connexions.

Exemple de connexion (1)



Exemple de connexion (2)



Mise sous tension

Les étapes servant à la mise sous tension du G7.1ut sont décrites ci-dessous.

1. Assurez-vous que tout ampli guitare connecté est éteint.

De plus, baissez totalement la commande de volume de l'ampli guitare.

2. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise secteur et branchez son câble dans le connecteur d'alimentation AC IN du G7.1ut.

3. Utilisez un câble mono pour relier la guitare à la prise d'entrée INPUT du G7.1ut.

4. Utilisez un câble mono pour relier la prise de sortie OUTPUT L/MONO à un ampli guitare (si vous utilisez un ampli) et la prise de sortie OUTPUT R à un second ampli guitare (si vous utilisez deux amplis).

ASTUCE

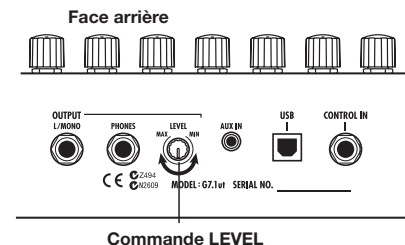
Pour écouter au casque, branchez le câble du casque dans la prise PHONES du G7.1ut.

5. Mettez sous tension dans l'ordre suivant: G7.1ut → amplificateur(s) pour guitare.

NOTE

Faites attention quand vous mettez le système sous tension. Si vous allumez le G7.1ut alors que l'amplificateur pour guitare est déjà allumé, vous risquez d'endommager à la fois vos tympans et les haut-parleurs.

6. Jouez de votre guitare et réglez la commande de volume sur l'ampli guitare, sur la guitare et la commande LEVEL de la face arrière du G7.1ut pour obtenir un volume d'écoute optimal.



ASTUCE

Le G7.1ut a une caractéristique nommée "Amp Select" (Sélection d'ampli) qui vous permet d'adapter l'unité à différents types d'amplificateur. Si nécessaire, sélectionnez le réglage approprié à votre amplificateur la première fois que vous utilisez le G7.1ut (→ p. 52).

7. Pour éteindre le système, éteignez les divers éléments dans l'ordre inverse de celui suivi pour la mise sous tension.

ASTUCE

Quand le sélecteur -10 dBm/+4 dBm de la face arrière est réglé sur "-10 dBm" et que la commande LEVEL est montée à fond, le G7.1ut a un gain unitaire (le niveau de sortie est égal au niveau d'entrée).

Prise en main 1 (Mode de jeu/Mode manuel)

Cette section explique diverses étapes vous permettant d'utiliser tout de suite le G7.1ut.

1 Sélection d'un patch (mode de jeu)

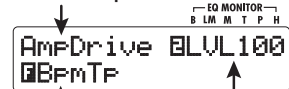
Immédiatement après la mise sous tension, l'unité est en mode de jeu, servant à jouer de votre instrument tout en sélectionnant les patches.

1. Pour sélectionner un patch, utilisez les commutateurs au pied 1 – 4.

[Indication en mode de jeu]
Nom de groupe/N° de banque



Nom de patch



Niveau de patch

Assignment du commutateur Fonction

ASTUCE

- Vous pouvez changer de patch dans le même groupe/ banque en tournant la commande de paramètre 1.
- Vous pouvez régler le niveau de patch (niveau de sortie individuel du patch) en tournant la commande de paramètre 2.

2. Pour choisir un patch d'un autre groupe/banque, utilisez les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲] pour choisir le groupe/ banque puis les commutateurs 1 – 4.

ASTUCE Vous pouvez changer de groupe/banque en tournant la commande [TYPE].

2 Commutation on/off d'un module au pied (mode manuel)

En mode manuel, vous pouvez utiliser les commutateurs au pied 1 – 4 pour activer/désactiver un module.

1. En mode de jeu, gardez le commutateur BANK [▼] enfoncé plus d'1 seconde.

Le G7.1ut passe en mode manuel.

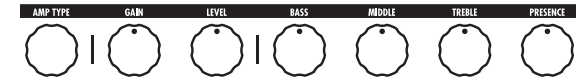
NOTE

En mode manuel, les commutateurs au pied ne sélectionnent plus les patches. Toutefois, la commande [TYPE] (sélection de groupe/banque) et la commande de paramètre 1 (sélection de patch) fonctionnent comme en mode de jeu. Veuillez noter que vous revenez en mode de jeu quand vous changez de patch.

3 Fonctionnement du préampli [Section Pre-amp]

La section préampli vous permet de régler le type de distorsion, son intensité et l'égaliseur séparément pour les deux canaux (A/B).

Type de distorsion	Niveau de sortie du module PRE-AMP	Accentuation/ atténuation des médiums	Accentuation/ atténuation des aigus extrêmes
Comm. [AMP TYPE]	Comm. [LEVEL]	Comm. [MIDDLE]	Comm. [PRESENCE]



Comm. [GAIN] Intensité de distorsion
Comm. [BASS] Acc./Attén. des graves
Comm. [TREBLE] Acc./Attén. des aigus

1. Sélectionnez le canal pour lequel faire les réglages avec les touches [PRE-AMP A/B].

L'allumage de touche indique le canal sélectionné.

ASTUCE Vous pouvez alterner entre les canaux A et B avec le commutateur [FUNCTION] (CH A/B) (→ p. 34).

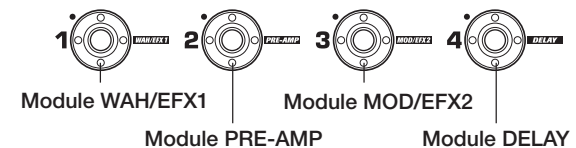
2. Tournez les commandes de la section préampli pour faire vos réglages.

Le son du canal sélectionné à l'étape 1 change. Quand vous bougez une commande, le nom du paramètre et sa valeur actuelle s'affichent. Pour retourner en mode de jeu (ou mode manuel), pressez la touche [EXIT].

NOTE Les changements apportés à un patch seront perdus quand vous sélectionnez un autre patch. Pour conserver les changements, mémorisez d'abord le patch (→ p. 13).

2. Pressez le commutateur au pied pour le module à activer/désactiver.

[Commutateurs au pied et modules correspondants]



3. Pour retourner au mode de jeu, pressez le commutateur au pied BANK [▼].

Prise en main 2 (Mode d'édition/Mode de mémorisation)

Cette section explique comment modifier un patch sélectionné et comment mémoriser les changements apportés.

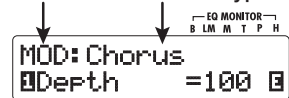
1 Modification d'un patch (mode d'édition)

1. Pressez la touche du module d'effet à éditer.

L'unité passe en mode d'édition. En pressant répétitivement la touche de module d'effet, le module correspondant peut être commuté on ou off.

[Affichage en mode d'édition]

Nom de module Nom du type d'effet



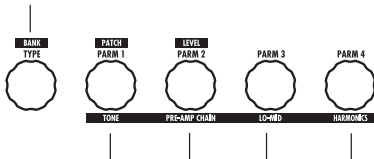
N°/Nom de paramètre Valeur de paramètre

NOTE

Si vous pressez la touche module PRE-AMP/EQ, l'affichage est différent. Pour des détails, voir page 24.

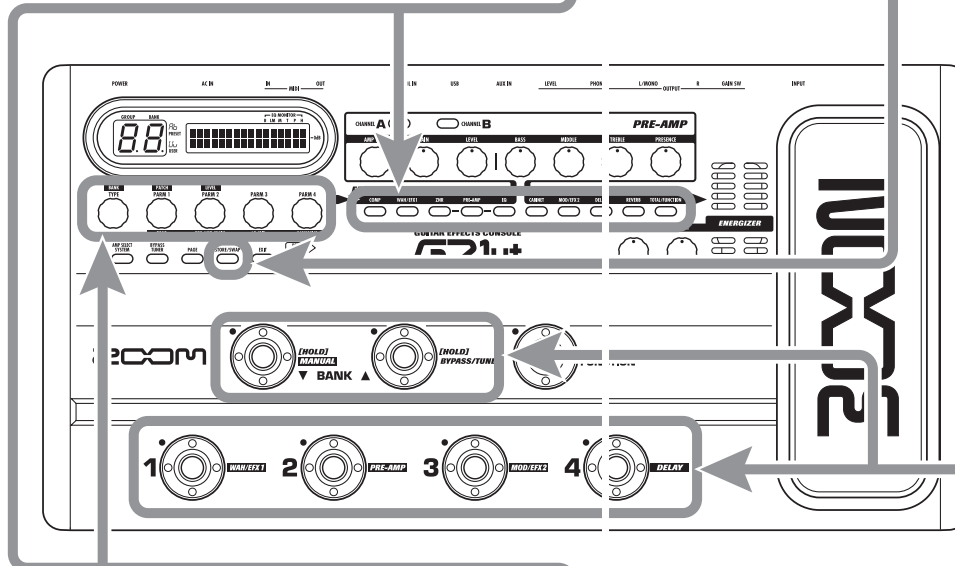
2. Utilisez la commande [TYPE] et les commandes de paramètre 1 – 4 pour faire les réglages.

Commande [TYPE]
Change le type d'effet.



Commandes de paramètre 1 – 4

Changent le paramètre correspondant. Pour des informations sur les paramètres associés à ces commandes, voir p.55 – 67.



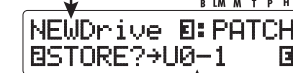
2 Mémorisation d'un patch (mode Store)

1. En mode de jeu, manuel ou d'édition, pressez la touche [STORE/SWAP].

[Affichage en mode Store]

Nom de groupe/N° de banque de destination

Nom du patch source à mémoriser



Nom du groupe, n° de banque, n° de patch de destination

2. "PATCH" apparaît en haut à droite de l'afficheur et "STORE?" en bas à gauche. Vérifiez que c'est bien l'opération désirée.

Dans ces conditions, vous pouvez mémoriser individuellement les patches. Si l'affichage est différent, utilisez la commande de paramètre 2 pour afficher "STORE?" et la commande de paramètre 3 pour afficher "PATCH".

ASTUCE En mode de mémorisation (Store), vous pouvez échanger des patches ainsi que mémoriser et échanger des banques entières (→ p. 27 – 28).

3. Utilisez les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲] et les commutateurs au pied 1 – 4 pour sélectionner la banque et le n° de patch de destination pour la mémorisation.

NOTE

- Seuls des patches du groupe user peuvent être choisis comme destination de mémorisation.
- Quand un patch du groupe user est choisi, ce patch devient par défaut la destination.
- Quand un patch d'un groupe preset est sélectionné, c'est le premier patch du groupe user qui devient la destination par défaut.

4. Pressez une fois encore la touche [STORE/SWAP].

Le processus de mémorisation est effectué et l'unité retourne en mode de jeu.

ASTUCE Vous pouvez facilement ramener les patches du groupe user aux réglages d'usine par défaut (→ p. 29).

Sélection des patches pour le jeu (Mode de jeu)

Immédiatement après avoir mis sous tension le G7.1ut, celui-ci est automatiquement en mode de jeu (pour sélectionner et utiliser des patches). Le patch dernièrement utilisé est automatiquement rappelé. Les différentes étapes de fonctionnement en mode de jeu sont décrites dans cette section.

Affichage de façade

En mode de jeu, les informations suivantes sont affichées sur la façade.

Nom de groupe (A, b, U, u)
Les groupes A et b ne peuvent qu'être lus (presets). Les groupes U et u sont lisibles/inscriptibles (user).

N° de banque (0 - 9)

Nom de patch

Niveau de patch
Affiche le réglage de niveau de sortie (2 - 100) pour le patch actuellement sélectionné.

Symbole "E"
Si la valeur de réglage actuellement affichée diffère de celle mémorisée dans le patch, "E" (pour "Edité") s'affiche.

Assignation du commutateur au pied Function
Affiche la fonction assignée au commutateur Function (→ p. 34).

Touches [PRE-AMP A/B]
La touche du canal (A ou B) actuellement sélectionnée pour la section préampli est allumée.

Touches de module d'effet
Les touches des modules actifs dans le patch actuellement sélectionné sont allumées en rouge.

Diodes de commutateurs au pied 1-4
La diode du commutateur correspondant au patch actuellement sélectionné est allumée.

Sélection d'un patch

Cette section explique comment sélectionner un patch en mode de jeu.

1. **Pressez un commutateur au pied 1 - 4 dont la diode n'est pas allumée.**

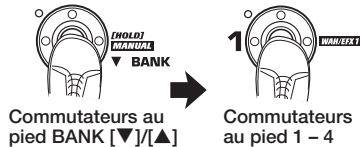
La diode du commutateur pressé s'allume, indiquant qu'un nouveau patch a été appelé.



ASTUCE

- En mode de jeu, vous pouvez sélectionner un patch en tenant la commande de paramètre 1.
- Quand vous pressez un commutateur au pied dont la diode est allumée, le même patch est rappelé.

2. **Pour passer à un patch d'une autre banque, utilisez les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲] pour changer de banque, puis utilisez les commutateurs au pied 1-4 pour sélectionner le patch.**



Quand vous pressez répétitivement le commutateur au pied BANK [▲], le G7.1ut passe en revue les groupes/banques comme suit.



ASTUCE

En mode de jeu, vous pouvez changer de groupe/banque en tournant la commande [TYPE].

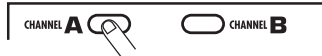
NOTE

- Quand vous utilisez les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲] pour changer de banque, pressez et relâchez rapidement le commutateur.
- Si vous gardez le commutateur au pied BANK [▼] enfoncé plus d'une seconde, le G7.1ut passe en mode manuel (→ p. 18).
- Si vous gardez le commutateur au pied BANK [▲] enfoncé plus d'une seconde, le G7.1ut passe en mode bypass (effets court-circuités). Si vous gardez le commutateur encore plus longtemps enfoncé, le G7.1ut passe en mode mute (coupure du son d'origine et du son d'effet) (→ p. 20).

Réglage du son

En mode de jeu, vous pouvez utiliser les commandes de la façade pour régler les paramètres de base de la section préampli (type et intensité de distorsion, accentuation/atténuation par l'égaliseur, etc.).

1. **En mode de jeu, sélectionnez le patch.**
2. **Pressez une des touches [PRE-AMP A/B] pour sélectionner le canal A ou B de préampli pour lequel faire le réglage.**



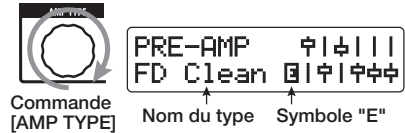
La section préampli du G7.1ut a deux canaux séparés qui ont leurs propres réglages. Presser simplement une des touches [PRE-AMP A/B] fait passer au canal correspondant.

ASTUCE

Vous pouvez alterner entre les canaux A et B avec le commutateur au pied [FUNCTION] (CH A/B) (→ p. 34).

3. **Pour changer le type de distorsion, tournez la commande [AMP TYPE].**

La commande [AMP TYPE] sélectionne le type de distorsion (l'ampli ou la pédale simulé). Quand vous tournez la commande, le nom du nouveau type d'ampli s'affiche.



ASTUCE

- Quand vous avez changé le type de distorsion, le symbole "E" s'affiche et la touche [STORE/SWAP] s'allume.

- Si la valeur de réglage actuellement affichée diffère de celle mémorisée dans le patch d'origine, "E" (pour "Edité") apparaît.
- La touche [STORE/SWAP] allumée indique qu'un ou plusieurs éléments (pas forcément affichés) ont été changés par rapport au contenu du patch d'origine. Si tous les éléments sont ramenés à leurs réglages d'origine, la touche s'éteint.



Le niveau du patch est un paramètre qui contrôle le niveau de sortie du patch correspondant. La plage de réglage est 2 – 100. Un réglage de 80 donne un gain unitaire (ni augmentation ni diminution du niveau).

NOTE

Les changements que vous avez apportés à un patch seront perdus quand vous changerez de patch. Pour conserver les changements, mémorisez d'abord le patch (→ p. 27).

Emploi de l'Energizer

Le G7.1ut intègre une fonction Energizer qui traite le signal de sortie analogique à l'aide d'un circuit à lampe.

Cette fonction convient pour faire ressortir la guitare dans un ensemble ou pour ajouter ce son caractéristique d'une distorsion à lampe.

ASTUCE

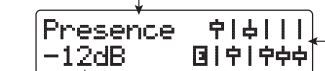
- L'Energizer est actif dans tous les modes.
- Les réglages de l'Energizer ne sont pas mémorisés comme partie du patch.

Pour régler l'Energizer, utilisez les commandes de la section TUBE de la façade. Les fonctions de commande sont expliquées page suivante.

4. Pour changer d'autres paramètres majeurs de la section préampli, utilisez la commande correspondante (voir illustration ci-dessous).

Quand vous tournez une commande, le nom et le réglage actuel du paramètre correspondant s'affichent. Bouger la commande [BASS], [MIDDLE], [TREBLE] ou [PRESENCE] accentuera ou coupera la bande de fréquences correspondante et le réglage se reflétera dans la représentation graphique du côté droit de l'afficheur.

Nom du paramètre actuellement réglé

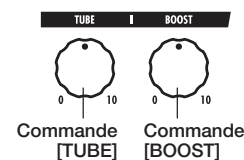
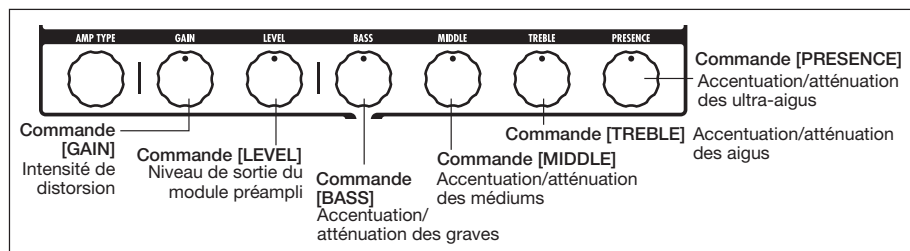


Valeur de paramètre Représentation graphique de l'accentuation/atténuation dans chaque bande

ASTUCE

Quand vous accomplissez l'étape 3 ou l'étape 4, le G7.1ut passe en mode d'édition. Pour retourner en mode de jeu, pressez la touche [EXIT] (pour des détails sur le mode d'édition, voir page 23).

5. Pour régler le niveau général du patch, tournez la commande de paramètre 2 en mode de jeu.



● Commande [TUBE]

Cette commande ajoute au son des caractéristiques de distorsion à lampe, faisant nettement ressortir la guitare. Quand la commande est tournée à fond dans le sens anti-horaire, l'effet est coupé. Tourner progressivement dans le sens horaire cette commande augmente le gain du circuit à lampe, ce qui a pour résultat un son saturé ou "crunch" plus chaud et plus solide. Normalement, vous devez régler la commande sur une position pour laquelle la distorsion n'est pas trop audible, mais vous pouvez la régler plus haut lorsque vous voulez délibérément accentuer la distorsion à lampe.

● Commande [BOOST]

Cette commande accentue des bandes de fréquences spécifiques pour rendre le son plus prononcé. Quand la commande est tournée à fond dans le sens anti-horaire, l'effet est coupé. Tourner progressivement dans le sens horaire la commande accentue les basses fréquences et la zone autour de 2 kHz. En particulier lorsque vous utilisez un petit ampli guitare ou un système audio à réponse plate, cela peut être utile pour produire un son plus dynamique. La commande [BOOST] est utile dans de telles situations, et pour amener le son de la guitare sur le devant quand on joue dans un groupe.

NOTE

- L'intensité de la distorsion obtenue avec la commande [TUBE] dépend de la guitare et du type de micro.
- Quand les deux commandes sont tournées à fond au maximum, le niveau de volume sera supérieur et une distorsion excessive peut se produire.

Commutation on/off des modules au pied durant le jeu (Mode manuel)

Le mode dans lequel les commutateurs au pied 1 – 4 servent à activer/désactiver les modules majeurs d'un patch de façon individuelle se nomme "mode manuel". Dans ce mode, les effets simples du G7.1ut peuvent être contrôlés au pied comme des pédales d'effet indépendantes.

1. En mode de jeu, sélectionnez un patch.
2. Pressez et maintenez le commutateur au pied BANK [▼] durant au moins une seconde.



La diode du commutateur au pied BANK [▼] s'allume et le G7.1ut passe en mode manuel. En mode manuel, les informations suivantes apparaissent en façade (voir illustration ci-dessous).

NOTE

En mode manuel, vous ne pouvez pas utiliser les commutateurs au pied pour sélectionner les patches. Toutefois, la commande [TYPE] (sélection de groupe/banque) et la commande de paramètre

Affiche le numéro de la commande de paramètre qui contrôle le niveau de patch.

Assignation du commutateur au pied Function
Affiche la fonction assignée au commutateur Function (→ p. 34).

Niveau de patch
Affiche le niveau de sortie du patch actuellement sélectionné.

Touches [PRE-AMP A/B]
La touche du canal (A ou B) actuellement sélectionnée pour la section préampli est allumée.

Touches de module d'effet
Les touches des modules actifs dans le patch actuellement sélectionné sont allumées en rouge.

Diode de commutateur au pied BANK [▼]
Elle est toujours allumée quand le G7.1ut est en mode manuel. Quand vous pressez ce commutateur au pied en mode manuel, l'unité retourne en mode de jeu.

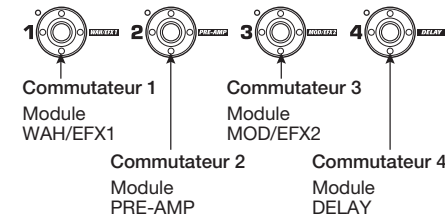
Diodes des commutateurs au pied 1-4
Quand le module du commutateur correspondant est activé, la diode est allumée.

1 (sélection de patch) fonctionnent comme en mode de jeu. Veuillez noter que vous retournez en mode de jeu quand vous changez de patch.

3. Pour activer/désactiver un module, pressez le commutateur au pied correspondant à ce module.



En mode manuel, vous pouvez utiliser les commutateurs au pied 1 – 4 pour activer/désactiver les modules d'effet majeurs. L'allocation module/commutateur au pied est la suivante.



ASTUCE

- Quand un module est activé/désactivé, la touche [STORE/SWAP] s'allume.
- En mode manuel, vous pouvez utiliser les commandes de la façade comme en mode de jeu pour régler les paramètres de préampli, les niveaux de patch et d'Energizer à lampe. Pour une explication des procédures de fonctionnement, voir "Réglage du son" dans la section sur le mode de jeu (→ p. 15).
- Depuis le mode manuel, vous pouvez passer en mode d'édition pour éditer les patches. Pour des détails sur les modes d'édition, voir page 23.

4. Pour retourner en mode de jeu, pressez le commutateur au pied BANK [▼].



NOTE

Les changements que vous avez apportés à un patch seront perdus quand vous sélectionnez un autre patch. Pour conserver ces changements, mémorisez d'abord le patch (→ p. 27).

Emploi de l'accordeur interne (Bypass/Mute)

Le G7.1ut intègre une fonction accordeur qui permet l'accord chromatique ordinaire ainsi que les accords spéciaux. Cette section explique les étapes d'emploi de l'accordeur.

Emploi de l'accordeur chromatique

Pour utiliser la fonction accordeur chromatique, procédez comme suit.

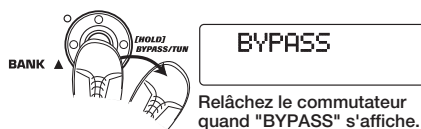
1. En mode de jeu, en mode manuel ou en mode d'édition, pressez et maintenez le commutateur au pied BANK [▲].



Pour utiliser l'accordeur, le G7.1ut doit être en mode bypass (effets court-circuités) ou en mode mute (son d'origine et son d'effet tous deux coupés).

Pour passer en mode bypass

Maintenez le commutateur au pied BANK [▲] durant environ 1 seconde jusqu'à ce que "BYPASS" s'affiche. Puis relâchez le commutateur. Le G7.1ut est maintenant en mode bypass.



ASTUCE

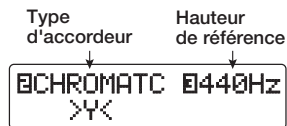
Vous pouvez passer en mode bypass en pressant la touche [BYPASS/TUNER].

Pour passer en mode mute

Maintenez le commutateur au pied BANK [▲] jusqu'à ce que "BYPASS" se change en "MUTE". Puis relâchez le commutateur. Le G7.1ut est maintenant en mode mute.



Après affichage de "BYPASS" ou "MUTE", l'écran passe automatiquement à l'affichage d'accord.



NOTE

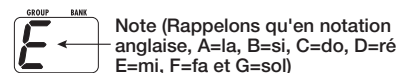
Vous pouvez passer en mode mute en pressant et en maintenant la touche [BYPASS/TUNER].

ASTUCE

- La pédale d'expression intégrée fonctionne comme une pédale de volume en mode bypass (en mode mute, elle n'a pas d'effet).
- En tournant la commande de paramètre 2, vous pouvez sélectionner d'autres types d'accordeur en dehors de l'accordeur chromatique. Pour plus d'informations, voir la section suivante.
- Le chiffre en négatif dans l'afficheur indique que la commande de paramètre correspondante peut servir au réglage.

2. Jouez à vide la corde à accorder.

L'indicateur [GROUP/BANK] affiche la note la plus proche de la hauteur actuelle.

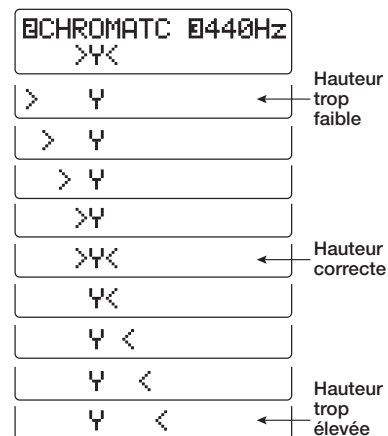


Note (Rappelons qu'en notation anglaise, A=la, B=si, C=do, D=ré E=mi, F=fa et G=sol)



Note	Indicateur [GROUP/BANK]	Note	Indicateur [GROUP/BANK]
A _b	A _b	D	d
A	A	E _b	E _b
B _b	b _b	E	E
B	b	F	F
C	C	G _b	G _b
D _b	d _b	G	G

Les symboles > < en partie basse de l'afficheur indiquent à quel point la hauteur diffère de la note affichée.



3. Accordez la corde de votre instrument tout en vérifiant les indications de note et de hauteur.

ASTUCE

D'abord, vous devez faire un accord grossier pour obtenir l'indication de note désirée, puis regardez la partie basse de l'afficheur et affinez l'accord.

4. Pour changer la hauteur de référence de l'accordeur, tournez la commande de paramètre 3.

Lorsque le G7.1ut est mis sous tension, sa hauteur de référence pour l'accordeur est toujours 440 Hz (la médian = 440 Hz). La plage de réglage par la commande de paramètre 3 est la médian = 435 - 445 Hz, par pas de 1 Hz.



ASTUCE

Quand le G7.1ut est éteint et rallumé, la hauteur de référence revient à 440 Hz.

5. Quand l'accord est terminé, pressez un des commutateurs au pied BANK [▼]/[▲].



Le G7.1ut retourne au mode précédent. Si le G7.1ut était en mode d'édition, il passera en mode de jeu.

ASTUCE

Le mode bypass/mute peut être annulé en pressant la touche [BYPASS/TUNER], la touche [EXIT] ou un des commutateurs au pied 1 - 4.

Emploi d'autres types d'accordeur

En dehors de l'accord chromatique, le G7.1ut offre différents autres types d'accord tels que l'accord standard pour guitare et basse, l'open tuning, etc. Pour utiliser ces fonctions, procédez comme suit.

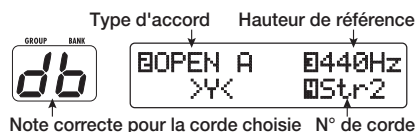
1. Passez le G7.1ut en mode bypass ou mute comme à l'étape 1 de "Emploi de l'accordeur chromatique".

L'écran affiche l'indication d'accord.

2. Tournez la commande de paramètre 2 pour sélectionner le type d'accordeur.

Les types d'accordeur disponibles et les noms de note correspondant pour chaque corde sont donnés ci-dessous.

Si vous sélectionnez "OPEN A" comme type d'accord, l'indicateur [GROUP/BANK] et les indications affichées seront les suivants.



Note correcte pour la corde choisie N° de corde

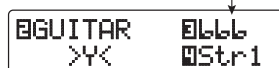
3. Si nécessaire, tournez la commande de paramètre 3 pour changer la hauteur de référence de l'accordeur.

Sa plage de réglage est la médian = 435 - 445 Hz, par pas de 1 Hz.

Type d'accord	GUITAR	BASS	OPEN A	OPEN G	OPEN E	OPEN D	DADGAD
STR1	E	G	E	d	E	d	d
STR2	b	d	db	b	b	A	A
STR3	G	A	A	G	Ab	Gb	G
STR4	d	E	E	d	E	d	d
STR5	A	b	A	G	b	A	A
STR6	E		E	d	E	d	d
STR7	b						

Si "GUITAR" ou "BASS" a été sélectionné comme type d'accord, tourner la commande de paramètre 3 dans le sens anti-horaire après le réglage "435" sélectionne le réglage "b" (un demi-ton plus bas), "bb" (deux demi-tons plus bas) et "bbb" (trois demi-tons plus bas).

Accord optionnel de 1 - 3 demi-tons plus bas



ASTUCE

Quand le G7.1ut est éteint et rallumé, la hauteur de référence revient à 440 Hz.

4. Jouez à vide la corde ayant le numéro indiqué, et réglez la hauteur.

5. Tournez la commande de paramètre 4 pour passer aux autres cordes.

6. Accordez les autres cordes de la même façon.

7. Quand l'accord est terminé, pressez un des commutateurs au pied BANK [▼]/[▲].

Le G7.1ut retourne au mode précédent. Si le G7.1ut était en mode d'édition, il passera en mode de jeu.

ASTUCE

Quand le G7.1ut est éteint et rallumé, le réglage de type d'accordeur revient à la valeur par défaut (accordeur chromatique).

Changement du son d'un patch (Mode d'édition)

Le mode dans lequel vous pouvez changer les types et réglages d'effets qui constituent un patch se nomme "mode d'édition". Cette section décrit comment utiliser ce mode.

Configuration de patch

Comme représenté dans l'illustration "Configuration de patch" ci-dessous, le G7.1ut peut être comparé à une série d'effets individuels (modules d'effet). Une combinaison de ces modules et des réglages de chaque module est mémorisée comme un patch.

Quasiment tous les modules comprennent différents effets (appelés types d'effet), dont un seul peut être sélectionné à la fois. Par exemple, le module MOD/EFX2 permet la sélection de CHORUS, PITCH SHIFTER, DELAY, etc.

Les éléments qui déterminent le son d'un patch sont appelés paramètres d'effet. Chaque type d'effet a ses propres paramètres qui peuvent être contrôlés par les commandes de la façade. Même dans le même module, quand le type d'effet est différent, les paramètres d'effet pouvant être contrôlés différemment également.

Dans la configuration de patch représentée ci-dessous, les modules ZNR, PRE-AMP, EQ et CABINET fonctionnent comme une section préampli virtuelle. Selon l'application, cette section peut être insérée après les modules WAH/EFX1 ou après le module DELAY (→ p. 52). Pour les modules ZNR, PRE-AMP et EQ, des réglages différents peuvent être faits pour les deux canaux (A/B).

Etapes de base du mode d'édition

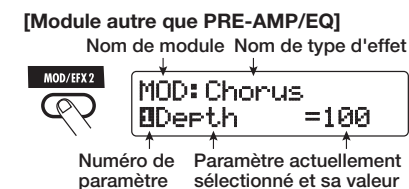
Les étapes de base qui sont normalement suivies en mode d'édition sont expliquées ici. Pour des détails sur les types et paramètres d'effet de chaque module, voir la section "Types et paramètres d'effet" en page 54 - 67.

1. Sélectionnez le patch à éditer.

Le patch peut être d'un groupe preset (A/b) ou d'un groupe user (U/u). Toutefois, si vous avez édité un patch d'un groupe preset, il ne pourra être mémorisé que dans un groupe user (→ p. 27).

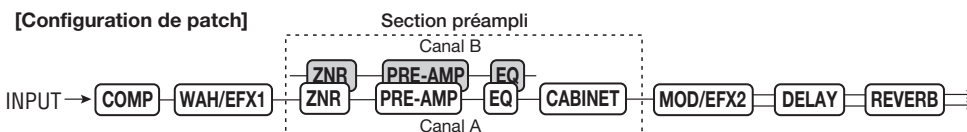
2. En mode de jeu ou en mode manuel, pressez la touche de module d'effet (voir illustration en page suivante) pour sélectionner le module sur lequel agir.

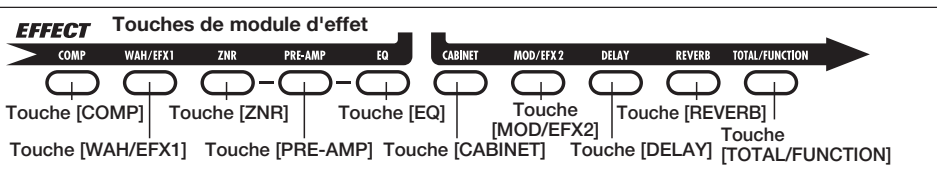
Le G7.1ut passe en mode d'édition et l'affichage change comme suit.



ASTUCE

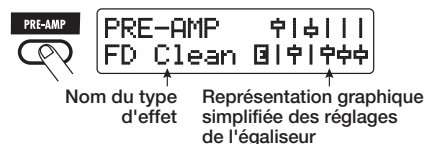
- Dans chaque écran d'affichage, le numéro affiché en négatif indique la commande de paramètre qui peut servir à régler ce paramètre.



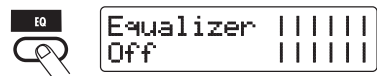


- Les touches de module d'effet pour les modules activés dans le patch actuellement sélectionné sont allumées en rouge (les touches des modules désactivés ne sont pas allumées). Quand vous pressez une touche pour sélectionner un module, sa couleur passe au orange (ou au vert si le module est désactivé).

[Module PRE-AMP]



[Module EQ]



NOTE

- Si le mode d'édition a été activé depuis le mode de jeu, les commutateurs au pied 1 - 4 peuvent servir à changer de patch. Toutefois, notez que les changements seront perdus lorsque vous changerez de patch en cours d'édition.
- Quand le mode d'édition a été activé depuis le mode manuel, les commutateurs au pied 1 - 4 peuvent servir à commuter on ou off un module spécifique.

3. Pour activer/désactiver le module sélectionné, pressez une nouvelle fois la touche de module.

Quand le module est désactivé (off), l'indication "Module Off" s'affiche. Presser une fois encore la même touche dans ces conditions active le module (on).

ASTUCE

- Si n'importe quel statut on/off de module,

sélection de type d'effet ou réglage de paramètre a été modifié ne serait-ce qu'une fois, la touche [STORE/SWAP] s'allume et "E" s'affiche à côté de l'élément.

- L'indication "E" disparaît quand l'élément est ramené à sa valeur d'origine. Toutefois, si n'importe quel autre élément a été changé, la touche [STORE/SWAP] reste allumée.

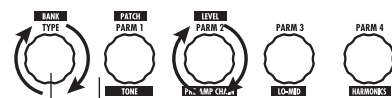
NOTE

Les modules PRE-AMP, ZNR et EQ peuvent être réglés sur on ou off séparément pour chaque canal (A/B).

4. Pour éditer le module sélectionné, procédez comme suit.

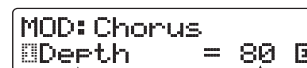
● Quand un module autre que PRE-AMP/EQ est sélectionné

Changez le type d'effet selon vos besoins avec la commande [TYPE] (pour les modules ayant plusieurs types d'effet) et utilisez les commandes de paramètre 1 - 4 pour régler les paramètres de ce type d'effet. Les paramètres assignés aux commandes de paramètre 1 - 4 diffèrent en fonction du module et du type d'effet (→ p. 54 - 67).



Commande [TYPE] Commandes de paramètre 1 - 4

Quand vous tournez une commande de paramètre, l'affichage change comme suit.



Nom du paramètre et numéro de la commande de paramètre associée Valeur de paramètre

ASTUCE

Pour les modules d'effet n'ayant qu'un type d'effet (module EQ, module CABINET etc.), le type d'effet ne peut pas être changé.

● Quand le module PRE-AMP/EQ est sélectionné

Les paramètres de module PRE-AMP et EQ peuvent toujours être réglés avec les commandes et touches de la section préampli,

quel que soit le module sélectionné. Les fonctions des commandes et touches sont données dans la Figure 1 ci-dessous.

Quand la touche de module d'effet [PRE-AMP]/[EQ] est sélectionnée, les commandes de paramètre 1 - 4 peuvent servir à régler d'autres paramètres du module PRE-AMP/EQ. Les fonctions des commandes sont données dans la Figure 2 ci-dessous.

ASTUCE

- Quand le paramètre PRE-AMP de la section préampli est réglé, le module PRE-AMP est automatiquement sélectionné et la touche [PRE-AMP] s'allume en orange. Quand un paramètre EQ est réglé, le module EQ est automatiquement sélectionné et la touche [EQ] s'allume en orange.

Figure 1
[Edition du module PRE-AMP/EQ avec la section préampli]

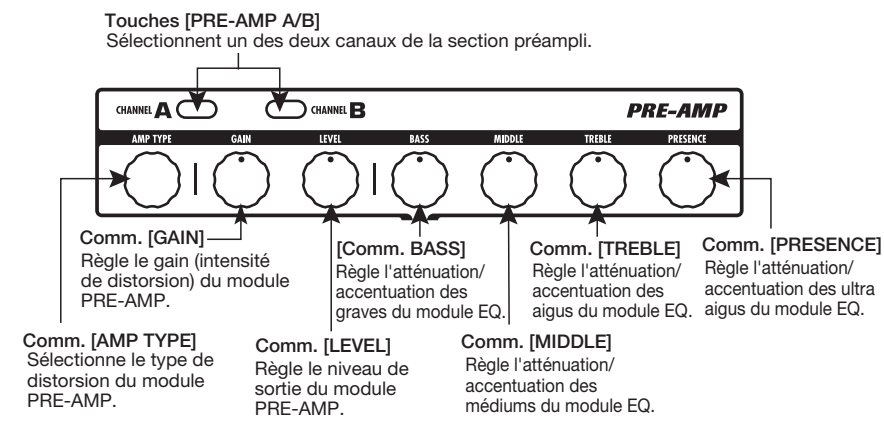
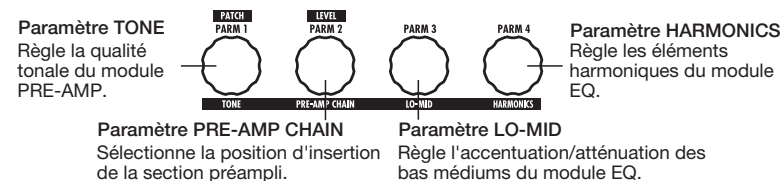


Figure 2
[Edition du module PRE-AMP/EQ avec les commandes de paramètre 1- 4]



- Les modules PRE-AMP, ZNR et EQ permettent des réglages différents des paramètres pour les deux canaux (A/B). Sélectionnez d'abord le canal puis réglez le paramètre.

5. Répétez les étapes 2 – 4 pour éditer d'autres modules de la même façon.

6. Quand l'édition est terminée, pressez la touche [EXIT].



Le G7.1ut revient au mode précédent.

NOTE

- Les changements que vous avez apportés à un patch seront perdus quand vous sélectionnez un autre patch. Pour conserver ces changements, commencez par mémoriser le patch (→ p. 27).
- Le niveau de patch (niveau de sortie individuel de patch) ne peut pas être changé en mode d'édition. Utilisez le mode de jeu ou le mode manuel pour régler ce niveau.

ASTUCE

- Si le mode d'édition a été appelé depuis le mode de jeu, vous pouvez retourner en mode de jeu en pressant les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲] ou les commutateurs au pied 1 – 4. Dans ce cas, l'ensemble banque/patch changera en même temps.
- Si le mode d'édition a été appelé depuis le mode manuel, vous pouvez annuler ce mode en pressant le commutateur au pied BANK [▼]. Le G7.1ut retournera au mode manuel.

Changement de nom de patch

Vous pouvez changer le nom d'un patch édité. Pour cela, procédez comme suit.

1. En mode de jeu, mode manuel ou mode d'édition, pressez la touche de module d'effet [TOTAL/FUNCTION].



2. Tournez la commande [TYPE] pour afficher le nom de patch en partie inférieure de l'écran.

Le premier caractère du nom de patch alterne avec un carré noir représentant le curseur.



Le carré noir clignotant (■) indique que ce caractère peut être changé.

3. Tournez la commande de paramètre 4 pour déplacer le curseur de saisie de caractère et utilisez les commandes de paramètre 1 – 3 pour sélectionner le nouveau caractère.

Les commandes de paramètres 1 – 3 sélectionnent les caractères comme suit.

Commande de paramètre 1 (chiffres):

0 – 9

Commande de paramètre 2 (lettres):

A – Z, a – z

Commande de paramètre 3 (symboles):

(espace)

!"#\$%&'()*+,-./:;<>=?@[^_`{|}

4. Répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le nom du patch soit celui désiré. Puis pressez la touche [EXIT].

Mémorisation de patches et de banques (Mode Store)

Cette section explique comment utiliser le mode de mémorisation (Store). En mode Store, vous pouvez mémoriser des patches modifiés ou échanger la position en mémoire de patches du groupe utilisateur (user). La mémorisation et l'échange peuvent également s'effectuer au niveau des banques entières. Les patches des groupes utilisateur peuvent à tout moment être ramenés à leurs réglages d'usine par défaut.

utilisateur qui est automatiquement sélectionné comme destination de mémorisation.

Mémorisation/échange de patches

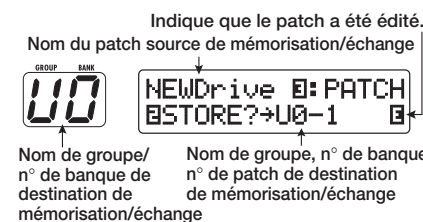
Cette section explique comment mémoriser et échanger des patches.

1. En mode de jeu, en mode manuel ou en mode d'édition, pressez la touche [STORE/SWAP].



Le G7.1ut passe en attente de mémorisation et le patch actuellement sélectionné devient la source de mémorisation/échange.

L'indicateur [GROUP/BANK] affiche le nom de groupe et le numéro de banque de destination de mémorisation/échange.



ASTUCE

- Dans les conditions d'usine par défaut, les groupes utilisateur (U, u) contiennent les mêmes patches que les groupes presets (A, b).
- Si un patch a été édité, il sera mémorisé ou échangé sous sa forme éditée.
- Si un patch d'un groupe preset était sélectionné quand vous avez pressé la touche [STORE/SWAP], c'est le premier patch du groupe

2. Pour mémoriser/échanger individuellement des patches, tournez la commande de paramètre 3 pour faire s'afficher "PATCH" en haut à droite de l'écran.



NOTE

Quand "BANK" s'affiche, l'opération suivante s'effectue pour la totalité de la banque. Assurez-vous que l'indication correcte est affichée.

3. Tournez la commande de paramètre 2 pour faire s'afficher "STORE?" (Mémoriser?) ou "SWAP?" (Echanger).



Quand "STORE?" est sélectionné, le patch actuel peut être mémorisé dans n'importe quel patch utilisateur.

Quand "SWAP?" est sélectionné, le patch utilisateur actuel peut être échangé avec n'importe quel autre patch utilisateur.

NOTE

Si le patch source appartient à un groupe preset, l'indication d'échange "SWAP?" n'apparaît pas.

4. Utilisez la commande [TYPE] ou les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲]

pour sélectionner le nom de groupe/numéro de banque de destination de mémorisation/échange.



5. Utilisez la commande de paramètre 1 ou les commutateurs au pied 1 – 4 pour sélectionner le numéro de patch de destination de mémorisation/échange.



6. Pressez une fois encore la touche [STORE/SWAP].

Le processus de mémorisation/échange est effectué et le G7.1ut retourne en mode de jeu ou en mode manuel avec le patch de destination de mémorisation/échange sélectionné.

En pressant la touche [EXIT] à la place de la touche [STORE/SWAP], vous pouvez annuler le processus et retourner au mode précédent.

NOTE

Les réglages de l'Energizer ne sont pas mémorisés avec le patch.

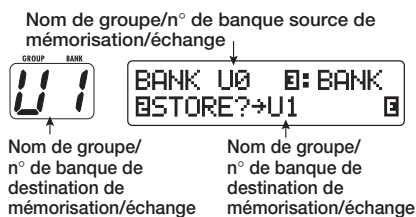
Mémorisation/échange de banques

Cette section explique comment mémoriser et échanger des banques entières.

1. En mode de jeu, manuel ou d'édition, pressez la touche [STORE/SWAP].

Le G7.1ut passe en attente de mémorisation et la banque actuellement sélectionnée devient la source de mémorisation/échange.

2. Pour mémoriser/échanger individuellement des banques, tournez la commande de paramètre 3 pour faire s'afficher "BANK" en haut à droite de l'écran.



3. Tournez la commande de paramètre 2 pour faire s'afficher "STORE?" (Mémoriser?) ou "SWAP?" (Echanger).

Quand "STORE?" est sélectionné, la banque actuelle peut être mémorisée dans n'importe quelle banque utilisateur. Quand "SWAP?" est sélectionné, la banque utilisateur actuelle peut être échangée avec n'importe quelle autre banque utilisateur.

NOTE

Si la banque source appartient à un groupe preset, l'indication d'échange "SWAP?" n'apparaît pas.

4. Utilisez la commande [TYPE] ou les commutateurs au pied BANK [▼]/[▲] pour sélectionner la banque de destination de mémorisation/échange.

5. Pressez une fois encore la touche [STORE/SWAP].

Le processus de mémorisation/échange est effectué et le G7.1ut retourne en mode de jeu ou en mode manuel avec la banque de destination de mémorisation/échange sélectionnée.

En pressant la touche [EXIT] à la place de la touche [STORE/SWAP], vous pouvez annuler le processus et retourner au mode précédent.

Retour des patches aux conditions d'usine par défaut

Même si vous avez apporté des changements aux patches des groupes utilisateur, vous pouvez ramener tous ces patches aux réglages d'usine par défaut à tout moment. Pour cela, procédez comme suit.

1. Mettez sous tension le G7.1ut en tenant enfoncée la touche [STORE/SWAP].



L'indication "All Initialize?" s'affiche.

All Initialize?
Y: STORE N: EXIT

2. Pressez une fois encore la touche [STORE/SWAP].

Tous les patches retrouvent leurs réglages d'usine par défaut et le G7.1ut passe en mode de jeu. En pressant la touche [EXIT] avant d'accomplir l'étape 2, vous pouvez annuler la procédure.

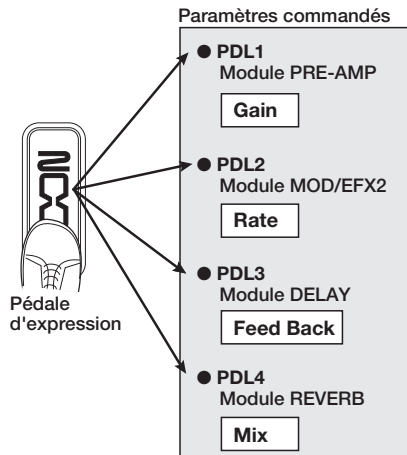
Emploi de la pédale d'expression

Cette section explique comment utiliser la pédale d'expression intégrée ou une pédale externe.

A propos de la pédale d'expression intégrée

Le G7.1ut a une pédale d'expression intégrée pouvant servir à piloter en temps réel des paramètres d'effet spécifiques.

La pédale a quatre destinations de commande (PDL1 – PDL4), ce qui lui permet de régler simultanément jusqu'à 4 paramètres. Un exemple de réglage est donné ci-dessous, pour vous donner une idée de la façon dont la pédale peut être employée.



ASTUCE

- La plage de réglage de paramètre couverte par la pédale peut être réglée indépendamment pour chaque destination de commande.
- En mode bypass, la pédale d'expression intégrée fonctionne comme une pédale de volume (en mode mute, la pédale n'a pas d'effet).

Assignment de commandes à la pédale d'expression intégrée

Pour assigner une commande à la pédale d'expression intégrée, procédez comme suit.

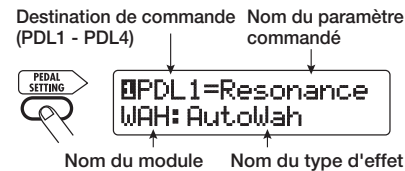
1. En mode de jeu, sélectionnez le patch.

ASTUCE

Les paramètres à commander par la pédale d'expression intégrée et leur plage de réglage peuvent être choisis indépendamment pour chaque patch.

2. Pressez la touche [PEDAL SETTING].

L'affichage change comme suit.



ASTUCE

Le réglage de pédale d'expression est inclus dans le module TOTAL/FUNCTION pour le patch correspondant. L'affichage ci-dessus peut également s'appeler en pressant la touche de module d'effet [TOTAL/FUNCTION] et en tournant la commande [TYPE].

3. Tournez la commande [TYPE] pour sélectionner une des 4 destinations de commande (PDL1 – PDL4).



Les étapes suivantes sont les mêmes pour PDL1 – PDL4.

4. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner le paramètre à commander.



Quand vous tournez la commande de paramètre 1, le paramètre d'effet, le type d'effet et le module d'effet changent.

ASTUCE

- Pour des informations sur les paramètres qui peuvent être commandés, voir "Types et paramètres d'effet" en page 54 – 67.
- Quand "Volume" est sélectionné comme destination, la pédale d'expression intégrée fonctionne comme une pédale de volume.
- Quand "NOT Assign" est affiché, aucun paramètre n'est commandé. En réglant les quatre destinations de commande sur "NOT Assign", la pédale d'expression peut être désactivée.

NOTE

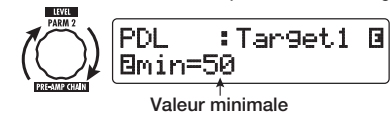
Si vous sélectionnez "NOT Assign", les étapes 5 et 6 ne peuvent être suivies.

5. Pour déterminer la plage de réglage du paramètre à contrôler, utilisez la commande de paramètre 2 (pour la valeur minimale) et la commande de paramètre 3 (pour la valeur maximale).

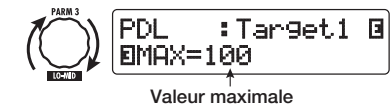
Les réglages sélectionnés avec les commandes de paramètre 2 et 3 déterminent les valeurs obtenues quand la pédale est totalement relevée (valeur minimale) et totalement enfoncée (valeur maximale).

L'affichage change comme suit.

- Quand la commande de paramètre 2 est bougée



- Quand la commande de paramètre 3 est bougée



ASTUCE

- Le réglage de la plage possible dépend du paramètre sélectionné à l'étape 4.
- Il est aussi possible de régler "min" sur une valeur supérieure à "MAX". Dans ce cas, la valeur du paramètre sera minimale quand la pédale sera totalement enfoncée et maximale quand la pédale sera totalement relevée.

6. Pour utiliser la pédale d'expression intégrée afin de commuter on et off le module, tournez la commande de paramètre 4 et sélectionnez "Enable".

La pédale d'expression intégrée au G7.1ut a un commutateur déclenché quand la pédale est encore un peu plus poussée après avoir été totalement enfoncée. Le module auquel le paramètre sélectionné appartient sera commuté on/off.

Quand vous tournez la commande de paramètre 4, l'affichage change comme suit.



ASTUCE

Si vous sélectionnez "Disable" dans l'écran ci-dessus, la commutation on/off du module n'est plus disponible.

7. Répétez les étapes 3 – 6 pour régler les autres destinations de commande de la même façon.

NOTE

Il est aussi possible de spécifier le même paramètre pour plusieurs destinations de commande, mais dans certains cas, des changements de valeur extrêmes peuvent entraîner du bruit. Ce n'est pas un défaut.

8. Quand tous les réglages ont été faits pour la pédale d'expression intégrée, appuyez sur la touche [EXIT].



L'unité retourne en mode de jeu.

9. Si nécessaire, mémorisez le patch.

NOTE

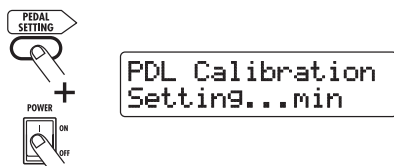
Tout changement apporté aux réglages de pédale sera perdu si vous changez de patch. Veuillez à mémoriser le patch si vous désirez conserver vos changements (→ p. 27).

Réglage de la pédale d'expression intégrée

La pédale d'expression intégrée du G7.1ut est réglée pour un fonctionnement optimal en usine, mais parfois un re-réglage peut être nécessaire. Si son action semble insuffisante, ou si un grand changement se produit alors que la pédale n'est que peu enfoncée, réglez la pédale comme suit.

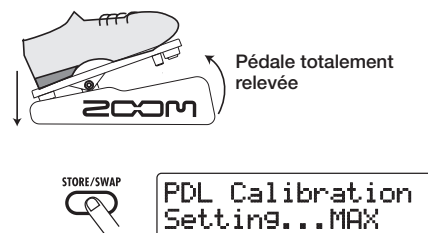
1. Maintenez enfoncée la touche [PEDAL SETTING] en mettant l'unité sous tension.

L'affichage change comme suit.

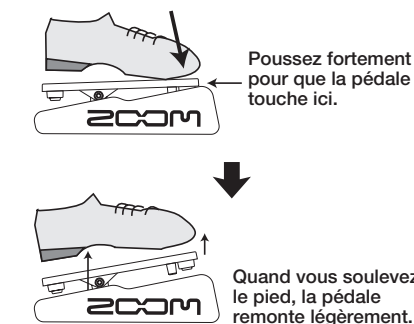


2. Avec la pédale d'expression totalement relevée, appuyez sur la touche [STORE/SWAP].

L'affichage change comme suit.



3. Enfoncez entièrement la pédale d'expression puis décollez votre pied de la pédale.



4. Appuyez sur la touche [STORE/SWAP].



ASTUCE

- Le point de commutation on/off de module n'est pas affecté par la position de la pédale à l'étape 3.
- Pour des informations sur la fonction de commutation on/off des modules, voir page 31.

- Si l'indication "ERROR" apparaît, retournez à l'étape 2 et répétez la procédure.

Emploi d'une pédale d'expression externe

Une pédale d'expression optionnelle (FP01/FP02) peut être branchée en prise CONTROL IN du G7.1ut et utilisée indépendamment de la pédale d'expression intégrée comme pédale de volume.

1. Branchez la pédale d'expression externe dans la prise CONTROL IN et mettez le G7.1ut sous tension.
2. Faites fonctionner la pédale d'expression externe en mode de jeu, en mode manuel ou en mode d'édition.

Le niveau de volume change.

ASTUCE

La pédale d'expression externe fonctionne toujours comme une pédale de volume. Elle peut aussi être utilisée comme un contrôleur pour envoyer des messages MIDI (→ p. 41).

Emploi de la pédale Fonction

Le G7.1ut offre une pédale programmable [FUNCTION] (CH A/B) sur sa face supérieure. Vous pouvez choisir dans un éventail de fonctions celle à assigner à ce commutateur au pied et mémoriser ce réglage individuellement pour chaque patch.

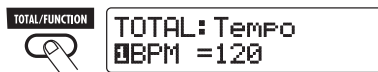
1. En mode de jeu, sélectionnez le patch.

ASTUCE

L'assignation de la pédale [FUNCTION] (CH A/B) peut se faire séparément pour chaque patch.

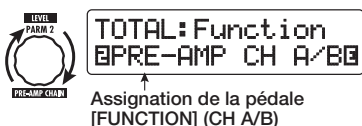
2. Pressez la touche du module d'effet [TOTAL/FUNCTION].

L'assignation de la pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait partie du module [TOTAL/FUNCTION]. L'affichage change comme suit.



3. Tournez la commande de paramètre 2 pour sélectionner la fonction à assigner à la pédale [FUNCTION] (CH A/B).

Quand vous tournez la commande de paramètre 2, l'affichage change comme suit.



Les fonctions suivantes peuvent être assignées à la pédale [FUNCTION] (CH A/B).

● PRE-AMP CH A/B

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait alterner entre les canaux A et B du préampli.

● BPM TAP

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) peut servir à spécifier le tempo d'un patch (→ p. 35).

Quand elle est pressée répétitivement, l'intervalle entre les deux dernières pressions est mesuré pour fixer le nouveau tempo.

ASTUCE

A l'aide du tempo réglé ici, des paramètres spécifiques (Time et Rate) peuvent être synchronisés en unités de note (→ p. 35).

● Delay TAP

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) peut servir à spécifier le paramètre de temps de retard (Time) du module DELAY.

ASTUCE

- Alors que BPM TAP spécifie le tempo pour un patch individuel, DELAY TAP utilise l'intervalle de pression de la pédale pour directement régler la valeur du paramètre Time (temps de retard).
- Pour utiliser Delay TAP, le module DELAY doit être activé pour ce patch.

● Hold Delay

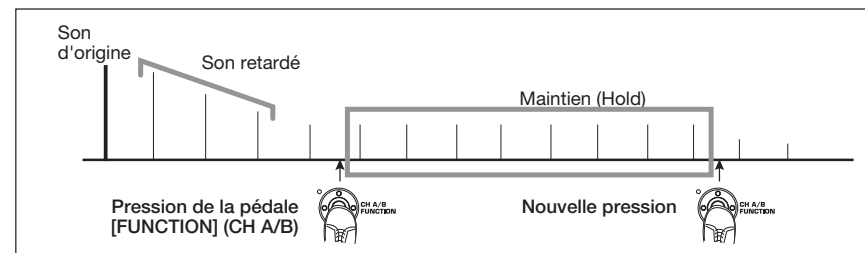
La pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait alterner le maintien du retard entre on et off. Quand vous la pressez dans un patch dont le maintien de retard est activé, le maintien est mis en service et le son actuellement retardé se répète. Presser une fois encore la pédale [FUNCTION] (CH A/B) annule le maintien et le son de retard décline naturellement (voir l'illustration en page suivante).

ASTUCE

Pour utiliser Hold Delay, le module DELAY doit être activé pour ce patch.

● Delay Mute

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait alterner la coupure de l'entrée du module DELAY entre on et off.



● Bypass OnOff, Mute OnOff

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait alterner le mode bypass ou le mute entre on et off. Quand l'un des modes est activé, l'affichage de l'accordeur apparaît.

● Manual mode

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait alterner entre mode de jeu et mode manuel.

● COMP OnOff, WAH/EFX1 OnOff, ZNR OnOff, PRE-AMP OnOff, EQ OnOff, MOD/EFX2 OnOff, DELAY OnOff, REVERB OnOff

La pédale [FUNCTION] (CH A/B) fait alterner le module correspondant entre on et off.

ASTUCE

Quand vous sélectionnez "PRE-AMP CH A/B", la diode de la pédale [FUNCTION] (CH A/B) s'allume en rouge (A) ou en vert (B). Quand vous sélectionnez "BPM TAP" ou "Delay TAP", la diode clignote en orange, en synchronisation avec le réglage de BPM. Quand les autres fonctions sont sélectionnées, la diode est allumée en orange.

4. Après avoir sélectionné une fonction à assigner à la pédale [FUNCTION] (CH A/B), pressez la touche [EXIT].



L'unité retourne en mode de jeu.

NOTE

Tout changement d'assignation sera perdu si vous changez de patch. Veillez à mémoriser le patch si vous voulez conserver les changements (→ p. 27).

Quand vous rappelez par la suite le patch mémorisé, la pédale [FUNCTION] (CH A/B) commande la fonction sélectionnée.

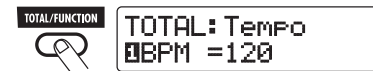
Spécification du tempo pour un patch

Le G7.1ut vous permet de spécifier un tempo individuellement pour chaque patch et de synchroniser par unités de note des paramètres spécifiques sur ce tempo. Cette section explique comment spécifier et utiliser le réglage de tempo pour un patch.

1. En mode de jeu, sélectionnez le patch.

2. Pressez la touche de module d'effet [TOTAL/FUNCTION].

Le réglage de tempo de chaque patch fait partie du module [TOTAL/FUNCTION]. Quand vous pressez la touche de module d'effet [TOTAL/FUNCTION], le réglage de tempo actuel s'affiche.



3. Tournez la commande de paramètre 1 pour régler le tempo.

La plage de réglage de tempo est 40 – 250.

4. Pour synchroniser un paramètre sur le tempo spécifié, sélectionnez le type et le paramètre d'effet à synchroniser et sélectionnez le symbole de note comme valeur de réglage pour le paramètre.

La valeur de réglage pour les paramètres d'effet qui acceptent la synchronisation sur le tempo peut être sélectionnée en unités de note en utilisant le tempo spécifique du patch comme référence.

Par exemple, le paramètre Time du type d'effet TAPE ECHO du module MOD/EFX2 accepte la synchronisation au tempo spécifique d'un patch. Pour utiliser cette capacité, tournez la commande de paramètre correspondante dans le sens horaire au-delà du réglage maximum (2000) jusqu'à ce qu'un symbole de note s'affiche.

ASTUCE

Dans la section "Types et paramètres d'effet" (→ p. 54 – 67), les paramètres qui acceptent la synchronisation au tempo sont indiqués par un symbole de note.

5. Sélectionnez une valeur de paramètre en sélectionnant un symbole de note.

Les réglages suivants sont possibles.

	Triple croche
	Double croche
	Noire de triolet
	Double croche pointée
	Croche
	Blanche de triolet
	Croche pointée
	Noire
	Noire pointée
	Noire x 2
:	:
	Noire x 20

NOTE

La plage de réglage réellement disponible dépend du paramètre.

Quand vous avez sélectionné le réglage croche, le paramètre Time sera réglé sur une valeur qui correspond à une croche au tempo spécifique du patch. Quand le tempo est changé, le temps de retard change parallèlement.

NOTE

Selon la combinaison du réglage du tempo et du symbole de note sélectionné, la plage de réglage maximale du paramètre (par exemple 2000 ms) peut se trouver dépassée. Dans un tel cas, la valeur est automatiquement divisée par deux (ou même par 4 si la moitié de la valeur reste au-delà de la plage possible).

6. Quand le réglage de tempo et de paramètre est terminé, pressez la touche [EXIT].

L'unité retourne en mode de jeu. Mémorisez le patch si nécessaire.

La procédure ci-dessus utilise le réglage de tempo de l'étape 3 comme référence pour le réglage de note fait à l'étape 5. Si la fonction "BPM TAP" est assignée à la pédale [FUNCTION] (CH A/B), vous pouvez spécifier le tempo au pied durant le jeu et faire changer le paramètre en conséquence.

Exemples d'emploi MIDI

Cette section décrit les diverses fonctions MIDI du G7.1ut.

Ce que pouvez-vous faire avec le MIDI

Le G7.1ut vous permet d'utiliser le MIDI de différentes façons, comme décrit ci-dessous.

● Emission et réception d'informations de changement de patch par MIDI

Quand vous changez de patch sur le G7.1ut, le connecteur MIDI OUT transmet les messages MIDI correspondants (changement de programme ou sélection de banque + changement de programme). De même, si un message MIDI acceptable est reçu en MIDI IN, le G7.1ut passera au patch correspondant. Cela permet de changer automatiquement les patches du G7.1ut sous le contrôle d'un séquenceur MIDI, ou de coupler le fonctionnement du G7.1ut avec le changement de patch sur d'autres appareils compatibles MIDI.

● Emission et réception d'informations de mouvements de pédale/commutateur/ touche par MIDI

Si vous utilisez des touches et pédales spécifiques du G7.1ut ou la pédale d'expression intégrée ou externe, le connecteur MIDI OUT transmet les messages MIDI correspondants (changements de commande ou CC). De même, si un message MIDI acceptable est reçu en MIDI IN, le G7.1ut fait varier le paramètre correspondant. Cela permet d'utiliser le G7.1ut comme un contrôleur en temps réel pour d'autres appareils compatibles MIDI ou de faire modifier des paramètres d'effet et des statuts on/off de modules par un séquenceur, synthétiseur ou autre appareil compatible MIDI.

● Echange de données de patch entre deux unités G7.1ut par MIDI

Les données de patch du G7.1ut peuvent être transmises sous forme de messages MIDI (messages exclusifs de système) pour être copiées dans un autre G7.1ut.

Sélection du canal MIDI

Pour une émission/réception correcte de messages de changement de programme, commande et autres, le G7.1ut et l'autre appareil MIDI doivent être réglés sur le même canal MIDI (1 – 16). Pour régler le canal MIDI du G7.1ut, procédez comme suit.

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].

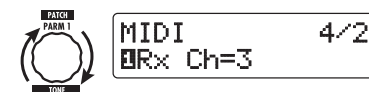
Le menu AMP SELECT/SYSTEM pour les paramètres s'appliquant à tous les patches apparaît.



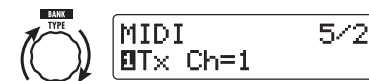
2. Tournez la commande [TYPE] pour sélectionner le paramètre "MIDI Rx Ch" (canal de réception MIDI).



3. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner le canal MIDI (1 – 16) sur lequel le G7.1ut recevra les messages MIDI.



4. Tournez la commande [TYPE] pour sélectionner le paramètre "MIDI Tx Ch" (canal de transmission MIDI).



5. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner le canal MIDI (1 – 16) sur lequel le G7.1ut transmettra ses messages MIDI.

6. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

L'indication "Store...?" (Mémoriser...?) s'affichera, vous permettant de mémoriser les changements.



7. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.



Le réglage de canal MIDI est accepté et l'unité retourne en mode de jeu. A l'étape ci-dessus (quand "Store...?" est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

Emission/réception d'informations de changement de patch par MIDI (changement de programme)

Vous pouvez envoyer et recevoir des informations de changement de patch du G7.1ut via MIDI sous forme de messages de changement de programme ou de sélection de banque + changement de programme. Il y a deux façons (modes de changement de programme) pour faire cela, comme décrit ci-dessous.

● Mode direct

Avec cette méthode, vous utilisez une combinaison de messages MIDI de sélection de banque et de changement de programme pour spécifier le patch. Dans les réglages d'usine, tous les patches du G7.1ut sont assignés à un numéro de banque MIDI et à un numéro de changement de programme MIDI. Ceux-ci peuvent être employés pour directement spécifier chaque patch.

ASTUCE

- La sélection de banque est un type de message MIDI servant à spécifier la catégorie de sons dans un synthétiseur ou équivalent. Il sert en combinaison avec des messages de changement de programme.
- Normalement, la sélection de banque se fait en deux parties, à l'aide d'un octet de poids fort (MSB) et d'un octet de poids faible (LSB).

● Mode Mapping

Avec cette méthode, vous n'utilisez que les messages de changement de programme MIDI pour spécifier le patch. Un tableau de correspondance des changements de programme est utilisé pour assigner les numéros de changement de programme 0 – 127 aux patches et les patches sont alors sélectionnés en utilisant les informations de ce tableau. Avec cette méthode, un maximum de 128 patches peuvent être spécifiés.

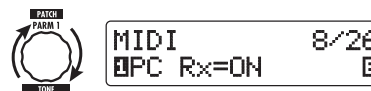
■ Activation de l'émission/réception de changement de programme

La procédure pour activer l'émission/réception des messages de changement de programme (+ sélection de banque) est décrite ci-dessous.

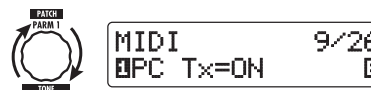
1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



2. Pour activer la réception des messages de changement de programme (+ sélection de banque) sur le G7.1ut, tournez la commande [TYPE] pour afficher "MIDI PC Rx" (réception de changement de programme) et tournez la commande 1 pour la régler sur "ON".



3. Pour activer la transmission des messages de changement de programme (+ sélection de banque) sur le G7.1ut, tournez la commande [TYPE] pour afficher "MIDI PC Tx" (transmission de changement de programme) et tournez la commande 1 pour la régler sur "ON".



4. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

"Store...?" (Mémoriser...?) s'affichera, vous permettant de mémoriser les changements.



5. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

Le réglage est accepté et l'unité retourne en mode de jeu. A l'étape ci-dessus (quand "Store...?" est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

■ Emploi du mode direct

En utilisant une combinaison de messages MIDI de sélection de banque et de changement de programme, vous pouvez directement spécifier un patch.

NOTE

Avant d'effectuer les étapes suivantes, vérifiez que le canal MIDI de transmission/réception du G7.1ut est réglé convenablement (→ p. 37) et que la transmission/réception de messages de changement de programme est activée (→ p. 39).

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



2. Tournez la commande [TYPE] pour appeler "MIDI PCMODE" (mode de changement de programme).



3. Vérifiez que "DIRECT" est sélectionné comme mode de changement de programme.

Sinon, tournez la commande de paramètre 1 pour changer cette indication en "DIRECT". cela autorise la sélection directe des patches avec les messages de sélection de banque et de changement de programme.

ASTUCE

Pour des informations sur les numéros de banque/programme assignés à chaque patch, voir la liste en fin de manuel (→ p. 71).

4. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

Si n'importe quel réglage du menu AMP SELECT/SYSTEM a été changé, l'indication

“Store...?” s’affiche, vous permettant de mémoriser les changements.

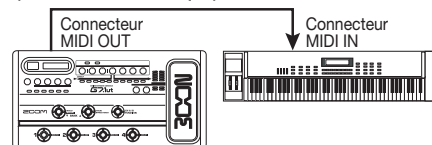
5. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

Le réglage est accepté et l’unité retourne en mode de jeu. A l’étape ci-dessus (quand “Store...?” est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

6. Pour transmettre et recevoir des messages de changements de programme (+ sélection de banque), branchez le G7.1ut et l’autre appareil MIDI comme suit.

■ Exemple de transmission de message de changement de programme (+ sélection de banque)

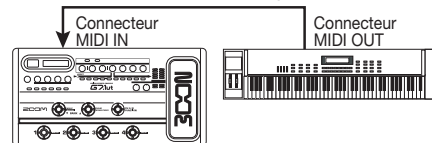
(2) Le message de changement de programme (+ sélection de banque) est transmis



(1) Quand un patch du G7.1ut est appelé ...

■ Exemple de réception de message de changement de programme (+ sélection de banque)

(1) Le message de changement de programme (+ sélection de banque) est reçu...



(2) Le patch change sur le G7.1ut.

ASTUCE

- Quand le mode de changement de programme du G7.1ut est sur “DIRECT” et que l’appareil MIDI externe ne transmet que le MSB ou LSB de sélection de banque, la dernière sélection de banque complète reçue (initialement: MSB = 0, LSB = 0) est utilisée.
- Quand l’appareil MIDI externe n’envoie que le message de changement de programme sans MSB ou LSB de sélection de banque, la même règle que ci-dessus s’applique, c’est-à-dire que la dernière sélection de banque complète reçue (initialement: MSB = 0, LSB = 0) est utilisée.

NOTE

Quand l’appareil MIDI externe n’envoie qu’un message de sélection de banque au G7.1ut, aucun changement ne se produit. La prochaine fois que le G7.1ut reçoit un message de changement de programme, c’est la dernière instruction de sélection de banque reçue qui est utilisée.

■ Emploi du mode Mapping

Ici, un tableau de correspondance des programmes sert à assigner les patches qui seront spécifiés par l’emploi des seuls messages de programme.

NOTE

Avant d’effectuer les étapes suivantes, vérifiez que le canal MIDI de transmission/réception du G7.1ut est réglé convenablement (→ p. 37) et que la transmission/réception de messages de changement de programme est activée (→ p. 39).

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



2. Tournez la commande [TYPE] pour appeler “MIDI PCMODE” (mode de changement de programme).



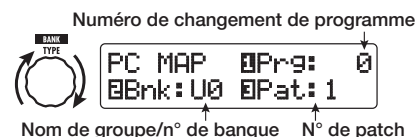
3. Tournez la commande de paramètre 1 pour afficher “MAPPING”.

Les patches peuvent maintenant être spécifiés par messages de changements de programme en fonction du tableau de correspondance.



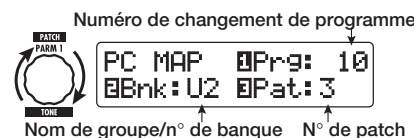
4. Tournez la commande [TYPE] pour afficher le paramètre “PC MAP” (tableau de correspondance des changements de programme).

Avec cet affichage, vous pouvez assigner n’importe quel patch du G7.1ut à un numéro de changement de programme de 0 à 127.

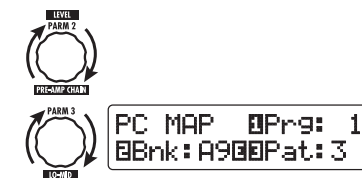


5. Pour assigner un patch à un numéro de changement de programme, procédez comme suit.

- (1) Tournez la commande de paramètre 1 jusqu’à ce que le numéro de changement de programme à utiliser s’affiche dans la ligne supérieure de l’affichage.



- (2) Utilisez les commandes de paramètre 2 et 3 pour sélectionner le nom de groupe/numéro de banque et numéro de patch à assigner au numéro de changement de programme.



- (3) Répétez ces étapes pour les autres numéros de changement de programme.

6. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

“Store...?” s’affiche, vous permettant de mémoriser les changements.

7. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

Le réglage est accepté et l’unité retourne en mode de jeu. A l’étape ci-dessus (quand “Store...?” est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

8. Pour envoyer et recevoir des messages de changement de programme, procédez comme décrit à l’étape 6 de “Emploi du mode direct” (→ p. 39).

Emission/réception d’informations de mouvement de pédale/commutateur/touche par MIDI (changement de commande)

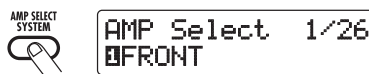
Le G7.1ut permet de transmettre et de recevoir des messages de changement de commande MIDI. Ces messages gèrent des actions comme celles de la pédale d’expression intégrée ou externe et la commutation on/off des modules ou des fonctions

bypass/mute à l'aide des touches et pédales commutateurs. Chaque action peut être assignée à son propre numéro de commande (n° de CC).

■ Activation de l'émission/réception de changement de commande

La procédure pour activer l'émission/réception des messages de changement de commande est décrite ci-dessous.

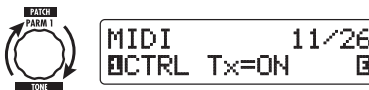
1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



2. Pour activer la réception des messages de changement de commande sur le G7.1ut, tournez la commande [TYPE] pour afficher le paramètre "MIDI CTRL Rx" (réception de CC) et tournez la commande de paramètre 1 pour la régler sur "ON".



3. Pour activer la transmission des messages de changement de commande par le G7.1ut, tournez la commande [TYPE] pour afficher le paramètre "MIDI CTRL Tx" (transmission de CC) et tournez la commande de paramètre 1 pour la régler sur "ON".



4. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

"Store...?" (Mémoriser...?) s'affichera, vous permettant de mémoriser les changements.



5. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

Le réglage est accepté et l'unité retourne en mode de jeu. A l'étape ci-dessus (quand "Store...?" est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

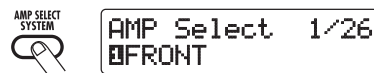
■ Assignation des numéros de changement de commande

Vous pouvez assigner des numéros de changement de commande à la pédale d'expression et aux touches du G7.1ut comme suit.

NOTE

Avant d'effectuer les étapes suivantes, vérifiez que le canal MIDI de transmission/réception du G7.1ut est réglé convenablement (→ p. 37) et que la transmission/réception de messages de changement de commande est activée (→ p. 41).

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



2. Tournez la commande [TYPE] pour appeler l'affichage d'assignation de numéro de changement de commande.

Les opérations auxquelles un numéro de changement de commande peut être assigné sont référencées dans le tableau de la page suivante.

A titre d'exemple, pour assigner un numéro de changement de commande à la pédale d'expression intégrée, l'affichage suivant est utilisé.

Affichage	Destination de la commande	CC par défaut	Plage de réglage de CC
CTRL IN	Action de la pédale d'expression externe	7	OFF, 1 - 5, 7 - 31, 64 - 95
PDL	Action de la pédale d'expression intégrée	11	OFF, 1 - 5, 7 - 31, 64 - 95
COMP	Module COMP on/off	64	OFF, 64 - 95
WAH/EFX1	Module WAH/EFX1 on/off	65	OFF, 64 - 95
ZNR	Module ZNR on/off	66	OFF, 64 - 95
PRE-AMP	Module PRE-AMP on/off	67	OFF, 64 - 95
EQUALIZER	Module EQ on/off	68	OFF, 64 - 95
MOD/EFX2	Module MOD/EFX2 on/off	69	OFF, 64 - 95
DELAY	Module DELAY on/off	70	OFF, 64 - 95
REVERB	Module REVERB on/off	71	OFF, 64 - 95
MUTE	Mode Mute on/off	72	OFF, 64 - 95
BYPASS	Mode Bypass on/off	73	OFF, 64 - 95
CH A/B	Comm. de canal A/B de sect. préampli	74	OFF, 64 - 95

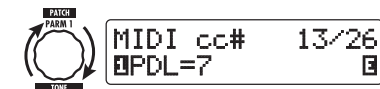


N° de changement de commande à assigner

ASTUCE

L'assignation de numéro de changement de commande s'applique toujours à la réception et à la transmission en même temps.

3. Tournez la commande de paramètre 1 pour spécifier un numéro de changement de commande.



4. Assignez les numéros de changement de commande à d'autres actions de la même façon.

5. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

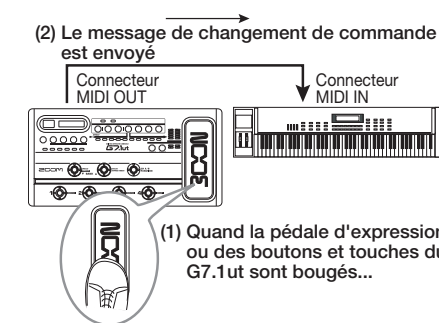
"Store...?" (Mémoriser...?) s'affichera, vous permettant de mémoriser les changements.

6. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

Le réglage est accepté et l'unité retourne en mode de jeu. A l'étape ci-dessus (quand "Store...?" est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

7. Pour envoyer et recevoir des messages de changement de commande, branchez le G7.1ut et l'autre appareil MIDI comme suit.

■ Exemple de transmission de message de changement de commande



Les valeurs de changement de commande envoyées par le G7.1ut changent comme suit.

● **Quand on utilise la pédale d'expression intégrée ou externe**

La valeur du changement de commande assigné varie en continu de 0 à 127.

● **Quand un module est commuté on/off**

Quand le module est réglé sur on, la valeur 127 est envoyée pour le changement de commande. Quand le module est réglé sur off, la valeur 0 est envoyée pour le changement de commande.

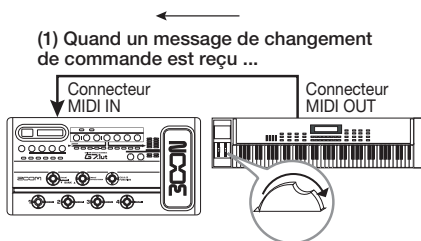
● **Quand bypass/mute est commuté on/off**

Quand bypass/mute est réglé sur on, la valeur 127 est envoyée pour le changement de commande. Quand bypass/mute est réglé sur off, c'est la valeur 0 qui est envoyée.

● **Quand le canal A/B est changé en section préampli**

Lors du passage au canal A, la valeur 0 est envoyée pour le changement de commande. Lors du passage au canal B, la valeur 127 est envoyée pour le changement de commande.

■ **Exemple de réception de changement de commande**



(2) Il se produit la même opération que lorsque la pédale d'expression ou le commutateur ou la touche correspondant du G7.1ut est actionnée.

En fonction de la valeur du changement de commande reçu, le statut et la valeur de paramètre du G7.1ut changent comme suit.

● **Quand un changement de commande pour la pédale d'expression intégrée/externe est reçue**

La valeur du paramètre assigné à la pédale change comme voulu par la valeur du changement de commande (0 – 127).

● **Quand un changement de commande de commutation on/off de module est reçu**

Si la valeur de changement de commande est entre 0 et 63, le module est désactivé (off). Si elle est entre 64 et 127, le module est activé (on).

● **Quand un changement de commande de commutation on/off pour bypass/mute est reçu**

Si la valeur de changement de commande est entre 0 et 63, les fonctions bypass/mute sont désactivées (off). Entre 64 et 127, ces fonctions sont activées (on).

● **Quand un changement de commande pour changement de canal A/B en section préampli est reçu**

Si la valeur de changement de commande est entre 0 et 63, le G7.1ut passe sur le canal A. Entre 64 et 127, le G7.1ut passe sur le canal B.

Emission/réception de données internes du G7.1ut par MIDI

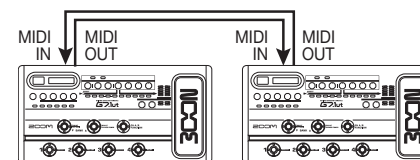
Les données de patch mémorisées dans un G7.1ut peuvent être transmises et reçues sous forme de messages MIDI (messages exclusifs de système). Quand deux G7.1ut sont reliés par un câble MIDI, cela permet de copier les données de patch de l'unité émettrice dans l'unité réceptrice.

NOTE

Quand des données de patch sont reçues, toutes les données de patch existant dans le G7.1ut de réception sont remplacées. Accomplissez donc les

étapes suivantes avec précaution pour éviter de remplacer accidentellement des données importantes

1. A l'aide de 2 câbles MIDI, reliez les connecteurs MIDI OUT et MIDI IN du G7.1ut source aux connecteurs MIDI IN et MIDI OUT du G7.1ut de destination.



Les étapes à accomplir sur les G7.1ut source et destination sont expliquées ci-dessous.

■ **G7.1ut source**

2. Réglez le G7.1ut en mode de jeu et pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



AMP Select 1/26
FRONT

3. Utilisez la commande [TYPE] pour afficher le paramètre "BulkDumpTx" (transmission globale de mémoire).



BulkDumTx 25/26
ExctePress [PAGE]

4. Pressez la touche [PAGE].

Le G7.1ut passe en fonctionnement de source de transfert global de données. Dans ces conditions, le G7.1ut enverra automatiquement les données de patch lorsqu'il recevra un message MIDI de demande de données. Pour retourner aux conditions précédentes, pressez la touche [EXIT].

■ **G7.1ut de destination**

5. Réglez le G7.1ut en mode de jeu et pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM]. Puis utilisez la commande [TYPE] pour afficher le paramètre "BulkDumpRx" (réception de transfert global de données).



BulkDumpRx 26/26
ExctePress [PAGE]

6. Pressez la touche [PAGE].

Le G7.1ut passe en réception de transfert global de données et un message MIDI de demande de données est envoyé au G7.1ut source. Quand celui-ci reçoit ce message, il envoie automatiquement les données de patch par son connecteur MIDI OUT. Les données sont reçues par le G7.1ut de destination et l'affichage change comme suit.

PatchDataDump Rx
Receiving ...

ASTUCE

Si vous pressez la touche [EXIT] avant que l'indication "Receiving..." n'apparaisse, l'opération de transmission/réception des données de patch est interrompue et l'affichage précédent revient.

Quand le processus de transmission/réception des données de patch est terminé, les deux G7.1ut retournent au menu AMP SELECT/SYSTEM.

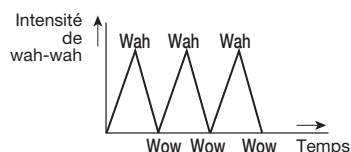
ASTUCE

Le site web de ZOOM CORPORATION (<http://www.zoom.co.jp>) propose un logiciel éditeur/bibliothèque disponible pour le téléchargement. A l'aide de ce logiciel, vous pouvez mémoriser les données de patch du G7.1ut dans un ordinateur.

Autres fonctions

Emploi de la fonction ARRM

Le G7.1ut dispose d'une fonction innovante appelée ARRM (Auto-Repeat Real-time Modulation ou modulation en temps réel à répétition automatique) qui utilise diverses formes d'onde de commande générées en interne pour modifier cycliquement des paramètres d'effet. Vous pouvez sélectionner par exemple une forme d'onde triangulaire et l'appliquer à la fréquence de wah-wah. L'effet obtenu est représenté ci-dessous



Cette section explique l'utilisation de la fonction ARRM.

1. En mode de jeu, sélectionnez le patch.

ASTUCE

Les réglages ARRM peuvent être faits séparément pour chaque patch.

2. Pressez la touche de module d'effet [TOTAL/FUNCTION] pour passer en mode d'édition puis tournez la commande [TYPE] pour afficher "ARRM".

Nom du paramètre de destination de la commande

ARRM=Mix
MOD: Chorus

Nom de module Nom de type d'effet

3. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner le paramètre de destination de la commande.



Quand vous tournez la commande de paramètre 1, le paramètre d'effet, le type d'effet et le module d'effet changent.

ASTUCE

- Les paramètres qui peuvent être sélectionnés comme destination pour la commande sont les mêmes que ceux qui peuvent être pilotés par la pédale d'expression. Voir la section "Types et paramètres d'effet" en page 54 – 67.
- Quand "NOT Assign" est affiché, aucun paramètre n'est assigné comme destination pour la commande et la fonction ARRM est désactivée.

4. Pour régler la plage de variation du paramètre à contrôler, utilisez la commande de paramètre 2 (valeur minimale) et la commande de paramètre 3 (valeur maximale).

Les réglages sélectionnés avec les commandes de paramètre 2 et 3 déterminent la valeur obtenue quand la forme d'onde de commande atteint son minimum et son maximum.

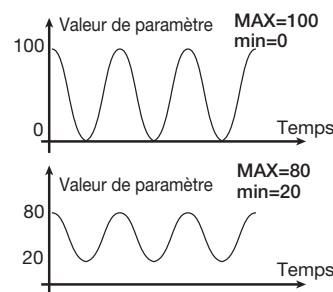
LEVEL 2 PARAM 2 PRE-AMP GAIN

TOTAL: ARRM min
Emin=0
↑
Valeur minimale

PARAM 3 TONE

TOTAL: ARRM MAX
EMAX=100
↑
Valeur maximale

Le différence entre une plage de réglage de paramètre de 0 (minimum) – 100 (maximum) et 20 (minimum) – 80 (maximum) est évidente dans le graphique ci-après.



ASTUCE

- Le réglage de la plage disponible dépend du paramètre.
- Il est aussi possible de régler "min" sur une valeur supérieure à "MAX". Dans ce cas, la direction de changement de commande sera inversée.

5. Pour sélectionner le type et la fréquence (cycle) de la forme d'onde de commande, pressez une fois la touche [PAGE] pour changer de page.



La fonction ARRM a au total cinq paramètres. Pour régler les paramètres 4 et 5, pressez d'abord la touche [PAGE] puis utilisez les commandes de paramètres 1 et 2 (pour retourner au réglage des paramètres 1 - 3, pressez encore une fois la touche [PAGE]).

6. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner la forme d'onde de commande.

L'affichage change comme suit.

PATCH PARAM 1

TOTAL: ARRM WAVE
Type=Triangle

↑
Type de la forme d'onde de commande

Les formes d'onde de commande disponibles sont représentées ci-dessous.

1		Dents de scie montantes (Up Saw)
2		Ailerons montants (Up Curve)
3		Dents de scie descendantes (Down Saw)
4		Ailerons descendants (Down Curve)
5		Triangulaire (Triangle)
6		Triangulaire carrée (Square Tri)
7		Sinusoïdale (Sine)
8		Carrée (Square)

7. Tournez la commande de paramètre 2 pour sélectionner le cycle de la forme d'onde de commande.

Quand vous pressez la touche [PAGE] puis tournez la commande de paramètre 2, l'affichage change comme suit.

LEVEL 2 PARAM 2 PRE-AMP GAIN

TOTAL: ARRM SYNC
BSync=1x2

Le cycle de la forme d'onde de commande utilise le tempo spécifique du patch (→ p. 35) et est affiché sous forme d'une croche, noire ou noire multipliée par un chiffre (voir tableau en page 36). Le chiffre après x (2 – 20) indique la durée d'un cycle sous forme d'un multiple de noire. Quand "2" est sélectionné, le cycle de changement de la forme d'onde de commande correspond à une blanche pour le tempo spécifique du patch. Quand "4" est sélectionné, le cycle dure 4 temps (une mesure en 4/4).

8. Quand le réglage ARRM est terminé, pressez la touche [EXIT].



L'unité retourne en mode de jeu. Mémorisez le patch si nécessaire.

Quand vous jouez de votre guitare dans ces conditions, le paramètre d'effet sélectionné sera cycliquement modifié par la forme d'onde de commande produite en interne.

NOTE

Tout changement des réglages ARRМ sera perdu quand vous sélectionnez un nouveau patch. Veuillez à mémoriser le patch si vous voulez conserver les changements (→ p. 27).

Emploi du G7.1ut comme interface audio pour un ordinateur

En branchant le port USB du G7.1ut au port USB d'un ordinateur, le G7.1ut peut servir d'interface audio à convertisseur AN/NA et effets intégrés.

La configuration nécessaire à ce type d'emploi est donnée ci-dessous.

■ Système d'exploitation compatible

- Windows XP
- Mac OS X (10.2 et ultérieur)

■ Quantification

16 bits

■ Fréquences d'échantillonnage

32 kHz / 44.1 kHz / 48 kHz

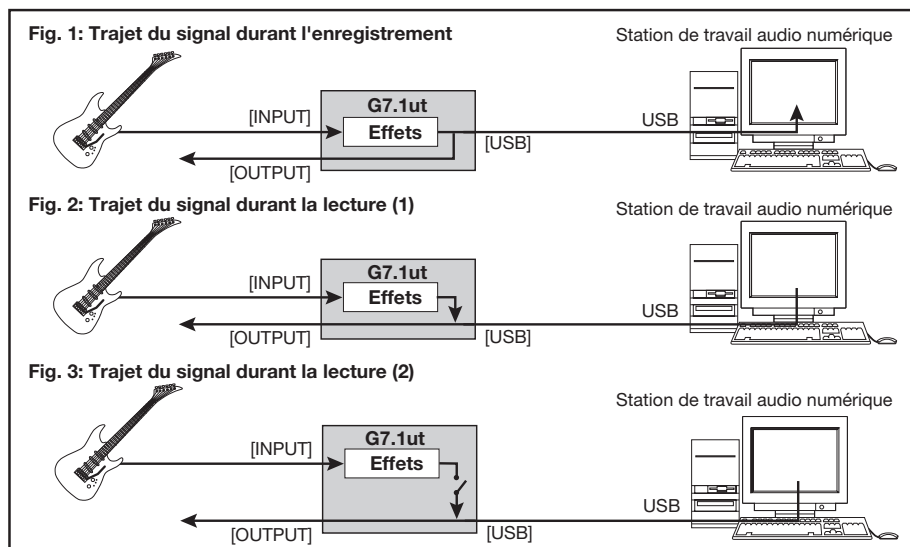
ASTUCE

Pour chacun des systèmes d'exploitation référencés ci-dessus, le G7.1ut fonctionnera comme une interface audio rien qu'en branchant le câble USB. Il n'est pas nécessaire d'installer de pilote particulier.

NOTE

Le port USB du G7.1ut ne sert qu'à l'émission et à la réception de données audio. Pour les messages MIDI, utilisez les connecteurs MIDI IN/OUT.

Pour utiliser le G7.1ut comme interface audio pour un ordinateur, reliez le port USB du G7.1ut au port USB de l'ordinateur. Le G7.1ut sera reconnu comme une interface audio.



Dans ces conditions, le son d'une guitare branchée en prise d'entrée INPUT du G7.1ut peut être traité par les effets du G7.1ut puis enregistré sur les pistes audio d'un logiciel station de travail audio numérique dans l'ordinateur (voir Figure 1 en page précédente).

Quand la station de travail audio numérique est en lecture, le son reproduit depuis les pistes audio est mélangé avec le son de guitare traité par les effets du G7.1ut et le tout est produit en prise de sortie OUTPUT du G7.1ut (voir Figure 2 en page précédente).

Si nécessaire le signal de guitare après traitement par les effets peut être coupé durant la lecture (voir Figure 3 en page précédente). Pour des détails, voir la section suivante.

Pour des détails, sur l'enregistrement et la lecture, veuillez vous référer au manuel de l'application station de travail audio numérique.

NOTE

- Si l'application station de travail audio numérique a une fonction de renvoi du signal (le signal entrant est directement renvoyé à une sortie durant l'enregistrement), celle-ci doit être désactivée quand vous utilisez le G7.1ut avec la sortie directe activée. Si l'enregistrement s'effectue avec cette fonction de envoi (Echo back) activée, le signal de sortie peut sembler être traité par un effet flanger ou le signal de sortie direct peut sembler retardé.
- Utilisez un câble USB de haute qualité aussi court que possible.

Coupage de la sortie directe quand la connexion USB est employée

Quand le G7.1ut est branché à un ordinateur utilisé comme interface audio, le signal produit en prise de sortie OUTPUT après traitement d'effet peut être coupé si vous voulez n'entendre que le son du logiciel station de travail audio numérique. Pour cela, procédez comme suit.

ASTUCE

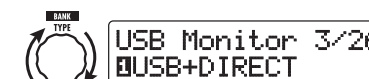
La procédure suivante n'est valable que si le G7.1ut est branché à un ordinateur via USB.

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].

Le menu AMP SELECT/SYSTEM pour les paramètres s'appliquant à tous les patches apparaît.



2. Tournez la commande [TYPE] pour afficher "USB Monitor" (mode de sortie quand la connexion USB est employée).



3. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner un des réglages suivants.

● USB+DIRECT

Le signal après traitement d'effet apparaît en prise de sortie OUTPUT même quand la connexion USB est utilisée.

● USB Only

Le signal après traitement d'effet est coupé en prise de sortie OUTPUT quand la connexion USB est utilisée.

4. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT].

"Store...?" s'affiche pour vous permettre de mémoriser les changements.



5. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.



A l'étape ci-dessus (quand "Store...?" est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

A propos du logiciel éditeur/bibliothèque

ZOOM CORPORATION met à votre disposition un logiciel éditeur/bibliothèque disponible au téléchargement sur son site web.

Pour utiliser le logiciel, l'ordinateur doit avoir une interface MIDI et une connexion doit être établie entre les connecteurs MIDI IN/MIDI OUT de l'ordinateur et les connecteurs MIDI OUT/MIDI IN du G7.1ut. Le logiciel permet alors le stockage des données de patch du G7.1ut sur l'ordinateur, l'édition de ces données et le retour de données de patch éditées dans le G7.1ut.

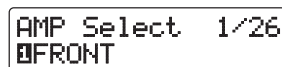
● Site web de ZOOM CORPORATION
<http://www.zoom.co.jp>

Réglage du contraste de l'afficheur

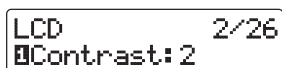
Si nécessaire, vous pouvez régler le contraste de l'afficheur comme suit.

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].

Le menu AMP SELECT/SYSTEM pour les paramètres s'appliquant à tous les patches apparaît.



2. Tournez la commande [TYPE] pour afficher "Contrast" (contraste de l'afficheur).

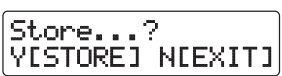


3. Tournez la commande de paramètre 1 pour régler le contraste dans une plage de 1 à 3.



4. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT] pour quitter le menu AMP SELECT/SYSTEM.

"Store...?" s'affiche pour vous permettre de mémoriser les changements.



5. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

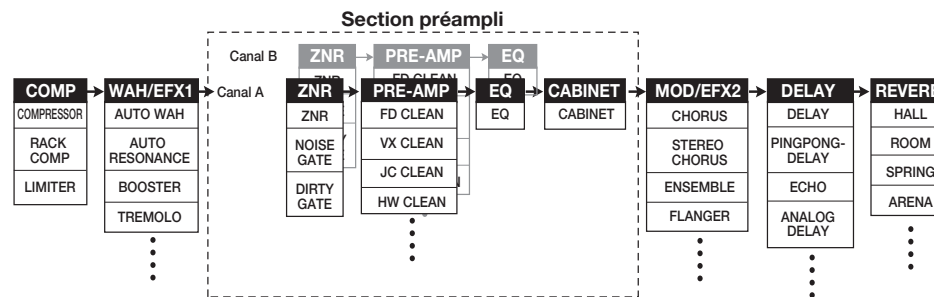


Le réglage de contraste est accepté et l'unité retourne en mode de jeu.

A l'étape ci-dessus (quand "Store...?" est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

Enchaînement des effets

Les patches du G7.1ut peuvent être comparés à neuf modules d'effet enchaînés en série, comme représenté ci-dessous. Vous pouvez utiliser tous les modules d'effet ensemble ou n'utiliser sélectivement que certains modules en les activant (On) ou en les désactivant (Off).



Pour certains modules d'effet, vous pouvez choisir un type d'effet parmi plusieurs. Par exemple, le module MOD/EFX2 comprend des types d'effet CHORUS, FLANGER et autres parmi lesquels vous pouvez en choisir un. La série de 4 modules ZNR, PRE-AMP, EQ et CABINET fonctionne comme un préampli virtuel à deux canaux. Les modules ZNR, PRE-AMP et EQ peuvent avoir des réglages différents pour les canaux A et B, ce qui permet de changement de canal également à l'intérieur d'un même patch.

Commutation entre son d'interprétation "live" et son d'enregistrement direct

Le module PRE-AMP du G7.1ut comprend un total de 36 types d'effet. De plus, chacun de ces types d'effet a deux algorithmes, un pour le jeu "live" et un pour l'enregistrement direct. Cela donne donc un total de 72 types d'effet. L'algorithme correspondant est automatiquement sélectionné en fonction du statut du module CABINET comme décrit ci-dessous.

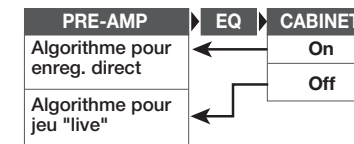
● **Quand le module CABINET est désactivé**

L'algorithme de jeu "live" est sélectionné pour le module PRE-AMP. Cet algorithme optimise

le son pour jouer au travers d'un ampli guitare. Quand le G7.1ut est branché à un ampli guitare, ce réglage est recommandé.

● **Quand le module CABINET est activé**

L'algorithme d'enregistrement direct est sélectionné pour le module PRE-AMP. Cet algorithme optimise le son pour une reproduction via un système à réponse plate. Quand le G7.1ut est branché à un enregistreur ou à un système audio Hi-Fi, ce réglage est recommandé.



NOTE

Quand le module CABINET est désactivé (off), la fonction AMP SELECT d'adaptation du G7.1ut à l'amplificateur employé est également disponible. Pour des détails, voir la page suivante.

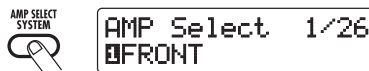
Emploi de la fonction Amp Select

Le G7.1ut dispose d'une fonction Amp Select (Sélection d'ampli) qui optimise la réponse en fréquence en fonction du type d'amplificateur utilisé. Quand vous commencez à utiliser le G7.1ut ou quand vous changez d'ampli guitare, vous devez choisir un réglage Amp Select adapté, comme décrit ci-dessous.

NOTE

La fonction Amp Select est désactivée pour les patches dont le module CABINET est activé (on). Cela est dû au fait que l'algorithme de module PRE-AMP pour l'enregistrement direct est automatiquement sélectionné quand le module CABINET est activé (on).

1. En mode de jeu, pressez la touche [AMP SELECT/SYSTEM].



2. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner un des réglages suivants.

● FRONT

C'est le réglage standard pour utiliser l'entrée pour guitare en façade de l'ampli guitare.

● COMBO R1

Ce réglage convient à l'emploi de l'entrée de puissance en face arrière d'un ampli guitare JC-120 Roland.

● COMBO R2

Ce réglage convient à l'emploi de l'entrée de puissance en face arrière d'un ampli combo Fender.

● STACK R

Ce réglage convient à l'emploi de l'entrée de puissance en face arrière d'un ampli multicorps Marshall.

3. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT].

“Store...?” s'affiche pour vous permettre de mémoriser les changements.

4. Pressez la touche [STORE/SWAP] pour sauvegarder les changements.

A l'étape ci-dessus (quand “Store...?” est affiché), seules les touches [STORE/SWAP], [EXIT] et [PAGE] sont actives. En pressant la touche [EXIT], vous pouvez interrompre les changements et retourner au mode de jeu sans sauvegarder.

Changement de la position d'insertion de la section préampli et du module WAH/EFX1

Le G7.1ut vous permet de changer la position d'insertion des quatre modules constituant la section préampli (ZNR, PRE-AMP, EQ, CABINET) et du module WAH/EFX1. Cela entraînera des changements de l'action des effets et du timbre.

■ Changement de la position d'insertion du module WAH/EFX1

Pour changer la position d'insertion du module WAH/EFX1, appelez le paramètre Position et réglez-le sur “Befr” (avant la section préampli) ou “Afr” (après la section préampli). Le paramètre Position peut être utilisé à condition que le type d'effet Booster, Tremolo ou Octave ne soit pas sélectionné.

1. En mode de jeu, mode manuel ou mode d'édition, pressez la touche [WAH/EFX1].

2. Tournez la commande [TYPE] et sélectionnez un type d'effet autre que Booster, Tremolo ou Octave.

3. Tournez la commande de paramètre 1 pour sélectionner “Befr” (avant la section préampli) ou “Afr” (après la section préampli).

4. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT].

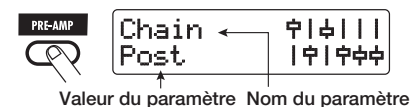
L'unité retourne au mode précédent. Pour activer le réglage changé, mémorisez le patch (→ p. 27).

■ Changement de la position d'insertion de la section préampli

Pour changer la position d'insertion de la section préampli, appelez le paramètre Chain et réglez-le sur “Pre” (avant le module MOD/EFX2) ou “Post” (après le module DELAY). Le paramètre Chain peut être utilisé avec tous les types d'effet du module PRE-AMP.

1. En mode de jeu, mode manuel ou mode d'édition, pressez la touche [PRE-AMP].

L'affichage change comme suit.



2. Tournez la commande de paramètre 2 pour sélectionner “Pre” (avant le module MOD/EFX2) ou “Post” (après le module DELAY).

3. Quand le réglage est terminé, pressez la touche [EXIT].

L'unité retourne au mode précédent. Pour activer le réglage changé, mémorisez le patch (→ p. 27).

NOTE

- Quand le réglage “Pre” est sélectionné comme position d'insertion de la section préampli, le signal après le module MOD/EFX2 est traité entièrement en stéréo. Quand vous sélectionnez “Post”, le signal est traité en mono dans la section préampli.
- La position d'insertion de la section préampli s'applique à la fois au canal A et au canal B. Choisir des réglages différents pour les deux canaux n'est pas possible.

L'enchaînement des modules selon les réglages de position d'insertion du module WAH/EFX1 et de la section préampli est représenté ci-dessous.

Fig. 1 Section préampli = PRE, WAH/EFX1 = Befr

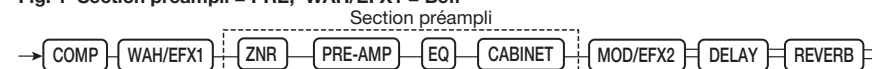


Fig. 2 Section préampli = PRE, WAH/EFX1 = Afr



Fig. 3 Section préampli = POST, WAH/EFX1 = Befr

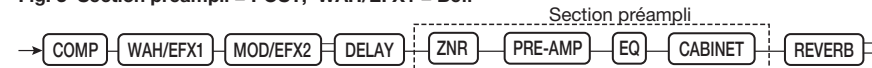
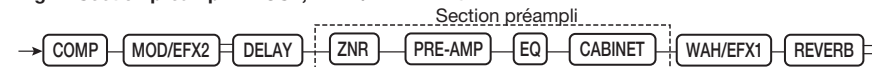


Fig. 4 Section préampli = POST, WAH/EFX1 = Afr



Types et paramètres d'effet

Comment lire le tableau des paramètres

Module d'effet
Type d'effet

Paramètres d'effet 1 - 4
Quand ce type d'effet est sélectionné, les 4 paramètres référencés ici peuvent être réglés avec les commandes de paramètre 1-4. La plage de réglage pour chaque paramètre est également indiquée. Certains paramètres d'effet se règlent avec les commandes de la section préampli.

WAH/EFX1	WAH/EFX1 module
	This module comprises wah and filter effects as well as special effects such as ring modulator and octave.
AutoWah	This effect varies wah in accordance with picking intensity.
A-Resonance	This effect varies the resonance filter frequency in accordance with picking intensity.
Position	Befr, Afr
Time	1 - mS
Delay	This is a delay module that allows use of the hold function.
Feedback	Adjusts the amount of feedback.
Mix	Adjusts the treble attenuation.
Resonance	0 - 100
Level	2 - 100
TAP HOLD	

Synchronisation sur le tempo

Le symbole de note () dans le tableau indique que le paramètre peut être synchronisé sur le tempo spécifique du patch. Si vous sélectionnez le symbole de note comme valeur pour le paramètre lorsque vous faites le réglage sur le G7.1ut, la valeur du paramètre sera synchronisée sur le tempo spécifique du patch en unités de note (→ p. 35).

Pédale d'expression

Une icône de pédale () dans le tableau indique que le paramètre peut être contrôlé depuis la pédale d'expression intégrée. Si vous sélectionnez ce paramètre comme destination de commande quand vous faites le réglage sur le G7.1ut (→ p. 30), la pédale d'expression réglera en temps réel le paramètre lorsque le patch sera sélectionné. Les paramètres ayant un symbole de pédale peuvent également être sélectionnés comme destination de commande pour la fonction ARR.M.

Delay tap/hold delay/delay mute

Les symboles tap (**TAP**), hold (**HOLD**) et mute (**MUTE**) dans le tableau indiquent que le commutateur au pied correspondant peut être utilisé pour déterminer le temps de retard (TAP), commuter on et off le maintien du delay (HOLD) ou commuter on ou off la coupure (MUTE). Cela ne s'applique qu'au module DELAY.

Pour utiliser ces fonctions, la fonction correspondante doit être assignée à un commutateur au pied (→ p. 34) et le type d'effet correspondant doit être activé.

COMP	Module COMP																								
	Atténue les composantes de haut niveau du signal et accentue les composantes de bas niveau du signal pour conserver le niveau général du signal dans une certaine plage.																								
Compressor																									
C'est un compresseur de type Dynacomp MXR.																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PARAM1</th> <th>PARAM2</th> <th>PARAM3</th> <th>PARAM4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sense</td> <td>0 - 10</td> <td>Attack</td> <td>Fast, Slow</td> </tr> <tr> <td>Règle la sensibilité du compresseur. Des réglages plus élevés donnent une plus haute sensibilité.</td> <td>Sélectionne la vitesse d'attaque du compresseur selon deux options: Fast (rapide) ou Slow (lente).</td> <td>Tone</td> <td>0 - 10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Règle la qualité tonale du son.</td> <td>Level</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2 - 100</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> </tbody> </table>		PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4	Sense	0 - 10	Attack	Fast, Slow	Règle la sensibilité du compresseur. Des réglages plus élevés donnent une plus haute sensibilité.	Sélectionne la vitesse d'attaque du compresseur selon deux options: Fast (rapide) ou Slow (lente).	Tone	0 - 10			Règle la qualité tonale du son.	Level				2 - 100				Règle le niveau du signal après passage par le module.
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4																						
Sense	0 - 10	Attack	Fast, Slow																						
Règle la sensibilité du compresseur. Des réglages plus élevés donnent une plus haute sensibilité.	Sélectionne la vitesse d'attaque du compresseur selon deux options: Fast (rapide) ou Slow (lente).	Tone	0 - 10																						
		Règle la qualité tonale du son.	Level																						
			2 - 100																						
			Règle le niveau du signal après passage par le module.																						
RackComp																									
Ce type d'effet permet un réglage plus détaillé que "Compressor".																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PARAM1</th> <th>PARAM2</th> <th>PARAM3</th> <th>PARAM4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Threshold</td> <td>0 - 50</td> <td>Ratio</td> <td>1 - 10</td> </tr> <tr> <td>Règle le niveau seuil du signal pour l'entrée en action du compresseur.</td> <td>Règle le rapport de compression.</td> <td>Attack</td> <td>1 - 10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Règle la vitesse d'attaque du compresseur.</td> <td>Level</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2 - 100</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> </tbody> </table>		PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4	Threshold	0 - 50	Ratio	1 - 10	Règle le niveau seuil du signal pour l'entrée en action du compresseur.	Règle le rapport de compression.	Attack	1 - 10			Règle la vitesse d'attaque du compresseur.	Level				2 - 100				Règle le niveau du signal après passage par le module.
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4																						
Threshold	0 - 50	Ratio	1 - 10																						
Règle le niveau seuil du signal pour l'entrée en action du compresseur.	Règle le rapport de compression.	Attack	1 - 10																						
		Règle la vitesse d'attaque du compresseur.	Level																						
			2 - 100																						
			Règle le niveau du signal après passage par le module.																						
Limiter																									
C'est un limiteur qui supprime les crêtes du signal au-dessus d'un certain niveau seuil.																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PARAM1</th> <th>PARAM2</th> <th>PARAM3</th> <th>PARAM4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Threshold</td> <td>0 - 50</td> <td>Ratio</td> <td>1 - 10</td> </tr> <tr> <td>Règle le niveau seuil du signal pour l'entrée en action du limiteur.</td> <td>Règle le rapport de compression du limiteur.</td> <td>Release</td> <td>1 - 10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Règle l'intervalle de temps entre le moment où le niveau du signal chute sous le niveau seuil et l'arrêt du limiteur.</td> <td>Level</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2 - 100</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> </tbody> </table>		PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4	Threshold	0 - 50	Ratio	1 - 10	Règle le niveau seuil du signal pour l'entrée en action du limiteur.	Règle le rapport de compression du limiteur.	Release	1 - 10			Règle l'intervalle de temps entre le moment où le niveau du signal chute sous le niveau seuil et l'arrêt du limiteur.	Level				2 - 100				Règle le niveau du signal après passage par le module.
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4																						
Threshold	0 - 50	Ratio	1 - 10																						
Règle le niveau seuil du signal pour l'entrée en action du limiteur.	Règle le rapport de compression du limiteur.	Release	1 - 10																						
		Règle l'intervalle de temps entre le moment où le niveau du signal chute sous le niveau seuil et l'arrêt du limiteur.	Level																						
			2 - 100																						
			Règle le niveau du signal après passage par le module.																						
WAH/EFX1	Module WAH/EFX1																								
	Ce module comprend des effets wah-wah et des filtres ainsi que des effets spéciaux comme un modulateur en anneau (Ring Modulator) et un effet d'octave.																								
AutoWah																									
Cet effet est une wah-wah variant automatiquement en fonction de l'intensité d'attaque des cordes.																									
A-Resonance																									
Cet effet fait varier la fréquence de résonance du filtre en accord avec l'intensité d'attaque des cordes.																									
Les deux types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres.																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PARAM1</th> <th>PARAM2</th> <th>PARAM3</th> <th>PARAM4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Position</td> <td>Befr, Afr</td> <td>Sense</td> <td>-10 - -1, 1 - 10</td> </tr> <tr> <td>Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).</td> <td>Règle la sensibilité d'effet.</td> <td>Resonance</td> <td>0 - 10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Règle l'intensité du son de résonance.</td> <td>Level</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2 - 100</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> </tbody> </table>		PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4	Position	Befr, Afr	Sense	-10 - -1, 1 - 10	Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).	Règle la sensibilité d'effet.	Resonance	0 - 10			Règle l'intensité du son de résonance.	Level				2 - 100				Règle le niveau du signal après passage par le module.
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4																						
Position	Befr, Afr	Sense	-10 - -1, 1 - 10																						
Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).	Règle la sensibilité d'effet.	Resonance	0 - 10																						
		Règle l'intensité du son de résonance.	Level																						
			2 - 100																						
			Règle le niveau du signal après passage par le module.																						
Booster																									
C'est un amplificateur servant à accroître le gain du signal.																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PARAM1</th> <th>PARAM2</th> <th>PARAM3</th> <th>PARAM4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Range</td> <td>1 - 5</td> <td>Tone</td> <td>0 - 10</td> </tr> <tr> <td>Règle la plage de fréquences à accentuer.</td> <td>Règle la qualité tonale du son.</td> <td>Gain</td> <td>0 - 10</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Règle l'accentuation.</td> <td>Level</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>2 - 100</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> </tbody> </table>		PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4	Range	1 - 5	Tone	0 - 10	Règle la plage de fréquences à accentuer.	Règle la qualité tonale du son.	Gain	0 - 10			Règle l'accentuation.	Level				2 - 100				Règle le niveau du signal après passage par le module.
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4																						
Range	1 - 5	Tone	0 - 10																						
Règle la plage de fréquences à accentuer.	Règle la qualité tonale du son.	Gain	0 - 10																						
		Règle l'accentuation.	Level																						
			2 - 100																						
			Règle le niveau du signal après passage par le module.																						

Tremolo							
Cet effet fait varier périodiquement le niveau de volume.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	0 – 50	Wave	UP 0 – 9, DWN 0 – 9, TRI 0 – 9	Level	2 – 100
Règle l'intensité de modulation.		Règle la vitesse de modulation.		Détermine la forme d'onde de modulation. Les types d'onde disponibles sont "UP" (dents de scie montantes), "DWN" (dents de scie descendantes) et "TRI" (triangulaire). Des valeurs numériques plus élevées donnent un écrêtage plus fort qui accentue l'effet.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

Phaser							
Cet effet produit un son ondulant.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Position	Befr, Afr	Rate	0 – 50	Color	1 – 4	Level	2 – 100
Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).		Règle la vitesse de modulation.		Règle la couleur du son.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

Ring Modulate							
Cet effet de modulateur en anneau produit un son métallique clinquant. Régler le paramètre "Freq" donne des changements radicaux du caractère du son.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Position	Befr, Afr	Frequency	1 – 50	Balance	0 – 100	Level	2 – 100
Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).		Règle la fréquence de modulation.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

Slow Attack							
Cet effet ralentit la vitesse d'attaque du son, donnant un son de style "jeu de violon".							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Position	Befr, Afr	Time	1 – 50	Curve	0 – 10	Level	2 – 100
Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).		Règle le temps de montée.		Règle la courbe de changement du volume montant.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

Pedal Vox			
Simulation de la pédale wah-wah vintage Vox.			
Pedal Cry			
Simulation de la pédale wah-wah vintage Crybaby.			
Les deux types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres.			

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Position	Befr, Afr	Frequency	1 – 50	Dry Mix	0 – 10	Level	2 – 100
Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).		Règle la fréquence qui est accentuée. Quand la pédale d'expression n'est pas employée, l'effet est similaire à celui obtenu avec une pédale à semi-enfoncée.		Règle le niveau du son d'origine mélangé au son d'effet.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

P-Resonance							
Pédale wah-wah ayant un fort caractère.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Position	Befr, Afr	Frequency	1 – 50	Resonance	0 – 10	Level	2 – 100
Sélectionne la position de branchement du module WAH/EFX1. Les réglages sont "Befr" (avant la section préampli) et "Afr" (après la section préampli).		Règle la fréquence de modulation.		Règle l'intensité de résonance.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

Octave							
Cet effet ajoute au son d'origine une composante située une octave en dessous.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
OctLevel	0 – 100	DryLevel	0 – 100	Tone	0 – 10	Level	2 – 100
Règle le niveau de la composante du son d'octave inférieure.		Règle le niveau du son d'origine.		Règle la qualité tonale du son.		Règle le niveau du signal après passage par le module.	

ZNR		Module ZNR	
		Ce module sert à la réduction de bruit entre les périodes de jeu. Il offre le choix entre une réduction de bruit et un effet Noise Gate (coupure totale durant les pauses).	

ZNR (ZOOM NOISE REDUCTION)			
Réduction de bruit originale de ZOOM qui réduit le bruit dans les pauses de jeu sans affecter le timbre général.			

Noise Gate			
C'est un noise gate qui coupe le son durant les pauses de jeu.			

Dirty Gate			
C'est un effet gate de type vintage avec des caractéristiques de fermeture particulières.			
Les trois types d'effet ci-dessus ont le même paramètre.			

PARAM1	
Threshold	1 – 16
Règle le seuil ou sensibilité de la ZNR. Pour une réduction de bruit maximale, réglez la valeur aussi haut que possible sans que le son ne disparaisse artificiellement.	

PRE-AMP	
Module PRE AMP Ce module comprend 35 types de distorsion et un simulateur acoustique. En mode d'édition, le module se règle avec les commandes [GAIN] et [LEVEL] de la section préampli et les commandes de paramètre 1 et 2. Pour chaque type d'effet de ce module, il y a deux algorithmes (pour le jeu "live" et l'enregistrement direct). Les algorithmes sont automatiquement sélectionnés en fonction du statut on/off du module CABINET (→ p. 51).	
FD Clean Son clair d'un Fender Twin Reverb (modèle 65) apprécié par les guitaristes dans de nombreux styles musicaux.	VX Clean Son clair de l'ampli combo VOX AC-30 fonctionnant en classe A.
JC Clean Son clair de la gamme JC Roland qui donne un timbre ample et clair.	HW Clean Son clair du légendaire Hiwatt Custom 100 britannique entièrement à lampes.
MS Crunch Son crunch d'un multicorps JCM800 Marshall allant du son clair au son crunch.	UK Blues Son crunch de l'ampli combo 30 watts Marshall 1962 Bluesbreaker.
US Blues Son crunch d'un Fender Tweed Deluxe 53.	Tweed Bass Son crunch du Fender Bassman, un ampli basse ayant une forte présence.
BG Crunch Son crunch de l'ampli combo Mesa Boogie MkIII.	VX Crunch Son crunch d'un ampli combo Vox AC30TBX de classe A.
Z Combo Son crunch d'ampli combo original de ZOOM.	MS Drive Son à haut gain du multicorps Marshall JCM2000.
BG Drive Son à haut gain du canal 2 du Dual Rectifier Mesa Boogie (mode vintage).	PV Drive Son à haut gain d'un Peavey 5150 développé en coopération avec un guitariste Hard Rock de renommée mondiale.
HK Drive Son à haut gain du modèle star de Hughes & Kettner, le Triamp MKII.	DZ Drive Son à haut gain de l'ampli guitare allemand Diezel Herbert fait main avec trois canaux séparément contrôlables.
Z Stack Son à haut gain d'une tête d'ampli original de ZOOM.	OverDrive Simulation de la pédale OD-1 Boss qui fut la première à créer le concept de saturation ou "overdrive".
TS808 Simulation de l'Ibanez TS808 souvent copiée, utilisée par beaucoup de guitaristes comme booster.	Centaur Simulation de la KLON Centaur adorée par de nombreux pro.
Guv'nor Simulation de l'effet de distorsion Guv'nor de Marshall.	RAT Simulation de la PROCO Rat célèbre pour sa distorsion acérée.
DS-1 Simulation de la DS-1 de Boss, longtemps une pédale de distorsion de prédilection.	dist + Simulation de la MXR distortion+ qui a rendu la distorsion populaire dans le monde entier.
HotBox Simulation du préampli compact Matchless HotBox avec lampes intégrées.	FuzzFace Simulation de la Fuzz Face qui a fait l'histoire du rock avec son aspect amusant et un son percutant.
BigMuff Simulation de la Big Muff Electro-Harmonix, préférée par de célèbres artistes pour son gros son fuzz doux.	MetalZone Simulation de la pédale Metal Zone Boss avec un long sustain et des bas médiums dynamiques.

TS+F_Cmb Combinaison d'un ampli combo fender et d'une Ibanez TS-9.		SD+M_Stk Combinaison d'un multicorps Marshall et d'une SD-1 Boss.																																																									
FZ+M_Stk Combinaison d'une Fuzz Face et d'un ampli multicorps Marshall.		Z OD Saturation originale de ZOOM avec distorsion naturelle.																																																									
Extreme DS Son à haut gain avec le plus haut gain au monde pour un effet de distorsion.		DigiFuzz Son fuzz à haut gain ayant un fort caractère.																																																									
Z Clean Son clair et original de ZOOM. Les 35 types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres.																																																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">GAIN</th> <th colspan="2">LEVEL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Gain</td> <td>0 - 100</td> <td> Level</td> <td>1 - 100</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Règle le gain de préampli (profondeur de distorsion).</td> <td colspan="2">Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> <tr> <th colspan="2">PARAM1</th> <th colspan="2">PARAM2</th> </tr> <tr> <td>Tone</td> <td>0 - 30</td> <td>Chain</td> <td>Pre, Post</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Règle la qualité tonale du son.</td> <td colspan="2">Sélectionne la position de branchement de la section préampli. Les réglages disponibles sont "Pre" (avant le module MOD/EFX2) ou "Post" (après le module DELAY).</td> </tr> </tbody> </table>		GAIN		LEVEL		Gain	0 - 100	Level	1 - 100	Règle le gain de préampli (profondeur de distorsion).		Règle le niveau du signal après passage par le module.		PARAM1		PARAM2		Tone	0 - 30	Chain	Pre, Post	Règle la qualité tonale du son.		Sélectionne la position de branchement de la section préampli. Les réglages disponibles sont "Pre" (avant le module MOD/EFX2) ou "Post" (après le module DELAY).																																			
GAIN		LEVEL																																																									
Gain	0 - 100	Level	1 - 100																																																								
Règle le gain de préampli (profondeur de distorsion).		Règle le niveau du signal après passage par le module.																																																									
PARAM1		PARAM2																																																									
Tone	0 - 30	Chain	Pre, Post																																																								
Règle la qualité tonale du son.		Sélectionne la position de branchement de la section préampli. Les réglages disponibles sont "Pre" (avant le module MOD/EFX2) ou "Post" (après le module DELAY).																																																									
Aco. Sim Fait sonner une guitare électrique comme une guitare acoustique.																																																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">GAIN</th> <th colspan="2">LEVEL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> Top</td> <td>0 - 10</td> <td> Level</td> <td>1 - 100</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Règle le son de cordes typique d'une guitare acoustique.</td> <td colspan="2">Règle le niveau du signal après passage par le module.</td> </tr> <tr> <th colspan="2">PARAM1</th> <th colspan="2">PARAM2</th> </tr> <tr> <td>Body</td> <td>0 - 10</td> <td>Chain</td> <td>Pre, Post</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Règle le son de caisse caractéristique d'une guitare acoustique.</td> <td colspan="2">Sélectionne la position de branchement de la section préampli. Les réglages disponibles sont "Pre" (avant le module MOD/EFX2) ou "Post" (après le module DELAY).</td> </tr> </tbody> </table>		GAIN		LEVEL		Top	0 - 10	Level	1 - 100	Règle le son de cordes typique d'une guitare acoustique.		Règle le niveau du signal après passage par le module.		PARAM1		PARAM2		Body	0 - 10	Chain	Pre, Post	Règle le son de caisse caractéristique d'une guitare acoustique.		Sélectionne la position de branchement de la section préampli. Les réglages disponibles sont "Pre" (avant le module MOD/EFX2) ou "Post" (après le module DELAY).																																			
GAIN		LEVEL																																																									
Top	0 - 10	Level	1 - 100																																																								
Règle le son de cordes typique d'une guitare acoustique.		Règle le niveau du signal après passage par le module.																																																									
PARAM1		PARAM2																																																									
Body	0 - 10	Chain	Pre, Post																																																								
Règle le son de caisse caractéristique d'une guitare acoustique.		Sélectionne la position de branchement de la section préampli. Les réglages disponibles sont "Pre" (avant le module MOD/EFX2) ou "Post" (après le module DELAY).																																																									
<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Module EQ</th> </tr> <tr> <th colspan="4">C'est un égaliseur 6 bandes. En mode d'édition, le module se règle avec les commandes [BASS], [MIDDLE], [TREBLE] et [PRESENCE] de la section préampli et les commandes de paramètres 3 et 4.</th> </tr> <tr> <th colspan="2">BASS</th> <th colspan="2">MIDDLE</th> <th colspan="2">TREBLE</th> <th colspan="2">PRESENCE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Bass</td> <td>±12 160Hz</td> <td>Middle</td> <td>±12 800Hz</td> <td>Treble</td> <td>±12 3.2kHz</td> <td>Presence</td> <td>±12 6.4kHz</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Règle l'accent./attén. des basses fréquences.</td> <td colspan="2">Règle l'accent./attén. des fréquences moyennes.</td> <td colspan="2">Règle l'accent./attén. des hautes fréquences.</td> <td colspan="2">Règle l'accent./attén. des très hautes fréquences.</td> </tr> <tr> <th colspan="4">PARAM3</th> <th colspan="4">PARAM4</th> </tr> <tr> <td colspan="2">Low-Mid</td> <td colspan="2">±12 400Hz</td> <td colspan="2">Harmonics</td> <td colspan="2">±12 12kHz</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Règle l'accentuation/atténuation des bas médiums.</td> <td colspan="4">Règle l'accentuation/atténuation des harmoniques.</td> </tr> </tbody> </table>				Module EQ				C'est un égaliseur 6 bandes. En mode d'édition, le module se règle avec les commandes [BASS], [MIDDLE], [TREBLE] et [PRESENCE] de la section préampli et les commandes de paramètres 3 et 4.				BASS		MIDDLE		TREBLE		PRESENCE		Bass	±12 160Hz	Middle	±12 800Hz	Treble	±12 3.2kHz	Presence	±12 6.4kHz	Règle l'accent./attén. des basses fréquences.		Règle l'accent./attén. des fréquences moyennes.		Règle l'accent./attén. des hautes fréquences.		Règle l'accent./attén. des très hautes fréquences.		PARAM3				PARAM4				Low-Mid		±12 400Hz		Harmonics		±12 12kHz		Règle l'accentuation/atténuation des bas médiums.				Règle l'accentuation/atténuation des harmoniques.			
Module EQ																																																											
C'est un égaliseur 6 bandes. En mode d'édition, le module se règle avec les commandes [BASS], [MIDDLE], [TREBLE] et [PRESENCE] de la section préampli et les commandes de paramètres 3 et 4.																																																											
BASS		MIDDLE		TREBLE		PRESENCE																																																					
Bass	±12 160Hz	Middle	±12 800Hz	Treble	±12 3.2kHz	Presence	±12 6.4kHz																																																				
Règle l'accent./attén. des basses fréquences.		Règle l'accent./attén. des fréquences moyennes.		Règle l'accent./attén. des hautes fréquences.		Règle l'accent./attén. des très hautes fréquences.																																																					
PARAM3				PARAM4																																																							
Low-Mid		±12 400Hz		Harmonics		±12 12kHz																																																					
Règle l'accentuation/atténuation des bas médiums.				Règle l'accentuation/atténuation des harmoniques.																																																							

CABINET					
Module CABINET					
Cet effet simule le son obtenu quand on enregistre un baffle d'ampli avec un microphone. Le type de micro et la position simulés peuvent être sélectionnés. Le statut on/off de ce module contrôle la sélection automatique d'algorithme dans le module PRE-AMP (→ p. 51).					
PARAM1		PARAM2		PARAM3	
MicType	Dyna, Cond	MicPosi	0 – 2	Depth	0 – 2
Sélectionne le type de microphone. "Dyna" simule la réponse en fréquence d'un microphone dynamique et "Cond" celle d'un microphone à condensateur.		Vous permet de sélectionner différentes caractéristiques concernant la position du micro. Les réglages suivants sont disponibles. 0: Micro pointé sur le centre du haut-parleur 1: Micro pointé à mi-chemin entre le centre et le bord du haut parleur 2: Micro pointé sur le bord du haut-parleur		Règle l'intensité d'effet.	

MOD/EFX2							
Module MOD/EFX2							
Ce module comprend des effets de modulation tels que des effets chorus, flanger, delay et pitch shifter (transposition).							
Chorus							
Cet effet mélange une composante transposée variable au signal d'origine, donnant un son résonant au corps plein.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	1 – 50	Tone	0 – 10	Mix	0 – 100
Règle l'intensité d'effet.		Règle la vitesse de modulation.		Règle la qualité tonale du son.		Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.	

ST-Chorus							
C'est un chorus stéréo au son clair.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	1 – 50	Tone	0 – 10	Mix	0 – 100
Règle l'intensité d'effet.		Règle la vitesse de modulation.		Règle la qualité tonale du son.		Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.	

Ensemble							
C'est un ensemble de chorus avec mouvement tridimensionnel.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	1 – 50	Tone	0 – 10	Mix	0 – 100
Règle l'intensité d'effet.		Règle la vitesse de modulation.		Règle la qualité tonale du son.		Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.	

Flanger							
Cet effet produit un son résonant et ondulant fortement.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	0 – 50	Resonance	-10 – -1, 0, 1 – 10	Manual	0 – 100
Règle l'intensité d'effet.		Règle la vitesse de modulation.		Règle l'intensité de résonance.		Règle la plage de fréquences sur laquelle opère l'effet.	

Pitch Shift							
Cet effet transpose la hauteur vers le haut ou le bas.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Shift	-12 – -1, 0, 1 – 12, 24	Tone	0 – 10	Fine	-25 – 25	Balance	0 – 100
Règle la transposition en demi-tons.		Règle la qualité tonale du son.		Règle finement la transposition en centièmes de demi-ton.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.	

Pedal Pitch							
Cet effet permet d'employer une pédale pour transposer la hauteur en temps réel.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Color	1 – 8	Mode	Up, Down	Tone	0 – 10	PdPosi	0 – 100
Sélectionne le type de changement de hauteur causé par la pédale (voir Tableau 1).		Règle la direction du changement de hauteur vers le haut (Up) ou vers le bas (Down).		Règle la qualité tonale du son.		Règle l'intensité de transposition. Selon le réglage "Color", la balance entre son d'origine et son d'effet change aussi.	

[Tableau 1]

COLOR	MODE	Valeur min. de pédale	Valeur max. de pédale	COLOR	MODE	Valeur min. de pédale	Valeur max. de pédale
1	Up Down	-100 centièmes Son d'origine seul	Son d'origine seul -100 centièmes	5	Up Down	-1 octave + Son sec +1 octave + Son sec	+1 octave + Son sec -1 octave + Son sec
2	Up Down	DOUBLAGE Désaccord + Son sec	Désaccord + Son sec DOUBLAGE	6	Up Down	-700 centièmes + Son sec +500 centièmes + Son sec	+500 centièmes + Son sec -700 centièmes + Son sec
3	Up Down	0 centième +1 octave	+1 octave 0 centième	7	Up Down	-∞ (0 Hz) + Son sec +1 octave	+1 octave -∞ (0 Hz) + Son sec
4	Up Down	0 centième -2 octaves	-2 octaves 0 centième	8	Up Down	-∞ (0 Hz) + Son sec +1 octave + Son sec	+1 octave + Son sec -∞ (0 Hz) + Son sec

Vibe							
C'est un effet avec vibrato automatique.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	0 – 50	Tone	0 – 10	Balance	0 – 100
Règle l'intensité d'effet.		Règle la vitesse de modulation.		Règle la qualité tonale du son.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.	

Step							
Effet spécial qui fait changer le son en escalier.							
PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	0 – 50	Resonance	0 – 10	Shape	0 – 10
Règle l'intensité de modulation.		Règle la vitesse de modulation.		Règle l'intensité de résonance.		Règle l'enveloppe du son d'effet.	

Delay	
C'est un retard avec un réglage maximal de 2000 ms.	

Tape Echo	
Cet effet simule un effet à bande.	
Les deux types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres.	

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Time	1 – 2000 mS	Feedback	0 – 100	HiDamp	0 – 10	Mix	0 – 100
Règle le temps de retard.		Règle l'intensité de réinjection. Des valeurs plus élevées donnent un plus grand nombre de répétitions du son retardé.		Règle l'atténuation des aigus dans le son retardé. Des valeurs plus basses donnent un son retardé plus doux.		Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.	

Dynamic Delay	
C'est un delay dynamique dans lequel le volume d'effet varie en fonction du niveau du signal entrant.	

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Time	1 – 2000 mS	Amount	0 – 100	Feedback	0 – 100	Sense	-10 – -1, 1 – 10
Règle le temps de retard.		Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.		Règle l'intensité de réinjection.		Règle la sensibilité d'effet. Avec des valeurs positives, le niveau du son d'effet augmente avec le niveau du signal entrant. Avec des réglages négatifs, le niveau du son d'effet diminue quand le signal entrant augmente.	

Dynamic Flang	
C'est un flanger dynamique dans lequel le volume d'effet varie en fonction du niveau du signal entrant.	

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	0 – 100	Rate	0 – 50	Resonance	-10 – -1, 0, 1 – 10	Sense	-10 – -1, 1 – 10
Règle l'intensité de modulation.		Règle la vitesse de modulation.		Règle l'intensité de résonance.		Règle la sensibilité d'effet. Avec des valeurs positives, le niveau du son d'effet augmente avec le niveau du signal entrant. Avec des réglages négatifs, le niveau du son d'effet diminue quand le signal entrant augmente.	

Mono Pitch	
C'est un pitch shifter (transpositeur) spécial pour son monophonique (notes jouées une à une) avec peu de fluctuations sonores.	

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Shift	-24 – +24	Tone	0 – 10	Fine	-25 – 25	Balance	0 – 100
Règle la transposition en demi-tons.		Règle la qualité tonale du son.		Règle finement la transposition en centièmes de demi-ton.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.	

H.P.S (Harmonized Pitch Shifter)	
C'est un pitch shifter intelligent qui génère automatiquement des harmonies en fonction d'une tonalité et d'un mode pré-réglé.	

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Scale	-6, -5, -4, -3, -m, m, 3, 4, 5, 6	Key	C, C#, D, D#, E, F, F#, G, G#, A, A#, B	Tone	0 – 10	Mix	0 – 100
Détermine l'intervalle pour le son transposé (voir Tableau 2).		Détermine la tonique pour la gamme servant à la transposition.		Règle la qualité tonale du son.		Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.	

[Tableau 2]

Réglage	Type de tonalité	Intervalle	Réglage	Type de tonalité	Intervalle
-6	Majeure	Sixte desc.	3	Majeure	Tierce mont.
-5		Quinte desc.	4		Quarte mont.
-4		Quarte desc.	5		Quinte mont.
-3		Tierce desc.	6		Sixte mont.
-m	Mineure	Tierce desc.			
m		Tierce mont.			

PdI Mono Pitch	
----------------	--

C'est un pitch shifter pour son monophonique (notes jouées une à une) qui permet de transposer la hauteur en temps réel avec la pédale d'expression.

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Color	1 – 8	Mode	Up, Down	Tone	0 – 10	PdIPosi	0 – 100
Sélectionne le type de changement de hauteur causé par la pédale (voir Tableau 1).		Règle la direction de changement de hauteur vers le haut (Up) ou le bas (Down).		Règle la qualité tonale du son.		Règle l'intensité de transposition. Selon le réglage "Color", la balance entre son d'origine et son d'effet change aussi.	

Cry	
-----	--

Cet effet fait varier le son comme un modulateur parlant.

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Range	1 – 10	Resonance	0 – 10	Sense	-10 – -1, 1 – 10	Balance	0 – 100
Règle la plage de fréquences traitée par l'effet.		Règle l'intensité de résonance.		Règle la sensibilité d'effet.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.	

Reverse Delay	
---------------	--

C'est un retard spécial dans lequel l'effet sonne comme si vous jouiez à l'envers.

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Time	10 – 1000	Feedback	0 – 100	HiDamp	0 – 10	Balance	0 – 100
Règle le temps de retard.		Règle l'intensité de réinjection.		Règle l'atténuation des aigus du son retardé.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.	

Bend Chorus	
-------------	--

Cet effet produit un pitch bend utilisant le signal entrant comme déclencheur et traite chaque note séparément.

PARAM1		PARAM2		PARAM3		PARAM4	
Depth	-50 – 50	Attack	1 – 10	Release	1 – 10	Balance	0 – 100
Règle l'intensité d'effet.		Règle la durée d'attaque pour l'effet de pitch bend. Des valeurs plus élevées donnent une attaque plus lente.		Règle le temps de relâchement de l'effet pitch bend. Des valeurs plus élevées donnent un relâchement plus lent.		Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.	

Comb Filter			
Cet effet utilise les caractéristiques d'un filtre en peigne produit par l'emploi d'une modulation fixe sur le flanger comme un égaliseur.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Frequency 1 – 50	Resonance -10 – 10	HiDamp 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle la fréquence à accentuer.	Règle l'intensité de résonance.	Règle l'atténuation des aigus du son d'effet.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.
Air			
Cet effet reproduit l'ambiance d'une pièce pour créer de l'ampleur spatiale.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Size 1 – 100	Reflex 0 – 10	Tone 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle la taille de l'espace simulé.	Règle la quantité de réflexions par les murs.	Règle la qualité tonale du son.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.

Module DELAY			
C'est un module de retard qui permet d'utiliser la fonction de maintien (Hold).			
Delay		TAP HOLD MUTE	
C'est un retard long avec un réglage maximal de 5000 ms.			
PingPong Dly		TAP HOLD MUTE	
C'est un retard de type ping-pong avec les sons retardés alternant entre gauche et droite.			
Echo		TAP HOLD MUTE	
Cet effet simule un écho à bande avec un long temps de retard atteignant 5000 ms.			
AnalogDelay		TAP HOLD MUTE	
Cet simule un retard analogique avec un long temps de retard atteignant 5000 ms.			
Les 4 types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Time 1 – 5000	FeedBack 0 – 100	HiDamp 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle le temps de retard.	Règle l'intensité de réinjection.	Règle l'atténuation des aigus du son d'effet.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.
ReverseDelay		TAP HOLD MUTE	
C'est un retard inversé avec un long temps de retard atteignant 2500 ms.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Time 10 – 2500	FeedBack 0 – 100	HiDamp 0 – 10	Balance 0 – 100
Règle le temps de retard.	Règle l'intensité de réinjection.	Règle l'atténuation des aigus du son d'effet.	Règle la balance entre son d'origine et son d'effet.
Air			
Cet effet reproduit l'ambiance d'une pièce, pour créer de l'ampleur spatiale.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Size 1 – 100	Reflex 0 – 10	Tone 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle la taille de l'espace simulé.	Règle la quantité de réflexions par les murs.	Règle la qualité tonale du son.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.

Module REVERB			
Ce module comprend divers types de reverb, réflexions première et multi-tap delay.			
Hall			
Cette reverb simule l'acoustique d'une salle de concert.			
Room			
Cette reverb simule l'acoustique d'une pièce.			
Spring			
Cet effet simule une reverb de type à ressort.			
Arena			
Cette reverb simule l'acoustique d'un grand site comme une enceinte sportive.			
TiledRoom			
Simule l'acoustique d'une pièce carrelée.			
Modern Spring			
Cet effet simule une reverb à ressort avec un son brillant.			
Les six types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Decay 1 – 30	PreDelay 1 – 100	Tone 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle la durée de la reverb.	Règle le retard entre l'entrée du son d'origine et le début du son réverbéré.	Règle la qualité tonale du son.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.
E/Reflection			
Cet effet isole uniquement les réflexions premières de la reverb.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Decay 1 – 30	Shape ±10	Tone 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle la durée de la reverb.	Règle l'enveloppe du son d'effet. Dans les négatifs, l'enveloppe est inversée. A 0, l'effet est une reverb gate. Dans les positifs, l'enveloppe est une enveloppe de type déclin (decay).	Règle la qualité tonale du son.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.
Multi TapDly			
Cet effet produit plusieurs composantes de retard avec des temps de retard différents.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Time 1 – 3000	Pattern 1 – 8	Tone 0 – 10	Mix 0 – 100
Règle le temps de retard de base.	Sélectionne le motif de combinaison pour les retards. La sélection va de motifs rythmiques à des motifs aléatoires.	Règle la qualité tonale du son.	Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.
Pan Delay			
C'est un retard stéréo avec un temps de retard atteignant 3000 ms.			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Time 1 – 3000	FeedBack 0 – 100	HiDamp 0 – 10	Pan L50 – L2, 0, R2 – R50
Règle le temps de retard.	Règle l'intensité de réinjection.	Règle l'atténuation des aigus du son d'effet.	Règle la position panoramique (gauche/droite) du son.

Ping Pong Dly			
C'est un retard de type ping-pong avec un temps de retard atteignant 3000 ms.			
PARAM1	PARAM2		PARAM3
Time	1 – 3000	FeedBack	0 – 100
		HiDamp	0 – 10
Règle le temps de retard.	Règle l'intensité de réinjection.	Règle l'atténuation des aigus du son d'effet.	Mix
			0 – 100
Règle le niveau du son d'effet mélangé au son d'origine.			
Auto Pan			
Cet effet déplace cycliquement la position panoramique du son.			
PARAM1	PARAM2		PARAM3
Width	L50 – L2, 0, R2 – R50	Rate	0 – 50
		Depth	0 – 10
Règle la plage de mouvement de la position du son.	Règle la vitesse de modulation.	Règle l'intensité de modulation.	Wave
			0 – 10
Sélectionne une forme d'onde pour la modulation. Des valeurs élevées donnent un écrêtage plus fort, qui accentue l'effet d'auto-panoramique.			

TOTAL/FUNCTION	Module TOTAL	
	Ce module comprend des paramètres qui affectent la totalité du patch.	
TOTAL		
Spécifie le tempo propre au patch et l'action du commutateur au pied [FUNCTION].		
PARAM1	PARAM2	
Tempo	40 – 250	Function
		Voir page 34
Détermine le tempo propre au patch (→ p. 35).	Sélectionne l'action du commutateur au pied [FUNCTION] (CH A/B).	
NAME		
Spécifie un nom pour le patch (→ p. 26).		
ARRM		
Réglages pour la fonction ARRM (→ p. 46). Utilisez la touche [PAGE] pour alterner entre les paramètres 1 - 3 et 4, 5.		
PARAM1	PARAM2	PARAM3
Destination de la commande ARRM	min (valeur minimale)	MAX (valeur maximale)
	Voir page 46	Voir page 46
Sélectionne la destination de la commande ARRM. Quand "NOT Assign" est sélectionné, la fonction ARRMest désactivée.	Spécifie la valeur de paramètre réglée quand la forme d'onde de commande atteint son point le plus bas.	Spécifie la valeur de paramètre réglée quand la forme d'onde de commande atteint son point le plus haut.
PAGE2		
PARAM4	PARAM5	
Wave	Voir page 47	Sync
		Voir page 47
Sélectionne la forme d'onde de commande.	Spécifie la synchronisation de la forme d'onde de commande avec le tempo propre au patch comme référence.	

PDL1			
Spécifie la destination de la commande 1. Pour des détails sur les réglages de pédale d'expression, voir page 30.			
PDL2			
Spécifie la destination de la commande 2.			
PDL3			
Spécifie la destination de la commande 3.			
PDL4			
Spécifie la destination de la commande 4.			
Les 4 types d'effet ci-dessus ont les mêmes paramètres			
PARAM1	PARAM2	PARAM3	PARAM4
Destination de commande de la pédale d'expression	min (valeur minimale)	MAX (valeur maximale)	Commutation on/off du module
Spécifie la destination de commande de la pédale d'expression.	Spécifie la valeur de paramètre réglée quand la pédale est totalement relevée.	Spécifie la valeur de paramètre réglée quand la pédale est totalement enfoncée.	Active/désactive la commutation on/off du module.

Guide de dépannage

■ Pas de son ou volume très faible

- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation POWER est enclenché.
- Essayez de régler la commande de niveau LEVEL.
- Assurez-vous que la prise d'entrée INPUT est correctement reliée à la guitare de même que la prise OUTPUT L/MONO (ou OUTPUT R) l'est à l'ampli guitare.
- Vérifiez que le câble blindé n'est pas défectueux.
- Essayez de régler le niveau du patch (→ p. 16).
- Assurez-vous que le G7.1ut n'est pas en mode mute (→ p. 20).
- Pour certains patches, le volume peut être réglé avec la pédale d'expression. Assurez-vous qu'un réglage de volume convenable a été sélectionné avec la pédale.

■ Le son souffre de distorsion

- Essayez de baisser les paramètres Gain et Level du module PRE-AMP.
- Essayez de baisser le réglage de la commande [TUBE] et de la commande [BOOST].

■ Les commutateurs au pied ne fonctionnent pas correctement

- Vérifiez le réglage du commutateur au pied Function (→ p. 34).
- Vérifiez le mode de fonctionnement actuel. L'action d'un commutateur au pied diffère en mode de jeu et en mode manuel.

■ Le son est étrange en mode bypass

- Essayez de baisser le réglage de la commande [TUBE] et de la commande [BOOST].
L'Energizer fonctionne également en mode bypass.

■ Du bruit se fait entendre

- Vérifiez que vous n'utilisez bien que l'adaptateur secteur ZOOM.
- Faites le réglage de ZNR.
- Déplacez-vous dans la pièce pour rechercher des parasites radio en relation avec les micros etc.
- Essayez de baisser les paramètres Gain et Level du module PRE-AMP.
- Vérifiez les réglages de la pédale d'expression intégrée (→ p. 30).
Selon le paramètre assigné à la pédale d'expression, un mouvement de la pédale entraînant un changement radical de paramètre peut entraîner du bruit.

■ Impossible d'envoyer et de recevoir les messages MIDI

- Vérifiez la bonne connexion des prises MIDI IN du G7.1ut et MIDI OUT de l'autre appareil MIDI, et des prises MIDI OUT du G7.1ut et MIDI IN de l'autre appareil MIDI.
- Vérifiez le réglage de canal MIDI (→ p. 37).
- Vérifiez si l'émission/réception du type de message MIDI concerné est activée (→ p. 39, 42).

■ La commutation on/off par la pédale d'expression ne fonctionne pas correctement

- Vérifiez que la commutation on/off de module (commande de paramètre 4) est réglée sur "Enable" pour PDL1 - PDL4 dans le module TOTAL (→ p. 31).

Caractéristiques techniques

Nombre de types d'effet	92
Nombre de modules d'effet	9 modules simultanément utilisables
Mémoire de patch	Aire utilisateur: 4 patches x 20 banques = 80 (lisibles/inscriptibles) Aire preset: 4 patches x 20 banques = 80 (seulement lisibles) Total: 160 patches
Fréq. d'échantillonnage	96 kHz
Conversion A/N	24 bits, suréchantillonnage 64 fois
Conversion N/A	24 bits, suréchantillonnage 128 fois
Traitement du signal	32 bits
Réponse en fréquence	20 Hz - 40 kHz +1.0 dB, -3.0 dB (charge de 10 kΩ)
Afficheurs	Afficheur 2 chiffres à DEL 7 segments Afficheur LCD rétro-éclairé de 2 lignes de 16 caractères
Entrées	
Entrée guitare	Jack standard mono Niveau d'entrée nominal: -10 dBm Impédance d'entrée: 1 MΩ
Entrée AUX	Mini-jack (stéréo) Niveau d'entrée nominal: -10 dBm Impédance d'entrée: 10 kΩ
Sorties	
Sortie ligne	Jack standard mono x 2 Niveau de sortie nominal: -10 dBm/+4 dBm (commutable) Niveau de sortie maximal: +19 dBm (sous une impédance de charge de 10 kΩ ou plus) Impédance de sortie: 1 kΩ ou moins
Sortie casque	Jack standard stéréo Sortie nominale: 60 mW (sous charge de 32 Ω), 20 mW (sous charge de 300 Ω) Impédance de sortie: 47 kΩ
Circuit à lampe	12AX7 x 1
Entrée de commande	Entrée pour FP01/FP02
Connecteurs de commande	MIDI OUT, MIDI IN
Interface USB	
Interface PC	16 bits (enregistrement/lecture, stéréo)
Fréquences d'échantillonnage	32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
Alimentation électrique	CC 15 V, 1,5 A (fournie par l'adaptateur secteur AD-0012 livré avec)
Dimensions	235 (P) x 460 (L) x 81 (H) mm
Poids	4 kg
Accessoires optionnels	Pédale d'expression FP02

Tableau d'équipement MIDI

[EFFECTOR Model G7.1ut]		MIDI Implementation Chart		Date : 08.Oct.,2005
Function ...		Transmitted	Recognized	Remarks
Basic Channel	Default Changed	1-16,OFF 1-16,OFF	1-16,OFF 1-16,OFF	
Mode	Default Messages Altered	3 x *****	3 x	
Note Number	True voice	x *****	x	
Velocity	Note ON Note OFF	x x	x x	
After Touch	Key's Ch's	x x	x x	
Pitch Bend		x	x	
Control Change		o 0,32 1-5,7-31,64-95 64-95	o 0,32 1-5,7-31,64-95 64-95	Bank select Expression Pedal, CONTROL IN Effect module on/off, Signal mute,Bypass, Channel A/B (See Note 1)
Prog Change	True #	o 0-79 *****	o 0-127	
System Exclusive		o	o	
System Common	Song Pos Song Sel Tune	x x x	x x x	
System Real Time	Clock Commands	x x	x x	
Aux Messages	Local ON/OFF All Notes OFF Active Sense Reset	x x x x	x x x x	
Notes		1. Control # 1-5,7-31,64-95 is assignable. 2. Transmit Control # and Recognized Control # that used in some function are same.		
Mode 1 : OMNI ON, POLY		Mode 2 : OMNI ON, MONO	o : Yes	
Mode 3 : OMNI OFF, POLY		Mode 4 : OMNI OFF, MONO	x : No	

■ Numéros de patch/banque du G7.1ut et tableau de correspondance des numéros de programme

GROUPE	BANQUE	N° de patch											
		1		2		3		4					
		N° banque MSB	LSB	N° de programme	Bank No. MSB	LSB	N° de programme	N° banque MSB	LSB	N° de programme			
U	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	3
	1	0	0	4	0	0	5	0	0	6	0	0	7
	2	0	0	8	0	0	9	0	0	10	0	0	11
	3	0	0	12	0	0	13	0	0	14	0	0	15
	4	0	0	16	0	0	17	0	0	18	0	0	19
	5	0	0	20	0	0	21	0	0	22	0	0	23
	6	0	0	24	0	0	25	0	0	26	0	0	27
	7	0	0	28	0	0	29	0	0	30	0	0	31
	8	0	0	32	0	0	33	0	0	34	0	0	35
9	0	0	36	0	0	37	0	0	38	0	0	39	
u	0	0	0	40	0	0	41	0	0	42	0	0	43
	1	0	0	44	0	0	45	0	0	46	0	0	47
	2	0	0	48	0	0	49	0	0	50	0	0	51
	3	0	0	52	0	0	53	0	0	54	0	0	55
	4	0	0	56	0	0	57	0	0	58	0	0	59
	5	0	0	60	0	0	61	0	0	62	0	0	63
	6	0	0	64	0	0	65	0	0	66	0	0	67
	7	0	0	68	0	0	69	0	0	70	0	0	71
	8	0	0	72	0	0	73	0	0	74	0	0	75
9	0	0	76	0	0	77	0	0	78	0	0	79	
A	0	1	0	0	1	0	1	1	0	2	1	0	3
	1	1	0	4	1	0	5	1	0	6	1	0	7
	2	1	0	8	1	0	9	1	0	10	1	0	11
	3	1	0	12	1	0	13	1	0	14	1	0	15
	4	1	0	16	1	0	17	1	0	18	1	0	19
	5	1	0	20	1	0	21	1	0	22	1	0	23
	6	1	0	24	1	0	25	1	0	26	1	0	27
	7	1	0	28	1	0	29	1	0	30	1	0	31
	8	1	0	32	1	0	33	1	0	34	1	0	35
9	1	0	36	1	0	37	1	0	38	1	0	39	
b	0	1	0	40	1	0	41	1	0	42	1	0	43
	1	1	0	44	1	0	45	1	0	46	1	0	47
	2	1	0	48	1	0	49	1	0	50	1	0	51
	3	1	0	52	1	0	53	1	0	54	1	0	55
	4	1	0	56	1	0	57	1	0	58	1	0	59
	5	1	0	60	1	0	61	1	0	62	1	0	63
	6	1	0	64	1	0	65	1	0	66	1	0	67
	7	1	0	68	1	0	69	1	0	70	1	0	71
	8	1	0	72	1	0	73	1	0	74	1	0	75
9	1	0	76	1	0	77	1	0	78	1	0	79	



ZOOM CORPORATION
ITOHPIA Iwamotocho 2chome Bldg. 2F, 2-11-2, Iwamoto-cho,
Chiyoda-ku, Tokyo 101-0032, Japan
Site web: <http://www.zoom.co.jp>

G7.1 ut Modeling Description ①



35 AMP/STOMP BOX MODELS
Reference for drive effect types and its original models.

● Roland JAZZ CHORUS

EFFECT TYPE : JC Clean

Simply put, the Roland "JC-120" is the most familiar guitar amplifier among both professionals and amateurs. Released in 1975 from Roland, this amp became known as "portable", "loud" and "almost trouble-free" (which are the very characteristics Japanese products are known for!). You are pretty sure to find one in any live houses or studios all over the world. The key to that sound of "JC-120" is its unique chorus effect: the slightly delayed vibrato sound comes from one of two 12" loudspeakers and the dry sound from another and both sounds are combined in the air, which creates that distinctive spacey mood. This effect became very popular which is why Roland decided to release the chorus circuit independently as the "CE-1" pedal. Incidentally, the chorus effect on the G series is modeled after its follower "CE-2". Another unique feature of JC-120 is its "Bright" switch. This function is not included in this modeling program but you can approximate the effect of this switch by tweaking the "Harmonics" parameter in the "6 band EQ" section.

● Fender Twin Reverb '65

EFFECT TYPE : FD Clean

In the later half of 1963, a reverb unit was added to the "Twin" amp, which was the birth of the "Twin Reverb" model. In 1965, Fender company was sold to CBS because of Leo Fender's health problem. The program on this Zoom G series is modeled after the pre-CBS "Twin Reverb" from 1965 aka "Black Panel". This amp has four 7025 (12AX7), a 12AX7 and two 12AT7 pre-tubes, four 6L6GC power-tubes and silicon diodes for the rectifier circuit. The diode rectifier is believed to give a tighter sound to the amplifier than the tube rectifier does, which should be the key to the characteristic glittering sound of this "Twin Reverb". This guitar amplifier has two 12" loudspeakers by Jensen and pus out 80w power. On the program in this G series, you can have the sound with the "Bright" switch on by tweaking the "Harmonics" parameter in the "6 band EQ" section. When you turn the reverb effect on, you will get that "Twin Reverb" sound you have been longing for.

● VOX AC30TBX (clean)

EFFECT TYPE : VX Clean

The long history of the VOX company harks back to the foundation of "Jennings Musical Instruments" (JMI) in 1958. Originally, this company made amplifiers with 10-15w output power but the musical trend required more powerful amplification, which resulted in the birth of the revered "AC30" guitar amp. The very original AC30 had two Celestion 12" loudspeakers using alnico magnets, EF86 pre-tubes, EL84 power-tubes and a GZ34 rectifier tube. The Shadows and the Beatles used this model and their influence helped this amp become popular among many guitarists. Later, as the musical trend required amplifiers with even more gain, the company developed an add-on device called "Top Boost Unit". The "AC30TBX", which this program in our G series is modeled after, is the later version of the AC30 with an integrated "Top Boost Unit". After the JMI had sold the VOX brand, the sales of the amplifier regrettably began to decline. However, the KORG Inc. acquired the VOX name recently and rejuvenated the brand by starting to manufacture truthful reissue models. In this G series, the program is modeled after the sound using the Hi input of the normal channel that will give you that clean guitar sound of the Beatles and the Shadows, which are the best examples of the distortion-free sound of the class-A operated amplifiers.

● VOX AC30TBX (Crunch)

EFFECT TYPE : VX Crunch

This legendary British amp is famous for its transparent clean tone, stemming from the Class A circuit designed by Dick Denney. But it also can produce impressively smooth drive sound with raised volume such as heard on the "Taxman" recording by the Beatles. The simulation is modeled on the "brilliant" channel of the AC30TBX to recreate the drive sound. Rory Gallagher and Brian May of Queen liked to boost the sound of this amp with a Rangemaster TrebleBooster made by Dallas-Arbitr, resulting in even more dramatic impact. With the Zoom G series, a similar result can be achieved by using the boost effect type of the WAH/EFX module.

● Roland JAZZ CHORUS

EFFECT TYPE : JC Clean

Simply put, the Roland "JC-120" is the most familiar guitar amplifier among both professionals and amateurs. Released in 1975 from Roland, this amp became known as "portable", "loud" and "almost trouble-free" (which are the very characteristics Japanese products are known for!). You are pretty sure to find one in any live houses or studios all over the world. The key to that sound of "JC-120" is its unique chorus effect: the slightly delayed vibrato sound comes from one of two 12" loudspeakers and the dry sound from another and both sounds are combined in the air, which creates that distinctive spacey mood. This effect became very popular which is why Roland decided to release the chorus circuit independently as the "CE-1" pedal. Incidentally, the chorus effect on the G series is modeled after its follower "CE-2". Another unique feature of JC-120 is its "Bright" switch. This function is not included in this modeling program but you can approximate the effect of this switch by tweaking the "Harmonics" parameter in the "6 band EQ" section.

● HIWATT Custom 100

EFFECT TYPE : HW Clean

The Custom 100 was the flagship amp from Hiwatt, a British manufacturer that ranks with Marshall among the British legends. Vintage Hiwatt amplifiers made before the mid-1980s use high-grade military-spec parts and hand-soldered point-to-point wiring. This is the reason why production was limited to about 40 units per month. Because of their solid construction, these amplifiers have been likened to tanks. Their sound, in a word, is the epitome of clean. The pre-stage tubes are ECC83, while the power tubes are the same EL34 as used by Marshall. Unlike the glittering clean sound of a Fender amp, the clean sound of a Hiwatt is darker, having that characteristic British tone. Especially in the "normal" channel, turning up the volume to maximum will simply increase the sound pressure, without breakup or loss of detail. In the high-gain "brilliant" channel, slight distortion is possible by connecting a guitar with a high-output pickup such as a Les Paul. But the sound always remains detailed and transparent, allowing the listener to clearly pick out the individual notes that make up a chord. The "normal" and "brilliant" channel inputs can be linked with a short shielded cable, for even higher sound pressure output. This effect type simulates the linked sound as described above, much favored by Pete Townshend of The Who and Pink Floyd's David Gilmour.

● Marshall JCM800

EFFECT TYPE : MS Crunch

Marshall has continued to produce great amplifiers for up-to-date musical trends in cooperation with the musicians. This brand started with its "JTM-45 (stands for Jim&Terry Marshall)" in 1962 and now its products are indispensable items in the modern Rock scene. Marshall seems to have been experimenting with different circuit designs of amplifiers but 1981 was the most prolific year for the brand because it released many new models like the "1959" and "1987" with four inputs, "2203" and "2204" with master volumes. In 1983, Marshall added the "2210" and "2205" with two (Normal and Boost) channels as well as effect send/return connectors to its lineup. These models also carried the collective designation "JCM (stands for Jim&Charles Marshall) 800". They had three ECC83 pre-tubes and four EL34 power-tubes. The tone control circuit was placed after the pre-amp section and this design seems to have become the standard for the modern Marshall amplifiers. For the modeling on this G series, we selected the "2203" with a master volume and it is quite easy to get the distortion. By today's standards, the amplifier's distortion is rather moderate, but the sound is very fat, the low-end is quite tight and, above all, the sound cuts through very well. When higher gain is required, this amplifier is often combined with overdrive or booster pedals. For the modeling, we used the head with a "1960A" cabinet that has four 12" loudspeakers and works very well with the "2203".

● Marshall 1962 Bluesbreaker

EFFECT TYPE : UK Blues

Since it was used by Eric Clapton when recording the album "John Mayall and the Blues Breakers with Eric Clapton" (commonly known as the "Beano" album), this amp has acquired the moniker "Bluesbreaker". Up to then, guitar amps aimed for a clean sound with minimal distortion, but the fat and sweet tone of this amp driven by Eric Clapton's Les Paul fascinated guitarists the world over. They liked it so much that it has become the defining sound of the rock guitar. While different from the distortion produced by modern high-gain amps, the long sustain and distortion following each picking nuance is ideal for playing the blues. The creamy sound of this amplifier with its four ECC83 pre-stage tubes, two 5881 power tubes, and a GZ34 tube in the rectifier circuit is perfectly captured by the simulation.

● Fender Tweed Deluxe '53

EFFECT TYPE : US Blues

The very first Fender amplifier was developed by Leo Fender and his trusty partner, the engineer Doc Kaufman in 1945-46. Actually, the earliest models were not made under the "Fender" brand but the "K&F Manufacturing Corporation" named after the initials of the two. The first amplifier using the "Fender" brand was the "Model 26" in 1947. In 1949, the entry models called "Champion 400/600" series followed. The so-called "Tweed Amps" covered literally with tweeds all over were developed during the 1950s and the 1960s. In these years, the company put out various tweed models like the "Bassman" or the "Bandmaster". The program of this G series is modeled after, among others, the most representative "Tweed Deluxe" aka the "Wide Panel" from 1953. This amplifier has a 12AY7 and a 12AX7 pre-tubes, two 6V6GT power-tubes, a 5Y3GT rectifier tube and a 12" Jensen loudspeaker and its output power is 10w. Recently the original amplifier is priced quite highly and is very difficult to find in good condition. This amp has two inputs but one is the input for a microphone. It has just one tone knob for treble control. Therefore, it is advisable to use this program on the G series with a flat tone setting except for the treble parameter so that you can enjoy the characteristic sound in the lower registers and the unique sound in the higher registers of the original Fender amp.

● Fender BASSMAN

EFFECT TYPE : TweedBass

Among the many famous Fender amps, the Bassman has earned a special place. When Jim Marshall developed his original amplifier, he is said to have used the Bassman circuit as a reference. When it first came out in 1951, the Bassman had an output of 26 watts and used a single Jensen 15-inch speaker. After various modifications, it reemerged in 1959 with a 50-watt output and four Jensen 10-inch drivers. The simulation of the Zoom G series is modeled on the "bright" channel of the '59 Bassman. Introduced at the 1951 NAMM show along with the Precision Bass, this amp was originally intended for use with bass guitars. But its reedy distortion made it a favorite with some of the early blues giants, and later with many rock guitarists. Of course, the amp continues to be used by musicians to this day.

● MESA/BOOGIE Mark III

EFFECT TYPE : BG Crunch

The origin of the MESA/BOOGIE amplifier was the modified Fender Princeton. Randall Smith, an amp tech in San Francisco, souped up those small guitar amps to put out 100w power and sold them. The first model was called "Mark I!". Carlos Santana tried one and said, "Shit man, that little thing really Boogies!" -which gave the amplifier the brand name "BOOGIE." The second model "Mark II" had lead and rhythm channels and a 4-band equalizer to give wider variety to the guitar tone. The special feature of this model was an accomplished simul-power circuitry (the operation could be switched between class A and class AB). The power amplifier section had six power tubes. When the class A operation is selected, two EL34 power tubes are activated and the amp puts out a really smooth sound. When the class AB operation is selected, these two EL34s and other four 6L6GC power tubes are all activated and the amplifier puts out its full potential power. Until the model Mark II, MESA/BOOGIE amps were quite expensive, hand-made amplifiers, but the next model "Mark III" was more affordable. It has one 10" loudspeaker and 60w output power but retains all of the classic BOOGIE features; simul-power circuitry, the graphic EQ, and three (Rhythm1, Rhythm2 and Lead) separate channels. With this Zoom G series, you can select the modeling of the combo type of this "Mark III."

● Marshall JCM2000

EFFECT TYPE : MS Drive

"JCM2000" is based on the reputed "Plexi" amp (aka Old Marshall) whose rich overtones and powerful sound were legendary. It has very flexible sound and can produce the traditional Marshall sound, modern heavy metal sound or sounds suitable for any musical genre. It has the modern Marshall's standard circuit with four ECC83 pre-tubes and four EL34 power-tubes. It is an all-tube amplifier that can produce clean or heavily distorted sound and you can use it in all kinds of music. The sound is rather grainy but the response is fast and the guitar sound cuts through very well. "JCM2000" series has two different models: the TSL and the DSL. The program on the G series is modeled after the simply designed "DSL-100". As with the modeling of the "JCM800", we combined the head with a "1960A" cabinet and used the Lead channel that has more distortion.

● MESA/BOOGIE Dual Rectifier

EFFECT TYPE : BG Drive

The "Rectifier" model has the improved simul-power circuitry (see the "Mark III" section) and the increased gain in the preamp section. This amp puts out 100w power and has five 12AX7 tubes for the pre-amp and four 6L6GC tubes for the power-amp. As opposed to the "Mark" series, the Rectifier has its tone control circuit after the volume circuit for better effect on the sound. Since this amp had been introduced, the brand image of MESA/BOOGIE has changed from being the premiere amp manufacturer for fusion music to that for heavy metal music. The most prominent feature of this amp is its rectifier circuitry after which it was named. The "Dual Rectifier" employs, as its name suggests, two different rectifier circuits: one uses silicon diodes and another uses tubes. When the diodes are selected, the amp gives you tight and highly powerful sound. When the tube rectifier circuit is selected, you will get a warmer sound. This program is modeled after the combination of a four-12" BOOGIE cabinet and the Dual Rectifier head using the vintage channel and the silicon-diode rectifier circuit.

● PEAVEY 5150 STACK

EFFECT TYPE : PV Drive

The "5150" and the "5150 MkII" were very famous guitar amplifiers originally developed as the signature models for Eddie Van Halen. Unfortunately, he doesn't use it anymore because of the expiration of the endorsement contract. The program on this G series is modeled after the first version of the "5150". This amplifier has two (Rhythm and Lead) channels and puts out 120w power using five 12AX7 pre-tubes and four 6L6GC power-tubes. The rectifier circuit employs silicon diodes. The uniqueness of the sound of this amplifier is characterized by its sharp attack, deep and smooth tone, fine distortion and fat and clinging low registers. The program is modeled after the combination of the Lead channel of the 5150 head and a "5150SL", a four-12" cabinet. Just crank up the gain and play one of Van Halen's hit "Top Of The World"!

● Hughes & Kettner TriAmp MK2

EFFECT TYPE : HK Drive

Using a total of 13 tubes in the pre and power amp stages, and A and B settings in each of the three channels, this is a monster of an amplifier offering the equivalent of six channels to play with. AMP1 is a Fender type clean channel with bright and uncluttered sound. AMP2 is a classic British drive channel which covers the overdrive range from crunch to distortion. Both of these channels have fairly high gain, but they are surpassed by AMP3, which can be seen as the true highlight of this model. While allowing deep distortion, the sound has a solid core and remains wonderfully detailed. The simulation of the Zoom G series recreates the A channel of AMP3 which is distinguished by its bright character.

● Diezel Herbert

EFFECT TYPE : DZ Drive

This modern three-channel amp features great tonal versatility, ranging from clean tone to distortion. Channel 1 is an ultra clean sound, but the amplifier is more famous for the extremely dry and gritty distortion produced by channel 3. This kind of drive sound that pierces the heart and rattles the ears is hard to get with any other amp. A DEEP control allows further boosting the low frequencies, a feature that is much in evidence in the modern heavy sound of bands such as Metallica or Limp Bizkit. The Zoom G series lets you produce a similar boost using the BASS EQ control.

G7.1 ut Modeling Description ②

BOSS OD-1

EFFECT TYPE : OverDrive

The "OD-1" released by BOSS in 1977 was originally developed for the simulation of the natural overdrive sound of tube amplifiers, but this stomp box turned out to be popular as the booster unit to connect to the input of the real tube amplifier to get tighter and more punchy sound with the increased gain. The "OD-1" employs the asymmetrical "clipper" section in its circuit design that uses three diodes to create the overdrive sound that is mild and rich in nuances. The pedal had been in production from 1977 to 1985, but now it is unexpectedly difficult to even find a used one. And if you could locate one, it would be astonishingly expensive. There have been many stomp boxes known as overdrive units. The most famous one is probably the "Tube Screamer" but we chose this very original overdrive pedal "OD-1". If you are lucky enough to use the real "OD-1", we invite you to try blind test to turn off all of the effect module except the "OD-1" on the Zoom G series and compare the sound of the modeling and that of the real one. We think that you will not hear any difference.

Ibanez TS808

EFFECT TYPE : TS808

This is modeled on the early Tube Screamer introduced by Ibanez in 1979 for the non-US market. In Japan, it was sold under the Maxon name as the OD808. As the moniker implies, when using the pedal on its own, it produces natural distortion such as when driving a tube amp hard. But it often was used simply as a booster, with gain at 0 and volume at 10, to drive a full-up amp even further. Normally, this would not change the amplifier's sound, but a slight peak in the midrange results in a softer tone. This pedal is also famous for being used by blues guitar legend Stevie Ray Vaughan who tragically perished in a helicopter crash.

KLON CENTAUR

EFFECT TYPE : Centaur

This pedal is well known for two things: its capability of producing pure distortion without impairing the original sound, and its high price. Being four-and-a-half years in the making, the Centaur distinguishes itself from other famous pedals such as the Ibanez TS808 or the Boss OD-1. It is also often used as a booster, but whereas these vintage pedals add their characteristics to the amp sound, the Centaur creates a tone as if it were driven by the amp.

Marshall Guv'nor

EFFECT TYPE : Guv'nor

The initial sales talk for this serious distortion pedal "Guv'nor" bearing the Marshall brand was that you could get the distortion sound of the Marshall amps with this small stomp box. Depending on which guitar amps you combine, you can actually get the Marshall amps distortion. There are two different versions of the Guv'nor: the Britain-made ones from 1988 and the Korean-made ones from 1998. The program on this G series is modeled after the original version from 1988. The Guv'nor's characteristic feature is the frequency point you can tweak using the "TREBLE" control. Even if you lower this parameter value, the sound will get fat instead of getting dullish. As you raise the value, the sound will get sweeter and clearer.

PROCO RAT

EFFECT TYPE : RAT

This is one of the most widely used pedals. It has only three knobs (Distortion, Filter, Volume), but each knob has a wide adjustment range, allowing various types of sound. With distortion fully turned up, the fat, up-front sound is close to a fuzz pedal. At the twelve o'clock position, the crunch sound brings out those fine picking nuances, allowing the player to tweak the sound by varying the playing style. As opposed to a regular tone control, the filter knob cuts the treble when turned clockwise. This is the secret behind the typical "RAT" sound. In the Zoom G series, this effect is simulated by the TONE parameter, but operation is reversed (treble is cut when turned counterclockwise).

BOSS DS-1

EFFECT TYPE : DS-1

This orange-colored pedal can be called the standard of distortion sound. Among the many distortion pedals from Boss, it is a real long-seller, along with the SD-1. In Japan, sales of the pedal ceased at one point (although production for the U.S. market continued), but as of 2005, the product is available again. This is the only Boss pedal to be reintroduced to the market in this fashion. The sound is trebly and very "distortion-like", but it can very well hold its own in a band. Favored by Joe Satriani and Nirvana's Kurt Cobain.

MXR Distortion+

EFFECT TYPE : dist+

MXR, a company founded in the seventies by two high school students, is famous for stomp boxes such as the Dynacomp and Phase 90. In the early days, their products were actually built and painted in a garage and set out to dry in the garden. As the story goes, sometimes small insects would get stuck on the surface, and the lot would be shipped out as is. The pedals soon gained worldwide fame in the seventies, but eventually lost their market share to "Made in Japan" products from Boss and others that provided high performance at lower cost. MXR disappeared from the scene, but in the late eighties, Jim Dunlop bought the rights and is now producing a number of re-issue models. This pedal much beloved by Randy Rhoads who made the "distortion" moniker and sound famous the world over. The hard-edged tone stays detailed also when playing fast solos or riffs with the lower strings muted. The world of heavy metal and hard rock wouldn't be the same without it.

MATCHLESS HOT BOX

EFFECT TYPE : HotBox

The "HOT BOX" was released as a pedal preamp bearing the MATCHLESS brand. It uses two 12AX7A tubes for the truthful reproduction of the sound of the "MATCHLESS" guitar amplifiers. It has the compressed sound and the quick response, which are distinctive characteristics of tube amps. Its sound is fat and cuts through very well, too. Even if you crank up the gain to get a distorted sound, you will retain the nuances of the original guitar sound. Although it is categorized as preamp, the ideal way to get the best possible sound is to connect it, like usual stomp boxes, to the input of your guitar amp. Its design is also attractive: the case is polished like a mirror and the "MATCHLESS" logo lights up when you turn it on. This "Hot Box" is literally a magic box: you can get the signature sound of the "MATCHLESS" amps regardless of the guitar amplifier you connect it to.

Dallas-Arbiter FUZZ FACE

EFFECT TYPE : FuzzFace

"FUZZ FACE" was originally released from the Dallas-Arbiter company in 1966 encased in a uniquely designed housing that literally looked like a face. It is also famous as legendary guitarist Jimi Hendrix's favorite gear. He combined this "FUZZ FACE" with his Marshall amps because it was hard to get distorted sound from them at that time, and created avant-garde tones. The heavy and fat low end and the fuzz sound with long sustain are the characteristics of this effective device. The earliest model used two PNP germanium transistors and was very different in sound from the later models using silicon transistors. The theory of creating distorted sound is simple. Have you tried to connect the guitar to a microphone input on your radio cassette recorder to emulate that sound? You cannot go too wrong if you think that the circuitry of this device is similar to that. The program on this G series is modeled after this earliest version most satisfactorily.

Electro-Harmonix BIG MUFF

EFFECT TYPE : BigMuff

There are several versions of this pedal. The Zoom G series simulation is based on the so-called "Ram's Head" from the early seventies, characterized by very long sustain and rich distortion tapestry. Major names from the 70's associated with this sound are Carlos Santana and Robert Fripp of King Crimson. From the late eighties into the nineties, the grunge movement took over, with Nirvana's Cobain and J. Mascis of Dinosaur Jr. using the pedal to do their thing. Compared to an ordinary fuzz pedal, the BIG MUFF offers rich midrange and detailed distortion that maintain presence also when playing chords. The result is a wholly unique sound somewhere between distortion and fuzz.

BOSS MT-2

EFFECT TYPE : MetalZone

The "MT-2" ("METAL ZONE") has the strongest distortion. Its unique distortion sound has very fat mid to low range and it has a parametric EQ in addition to the Hi and Low EQs, which is the key to the scooped metal sound. This stomp box is reputed for its flexibility in sound because you can not only get that scooped metal sound by cutting the mid range and boosting the high and low range but also the overdrive sound by reducing the gain and boosting the mid range. This is one of the best-selling stomp boxes among many of the popular line-ups of BOSS products. Once connected, the Strat or the Les Paul will have the "MT-2" sound regardless of the types of guitar pickups. It was first introduced in 1991 and is still in the BOSS's catalog; a truly a long-seller!

Fender Combo + TS9

EFFECT TYPE : TS+F.Cmb

Opinion may be divided, but it can be argued that the most powerful and fat guitar sound ever was created by Stevie Ray Vaughan. He did this by putting extremely heavy-gauge strings that would fit an acoustic guitar on his old and battered Stratocaster. Add to this the full-up Fender amp and a small Ibanez pedal, and you are approaching magic territory. Just like this effect type does. Connect a Stratocaster and bend the third string near the 14th fret. Feel that smile appear on your face. If you want to express your feelings, give this one a go.

Marshall Stack + SD-1

EFFECT TYPE : SD+M.Stk

Ever since the dawn of rock, Marshall has been recognized as the best brand of amp for this genre. With the JCM800 series that appeared in the eighties, Marshall again pulled ahead of the pack. Among the various models of the series, the most successful must be the 100-watt 2203 featuring a master volume control. With its crisp and solid sound, it makes the guitar stand out gloriously in a band even over the vocals, something that hard rock guitarists really appreciate. However, for dashing leads with heavy riffs or right-hand playing, gain with this amp alone was still not enough. Driving the Marshall JCM800 with an overdrive pedal was the answer. This effect type recreates the sound of those glitzy hairspray bands from the eighties, using the Boss SD-1 as overdrive pedal.

Marshall Stack + FUZZ FACE

EFFECT TYPE : FZ+M.Stk

At the Monterey Pop Festival in 1967, a guitar was smashed and burnt on stage, helped along by Zippo lighter fluid. Just before this poor Stratocaster gave up the ghost, its psychedelic colors disintegrating, it had been played with furious intensity and produced a sound unlike anything heard before. And that is also what this effect type, combining a Marshall SuperLead 100 with the FUZZ FACE from Dallas-Arbiter, attempts to do. It produces a wildly deformed sound that is not destined for delicate chords but for audacious dramatic leads with heavy sustain. Such as those of the legendary Jimi Hendrix.

Z Combo

EFFECT TYPE : Z Combo

The Bluesbreaker or Bassman are wonderful combo amps, but nowadays, their gain can seem a little low. Sometimes you just want to combine the transparency and dynamics of these combo amps with a more intense level of distortion and sustain. The Z Combo (great name!) is the answer to your prayers. You get a midrange sound like adding up a Marshall and a Fender and dividing them by two, plus distortion that equals notching up the volume from 10 to 15 (or from 12 to 17 on the Bassman). While not intended for jazz or heavy metal, the sound is great for a wide range of other blues and rock styles.

Z Stack

EFFECT TYPE : Z Stack

Which amplifier has the strongest distortion in the world? Is it the Rectifier, the Herbert, the TriAmp? No, it is the Z Stack that you find right here. The distortion is so strong that simply touching the fingerboard with your left hand (or right hand if you're left-handed) will produce sound. (This makes right-hand playing a snap.) But amazingly, a 9th chord will remain clearly identifiable as such, because the sound does not lose its core. The biggest problem of this amplifier is that it does not exist—except in the Zoom G series, that is. Give it a try if you are after really heavy sound.

Z OD

EFFECT TYPE : Z OD

When playing an electric guitar, distortion is of course one of the essential style elements, but different guitarists will have different preferences. What this effect type does is exemplify the preferences of the Zoom G series developers. The smooth overdrive sound should lend itself to many playing styles, allowing finely nuanced changes. Warmth is better than with any stomp box, and loud volume will not cause the sound to become unpleasant. Just the right amount of sustain ensures that attack dynamics remain vibrant. Tracking your fingerwork with uncanny accuracy, the effect reproduces even the final tinge of the pick when it leaves the string. We believe that many guitarists will find here what they were looking for.

Extreme Distortion

EFFECT TYPE : ExtremeDS

This distortion program is developed especially for the G series. We deliberately made use of the characteristics of digital devices and even emphasized the edge of the digital sound to get the distortion to the maximum. The "TM-01" (Tri Metal) was the pedal that had the deepest distortion sound among the stomp boxes from ZOOM but was discontinued. It had as much as three diode-clipping stages and had very high gain. The "Extreme Distortion" is programmed to get the gain even higher. It raises the signal level to the maximum at the input stage and gets the wild distortion sound at the clipping stage. In fact, you won't change the distortion rate even if you lower the volume on your guitar! Its distortion is that deep. Contrary to the usual distortion effects whose sound gets thinner as you raise the gain, this "Extreme Distortion" won't lose the fatness and tightness of the sound.

Digital Fuzz

EFFECT TYPE : DigIFuzz

Forty years ago, my fellow guitar player used to crank up his amp trying to distort his guitar sound and make other guys of the band virtually deaf at the end of the rehearsal. When it was difficult to get the distorted sound out of the amplifiers like in those days, some guys made cuts in the cone loudspeakers to make the sound distorted, which was the origin of the sound of fuzz effects. The fuzz pedals were developed to reproduce that distortion-like sound. In other words, the trick of fuzz effect is to simulate the dirty distortion and that "broken" feel. This "Digital Fuzz" has the very effect described above. Its drastic distortion, relentless cut-offs and noises in the decay are the characteristics that one could simply describe as "broken". Its fat and tight sound can be seriously recommended for the fuzz maniacs to try. This is literally the Digital Dirty Fuzz that is only possible in the digital domain (are you brave enough to make cuts in your loudspeakers?).

Z Clean

EFFECT TYPE : Z Clean

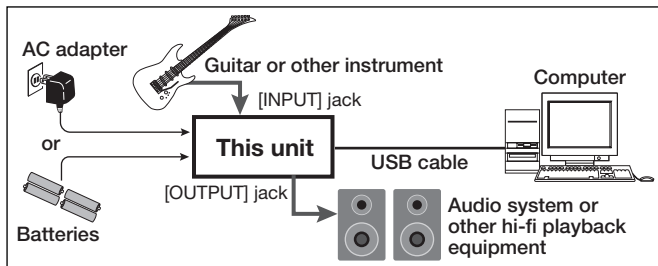
This is a clean sound that makes the drive module virtually disappear. The bass is tight, and a very slight treble emphasis creates vigor. Why choose this effect type, then? Try it when creating patches for arpeggios and cutting. You should get smoother and more rounded sound. If you want to produce clean guitar sound via a line input, excessive bass may make it sound as if the pick got caught between the strings. This effect type should solve such problems.

To connect this unit to a computer running Windows XP and to enable audio input/output, proceed as follows.

1 Install Cubase LE on the computer.

When you insert the CD-ROM supplied with this product into the CD-ROM drive of the computer, the installer will start up automatically. Follow the on-screen instructions to install Cubase LE.

2 Connect this unit to the computer using a USB cable.



NOTE

- If you monitor the audio signal during recording via the audio output of the computer, there will be an audible latency. Be sure to use the [OUTPUT] jack of this unit to monitor the signal.
- When a device designed to use USB power is powered via the USB cable, insufficient power may result in unstable operation or error indications appearing on the display. In such a case, power the device from an AC adapter or batteries.
- Use a high-quality USB cable and keep the connection as short as possible. If power is supplied to a device designed to use USB power via a USB cable that is more than 3 meters in length, the low voltage warning indication may appear.

HINT

No special steps are necessary for canceling the USB connection. Simply disconnect the USB cable from the computer.

When you connect this unit for the first time to a computer running Windows XP, a message saying "New Hardware Found" will appear. Before proceeding, wait a while until this message disappears.

3 From the "Start" menu, select "Control Panel" and double-click "Sounds and Audio Devices".

The sounds and audio devices properties screen appears. Click the "Audio" tab and check whether "USB Audio CODEC" is selected as default device for audio playback and recording.



If another device is selected, use the "Default Device" pull-down menu to change the selection to "USB Audio CODEC". When the setting has been made, click the OK button to close the sounds and audio devices properties screen.

4 Start Cubase LE.

A window asking whether to check the audio input/output port appears. Click OK to perform the check.

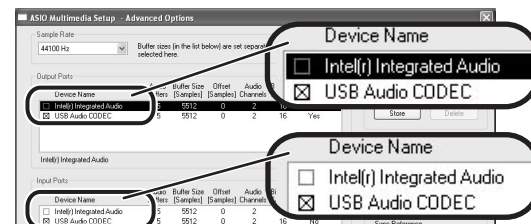
5 After Cubase LE has started up, access the "Devices" menu, select "Device Setup..." and click "VST Multitrack" in the list of devices.



Check whether "ASIO Multimedia Driver" is selected as ASIO driver in the right part of the device setup window.

6 Click the "Control Panel" button in the device setup window. In the window that appears, click the "Advanced Options" button.

In the advanced options window, check whether "USB Audio CODEC" is selected as input port and output port.



If not selected, click the respective box to place a check mark in it. When the setting has been made, click the OK buttons to close the windows and return to the normal post-startup Cubase LE screen.

HINT

- By clicking the Move up/Move down button in the advanced options window, you can change the priority sequence setting of the currently selected port. If you move "USB Audio CODEC" to the top of the list, it will also be at the top in the following VST input window.
- When you edit any of the settings in the advanced settings window, a window asking whether to check the audio input/output port appears. Click OK to perform the check.

7 Access the "Devices" menu and select "VST Inputs". The VST inputs window appears. Check whether the input port is active.



If the Active button is Off (grayed out), click the button to set it to On.

HINT

When multiple input ports are available for selection, you should scroll or enlarge the window and check the enable/disable settings for all ports.

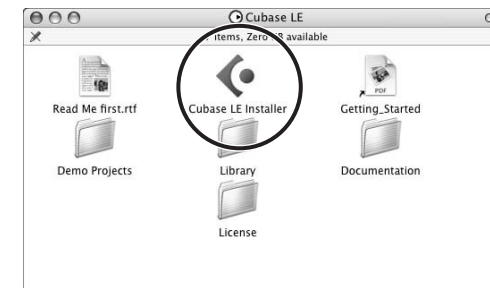


To connect this unit to a computer running MacOS X and enable audio input/output, proceed as follows.

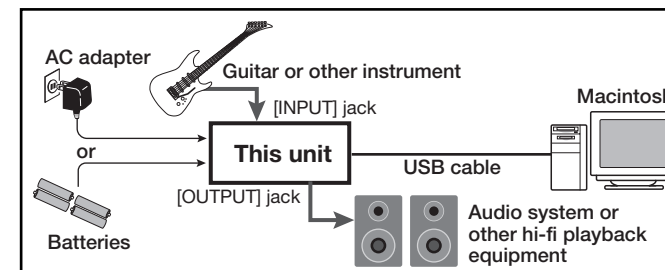
1 Insert the CD-ROM supplied with this product into the CD-ROM drive of the Macintosh computer.

The "Cubase LE" icon appears on the desktop.

2 Double-click the icon to open it, and use the "Cubase LE Installer" to install Cubase LE.



3 Connect this unit to the computer using a USB cable.



NOTE

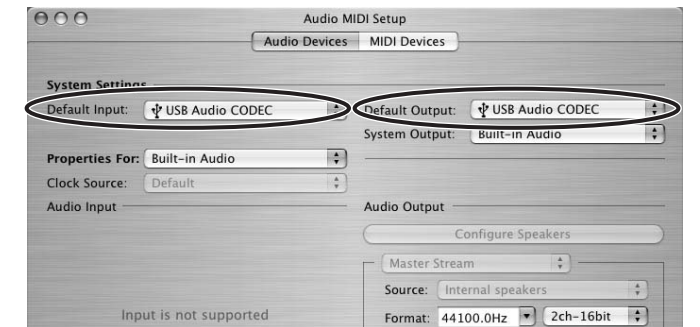
- If you monitor the audio signal during recording via the audio output of the computer, there will be an audible latency. Be sure to use the [OUTPUT] jack of this unit to monitor the signal.
- When a device designed to use USB power is powered via the USB cable, insufficient power may result in unstable operation or error indications appearing on the display. In such a case, power the device from an AC adapter or batteries.
- Use a high-quality USB cable and keep the connection as short as possible. If power is supplied to a device designed to use USB power via a USB cable that is more than 3 meters in length, the low voltage warning indication may appear.

HINT

No special steps are necessary for canceling the USB connection. Simply disconnect the USB cable from the computer.

4 Open the "Applications" folder and then the "Utilities" folder, and double-click "Audio MIDI Setup".

The Audio MIDI Setup screen appears. Click "Audio Devices" and check whether "USB Audio CODEC" is selected as default input/default output.



If another device is selected, use the pull-down menu to change the selection to "USB Audio CODEC". When the setting has been made, close Audio MIDI Setup.

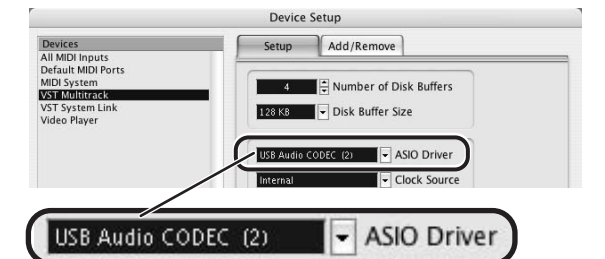
5 Start Cubase LE.

HINT

The Cubase LE program is installed in the "Applications" folder.

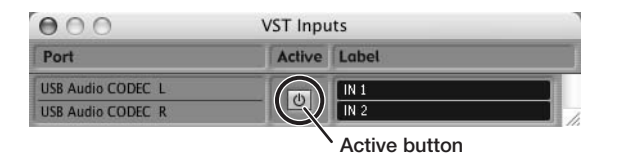
6 When Cubase LE has started up, access the "Devices" menu, select "Device Setup...", and click "VST Multitrack" in the list of devices.

Check whether "USB Audio CODEC(2)" is selected as ASIO driver in the right part of the device setup window.



If another item is selected, use the pull-down menu to change the selection. When the setting has been made, click the OK button to close the window.

7 Access the "Devices" menu and select "VST Inputs". The VST inputs window appears. Check whether the input port is active.



If the Active button is Off (grayed out), click the button to set it to On.



8 Access the "File" menu and select "New Project".

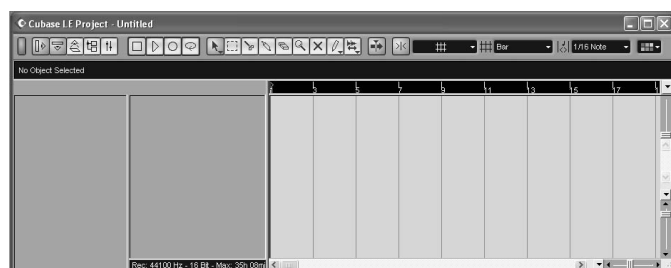
The new project window appears. Here you can select a project template.

**9 Make sure that the "Empty" template is selected, and click the OK button.**

A window for selecting the project file save location appears.

10 After specifying the project file save location (such as the desktop), click the OK button (Choose button in MacOS 10.4).

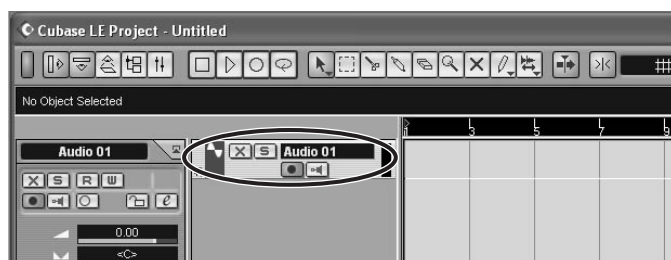
A new project is created, and the project window for controlling most of the Cubase LE operations appears.



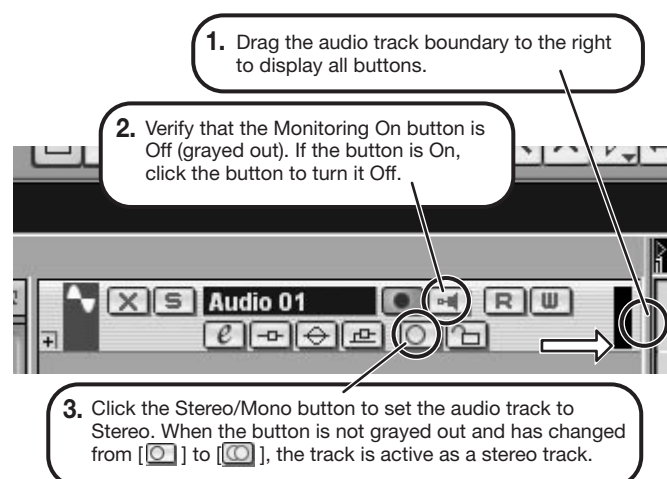
Project window

11 To create a new audio track, access the "Project" menu and select "Add track". In the submenu that appears, select "Audio".

A new audio track is added to the project window.

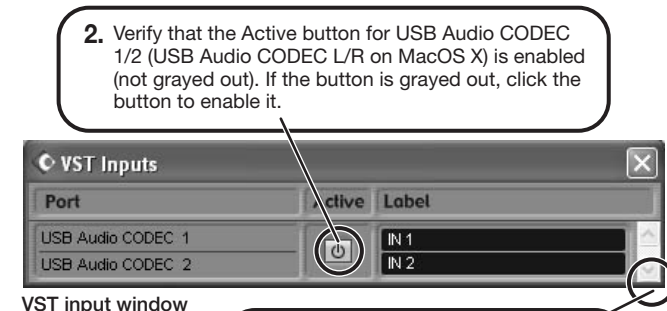
**HINT**

You can add several tracks at once by accessing the "Project" menu, selecting "Add track" and then selecting "Multiple..." in the submenu.

12 Make the following settings for the new audio track.**13 Access the "Devices" menu and select "VST Inputs".**

The VST inputs window appears. This window shows the available input ports and their active/inactive status.

You can perform the following steps here.



VST input window

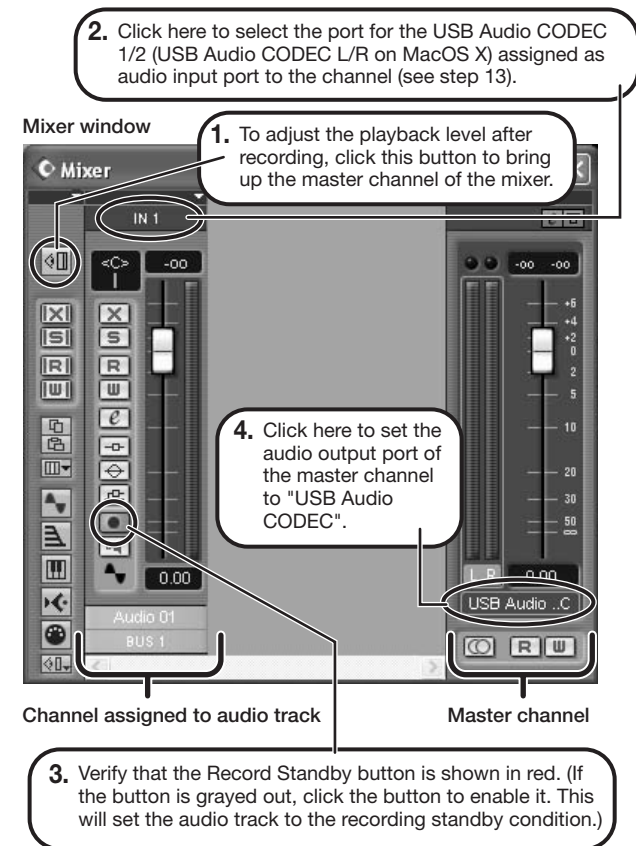
14 Connect the guitar or other instrument to the [INPUT] jack of this unit and select the desired patch.

The sound selected here will be recorded on the computer via the [USB] port.

15 Access the "Devices" menu and select "Mixer".

The mixer window appears. This window shows the channels assigned to created tracks.

You can perform the following steps here.

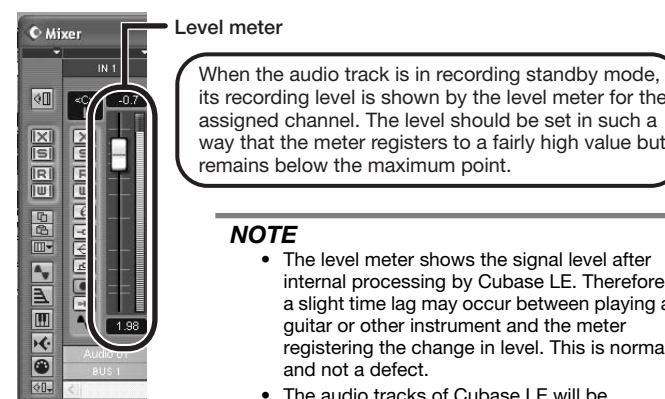


Channel assigned to audio track

Master channel

HINT

When the Record Standby button is enabled, the level meter next to the fader shows the input level for the audio track. When the button is disabled, the output level for the audio track is shown.

16 While playing your instrument, adjust the output level of this unit to achieve a suitable recording level for Cubase LE.**NOTE**

- The level meter shows the signal level after internal processing by Cubase LE. Therefore a slight time lag may occur between playing a guitar or other instrument and the meter registering the change in level. This is normal and not a defect.
- The audio tracks of Cubase LE will be recorded with correct timing exactly matched to your instrument play. There will be no lag between already recorded tracks and newly added tracks.

17 Verify that the transport panel is shown.

Transport panel

If the transport panel is not shown, access the "Transport" menu and select "Transport Panel".

18 To start recording, click the Record button in the transport panel.

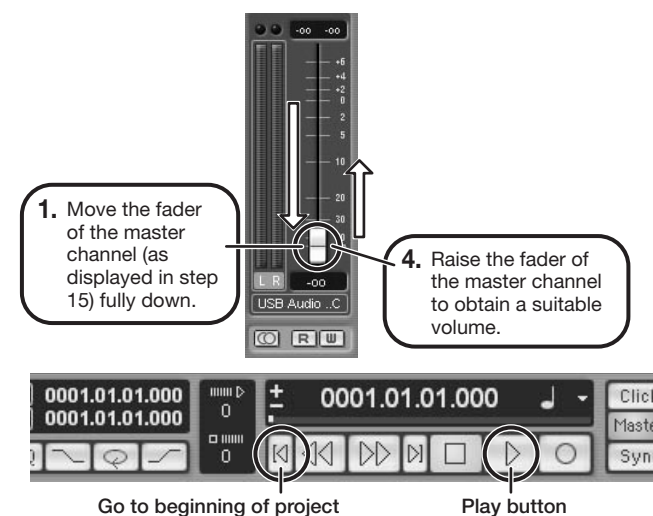
As you play your instrument, the waveform appears in real time in the project window.

19 To stop recording, click the Stop button in the transport panel.

Recording stops.

20 Check the recorded content.

To play the recording, perform the following steps.



Go to beginning of project

Play button

HINT

If no sound is heard when you click the Play button after recording, check the settings in the VST input window (step 13) and the master channel output port setting (step 15) once more.

For optimum enjoyment

While using Cubase LE, other applications may slow down drastically or the message "Cannot synchronize with USB audio interface" may appear. If this happens frequently, consider taking the following steps to optimize the operation conditions for Cubase LE.

- (1) **Shut down other applications besides Cubase LE.**
In particular, check for resident software and utilities.
- (2) **Reduce plug-ins (effects, instruments) used by Cubase LE.**
When there is a high number of plug-ins, the computer's processing power may not be able to keep up. Reducing the number of tracks for simultaneous playback can also be helpful.
- (3) **Power the unit from an AC adapter**
When a device designed to use USB power is powered via the USB port, the current supply may sometimes fluctuate, leading to problems. See if using an AC adapter improves operation.

If applications still run very slowly or the computer itself does not function properly, disconnect this unit from the computer and shut down Cubase LE. Then reconnect the USB cable and start Cubase LE again.